MIT DEN LOKAL-SEITEN IN SINGEN-NORD UND SINGEN-SÜD SIN

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit SINGEN kommunal auch unter www.wochenblatt.net/siko

Die Radler des Jahres werden gesucht S. 3

7.000 Enten suchen noch Paten S. 12

Miss und Mister Oktoberfest aus Rielasingen S. 17

Singener Krimisommer mit Ingrid Noll S. 32

in Singen-Nord mit Volkertshausen aktuell S. 6

2. JULI 2014 | WOCHE 27 | SI/AUFLAGE 32.960 | GESAMTAUFLAGE 86.506 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER WIRD GESPROCHEN:

Im Finale

Singens OB Bernd Häusler konnte sich entgegen der Nationalmannschaft gestern schon im Halbfinale wähnen. Bei einem Notartermin kam die Stadt per Unterschrift in den Besitz des einstigen »Etablissiment« des Hotels Continental – so nennt es Häusler. Damit gibt es nun nur noch einen Eigentümer in dem Gebäude, das die Stadt Singen seit vielen Jahren kaufen will, um es abzureissen. Das soll im September nächsten Jahres der Fall sein können. Das wäre dann das Singener Finale. Etwas später als das in Brasilien. Aber mindestens genauso ambitioniert.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Neues Wohnquartier im Herzen der Start

Auftaktinformation zum Sanierungsgebiet Scheffelareal/Bürgerwerkstatt im Herbst

Singen (of). Rund 50 Grundstücke sind es, die sich im Bereich zwischen der Haupt-, der Bahnhof-, der Scheffel- und der Hegaustraße befinden. Während an den Stadtstraßen noch eine einigermaßen urbane Bebauung mit Geschäften und Wohnhäusern in verschieden gutem Zustand vorhanden ist, bietet der Innenhof ein kunterbuntes Bild: Eine Gärtnerei, Parkplätze in den verschiedensten Ausführungen, Tiefgaragen, Lagerhäuser und Schuppen tun sich auf. Nicht nur Oberbürgermeister Bernd Häusler findet diesen Zustand als deutlich verbesserungswürdig. Schon seit dem Jahr 2010 wird im Singener Baurathaus darüber gehirnt, wie man hier aus einem hässlichen Entchen einen richtigen Schwan machen könnte.

Der respektable Innenhof bietet viele Chancen, wie nun zur Auftaktveranstaltung für das »Sanierungsgebiet Scheffelareal« vorgestellt wurde. Vor zwei Jahren haben Studenten der HTWG Konstanz in einem

Noch im Dornröschenschlaf: Das Scheffelareal mit Conti-Hochhaus im Hintergrund. swb-Bild: of

mehrtägigen Projekt sogenannte Stehgreifentwürfe für dieses Areal angefertigt, der schon viele Möglichkeiten aufzeigt. Der Innenhof dazu würde zum Wohnquartier mit eleganten Häuserzeilen und Grünzonen, die auch Passanten in Richtung Aach locken dürften. Dank intelligenter Lärmschutzmaßnahmen könnte man dort auch eine hohe Wohnqualität anbieten. Das verdeutlichte Tilo Brügel von der Sanierungsstelle in der Singener Stadtverwaltung, der die Grundstückbesitzer und Eigentümer von Wohnungen in diesem Gebiet in den nächsten Jahren zusammen mit Rüdiger Kunst vom Unternehmen »Kommunale Stadterneuerung« begleiten wird. Die Entwürfe sind freilich erst nur Visionen.

»Wir möchten mit ihnen hier etwas erreichen«, sprach OB Häusler die rund 60 erschienen Besucher der Informationsveranstaltung an.

Nachdem es im zweiten Anlauf in diesem Jahr geklappt hat, dass die Stadt für die Entwicklung des Gebiets sowie Zuschüsse für bauliche Maßnahmen und Beratung für den Zeitraum bis 2022 insgesamt eine Million Euro vom Land bekommt, sollen nun die Visionen zügig vertieft werden. Das Verfahren ist freilich reichlich kompliziert, denn 50 Grundstücke sollen es nicht bleiben. Aufgrund neuer Planungen sollen dann Grundstücke neu zugeschnitten werden. Die Eigentümer verkaufen entweder oder können ihre Grundstücke über Umlageverfahren auf dem Gelände manövrieren. Im September soll dazu eine erste Bürgerwerkstatt durchgeführt werden. Dann werden Ideen gesammelt, wie das Gebiet einmal aussehen und funktionieren könne. Insgesamt acht Jahre Zeit steht für Planung und Umsetzung der Stadt Singen erst mal zur Verfügung.

Zum Vergleich: Das Sanierungsgebiet »Altes Dorf« beim Singener Rathaus hat bis zum Abschluss 20 Jahre benötigt.

Das ehemalige Hotel »Continental« an der Ecke Bahnhof-/Hauptstraße soll bis zum September 2015 abgerissen werden. Das bekräftigte OB Bernd Häusler bei der Vorstellung der Pläne für das Sanierungsgebiet Scheffelareal.

Mit dem »Conti« soll dann auch gleich das Nachbargebäude Hauptstraße 2 abgerissen werden, das die Stadt ebenfalls schon gekauft hat.

Welche Bebauung an diese Stelle kommen soll, ist noch offen. Das »Conti« gehört nicht zum Sanierungsgebiet Scheffelareal sondern wurde schon früher dem Sanierungsgebiet »Östliche Innenstadt« zugeschlagen.

Bücherei wird Surf-Zone

Singen (stm). Kostenlos in den städtischen Bibliotheken Singen surfen, kann jeder mit einem gültigen Benutzerausweis ab sofort, nicht nur an den sieben Computern mit Internet-Zugang, sondern per W-Lan am eigenen Endgerät, sei es mit Smartphone, Tablet oder Laptop. Hierfür allerdings ist ein Passwort nötig.

Wie die Leiterin, Barbara Grieshaber, mitteilte, haben besonders Schüler den Service zur Gruppenarbeit in der Bibliothek nachgefragt.

- Anzeige -

»Esther« von Kindern

Musical der Kinderkantorei

Aachtal (swb). Jedes Jahr gibt es ein neues Musical, das haben sich die Kinder und Jugendlichen aus der Seelsorgeeinheit Aachtal mit den Pfarreien Arlen, Bohlingen, Rielasingen, Worblingen und Überlingen am Ried vorgenommen. Nun sind sie bereit für eine neue Aufführung: 85 junge Sänger aus Kinderchören und Jugendkantorei der Seelsorgeeinheit Aachtal sowie eine Live-Band haben mächtig geprobt und führen nun das Musical »Die Königin Esther« auf. Unter der Leitung von Kantor Sven Mendel schlägt das Musical eine Brücke vom modernen Kinderalltag in die Zeit des Alten Testamentes. Es beschreibt den Aufstieg der Waise Esther zur Königin.

Die Konzerttermine sind am Samstag, 5. Juli, um 20 Uhr in der Pfarrkirche in Bohlingen und am Sonntag, 6. Juli, um 18.30 Uhr in der Kirche in Überlingen am Ried.

Spatenstich für Bauabschnitt 1

Beuren (swb). Das Gemeindezentrum Beuren tritt in die nächste Phase: Der Spatenstich zum Bauabschnitt 1 mit Feuerwehrgerätehaus und Jugendtreff findet am Montag, 7. Juli, um 16 Uhr am Ende der Eichbühlstraße statt. Die schon »ewig« gewünschte Mehrzweckhalle wird später in einem zweiten Abschnitt realisiert. Anschließend an den Spatenstich lässt man den Abend beim Feierabendhock am Aachfest gemütlich ausklingen.

Bohlinger Wallfahrt

Am Sonntag gehts nach Schienen

Bohlingen (swb). Die Bürger von Bohlingen pflegen ihre Traditionen, dazu gehört auch die jährliche Fußwallfahrt auf dem Stationenweg am Nordhang des Schienerberges. In den Jahren 2003/2004 wurde der Weg mit den 14 Kreuzwegstationen durch ein aufwendiges Bürgerprojekt neu errichtet, mit dem Ziel diese alte Tradition von 1879 wieder neu aufleben zu lassen. Am kommenden Sonntag, 6. Juli, um 8.30 Uhr ist es wieder soweit. Am Waldrand oberhalb der Hittisheimer Straße treffen sich die Pilgerer mit Diakon Wilfried Ehinger zur Wallfahrt und ziehen in Andacht und im Gebet mit Kreuz und Fahnen durch den Wald. Nach einer Rast an der Schrotzburgkapelle pilgern die Gläubigen mit der Abordnung aus Schienen und dem MV Bohlingen in einer offenen Flurprozession zur Messe in die Kirche St. Genesius (11.15 Uhr).

- Anzeige -

ALDI SÜD

LUMEA-AKTION IM MEDIA MARKT

Sommerzeit ist Bikinizeit - Uneingeschränktes Wohlbefinden im Sommerkleid oder im Bikini dank einer sanften und langanhaltenden Haarentfernung durch die lichtbasierte IPL-Technologie verspricht das neue Lumea-System von Philips. Mit einer großen Vorführaktion präsentiert Media Markt Singen diesen »Lichtblick in Sachen Haarentfernung«: Von Donnerstag, 3., bis Samstag, 5. Juli, jeweils von 10 bis 19 Uhr, zeigt Philips sein neues Lumea-System.

Mehr über die Philips-Aktion im Media Markt Singen auf Seite 9.

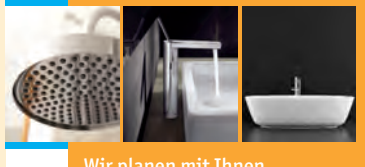
JÖCKER FEIERT DEN 75. GEBURTSTAG

Am kommenden Freitag und Samstag lädt das Singener Werkzeuggeschäft Jöcker zu einer Hausmesse aus besonderem Anlass ein. Denn das Unternehmen feiert in diesen Jahr den 75. Geburtstag (bei bester Gesundheit) und blickt zudem auf fünf Jahre im Neubau in der Straße Gaisenrain zurück. Viele Anbieter der Produkte werden mit Live-Demonstrationen vor Ort aufwarten. Die Friedinger Schlepperfreunde präsentieren ihre neue »Werkstatt anno 1900«. Mehr darüber auf unserer Sonderseite 15 in diesem WOCHENBLATT.

DAS AACHER STADTFEST LOCKT

Landsknechte, Musikanten und Handwerker geben sich am Wochenende in Aach ein Stelldichein, wenn zum historischen Altstadtfest mit buntem Markttreiben eingeladen wird. Am Freitagabend startet der Fanfarenzug mit dem großen Lager-Fäscht inklusive Public Viewing. Höhepunkt ist dann am Samstag um 14 Uhr die spektakuläre Stadterstürmung, die die Schaulustigen anlocken wird. Was neben einer Ausstellung, dem Kinderflohmarkt und Live-Musik alles am Aacher Stadtfest geboten wird, lesen Sie auf Seite 11.

Es geht um IHR Bad



Wir planen mit Ihnen Ihr Traumbad.

Sanitär Schwarz
GAS · WASSER · HEIZUNG
Zeppelinstr. 5 • 78239 Rielasingen
Telefon 07731/93280
www.sanitaer-schwarz.de

Hochwertige Küchen und Geräte – 50%
www.lagerkuechen.de

Auf intereressante musikalische Erlebnisse kann sich das Publikum beim Schaufensterkonzert der JMS westlicher Hegau freuen. swb-Bild: jms

Musik im Schaufenster

Hilzingen (swb). Am Donnerstag, 3. Juli 2014 präsentiert die Jugendmusikschule Westlicher Hegau mit dem Schaufensterkonzert einen Querschnitt durch die Arbeit ihrer Gesangs- und Instrumentalklassen. In einem anspruchsvollen Programm mit Beiträgen der Gesangsklassen und Bläserklassen, Gitarrenklassen, Akkordeonklassen sowie Schlagzeug- und Klavierklassen werden dabei vor allem moderne Literatur, Jazz- und Popsongs, aber auch klassische Werke vorgetragen. Das Konzert beginnt um 18 Uhr im Foyer der Grund- und Werkrealschule in Hilzingen. Der Eintritt ist frei.

Widmann hilft Kindern in der Region konnte von Inge Kayma, Ingbert Wägeler und Elke Wägeler vom Poppele-Schnupfclub die Spende aus der Auflösung des sozialen Vereins entgegennehmen. swb-Bild: of

Den Rest gespendet

Schnupfclub Poppele ist aufgelöst

Singen-Schlatt (of). Die lange Geschichte des Schnupfclub Poppele endete am 23. April dieses Jahres. An diesem Tag wurde die offizielle Auflösung der sozialen Initiative nach 39 Jahren offiziell beschlossen. Der Club war kein Verein, erläutert Initiator Ingbert Wägeler. »In diesen 39 Jahren konnte der Schnupfclub Poppele rund 40.000 Euro sammeln und für den Naturschutz, für Altennachmittage wie an Kindergärten spenden«, fasst Ingbert Wägeler zusammen. In diesen Jahren war es auch gelungen, rund 4.000 Mitglieder zu werben, die nicht mehr tun mussten.

Nach der Auflösung des Clubs waren noch 650 Euro übrig geblieben, die nun an den Verein »Widmann hilft Kindern in der Region« gespendet werden konnten. Rudolf Babeck und Hans Teschner vom Vorstand des Vereins können das Geld für ihre vielfältigen Projekte für die Kinder in der Region bestens gebrauchen.

Schwer verletzte Radfahrerin

Singen (swb). Mit einer schweren Kopfverletzung musste eine 54-jährige Radfahrerin am Donnerstagnachmittag, gegen 15.10 Uhr nach einem Verkehrsunfall in der Bahnhofstraße ins Krankenhaus gebracht werden. Die Frau hatte entgegen der Fahrtrichtung den Gehweg der Bahnhofstraße befahren und war in die Rielasinger Straße eingebogen. Hierbei verlor sie vermutlich infolge nicht angepasster Geschwindigkeit die Kontrolle über ihr Fahrrad und stürzte. Möglicherweise ist die 54-Jährige auch bereits vor dem Sturz gegen einen Eisenpfeiler der Brücke geprallt.

Touristenkurse für Senioren

Singen (swb). Ein Reisesprachkurs für Senioren startet ab Mittwoch, 16. Juli, im Servicehaus Sonnenhalde. Vermittelt und geübt werden reisetypische Redewendungen. Anmeldung: Sabine Engel (07731/5060442).

WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 07731/8800-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 07731/8800-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 46 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST BVDA ADA

Karosserie & Lack Tetzner
Steißlingen · 07738 5090
Qualitätslack für's Auge.

Eiscafé Portofino Pizzeria
hausgemachte italienische Spezialitäten
auch zum Mitnehmen.
Tel. 0 77 31 / 6 88 00

GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD
Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!
Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin
Zahngold (auch mit Zähnen)
Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell
Mo. / Mi. / Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 0 77 32-82 38 461
Hauptstr. 13, Stockach
Di. / Do.: 10 – 17.30 h
Tel. 0 77 71-64 89 620
Ekkehardstr. 19, Singen
Mo. – Fr.: 9.30 – 17.30 h
Tel. 0 77 31-95 57 286
BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH

– Anzeige –
KFZ-WERKSTATT & OLDTIMERSERVICE HARALD DIETZE
Auto Auto

Unser neuer Mann für Sie !!!
Seit 01.07.2014 dürfen wir Herrn Udo Krüger als neuen Mitarbeiter in unserem Werkstatt-Team begrüßen. Herr Krüger ist gelernter KFZ-Mechaniker, der uns dank seiner langjährigen Erfahrung – speziell auch im Bereich Fahrzeug-Elektrik/-Elektronik – kompetent und erfahren unterstützen und ergänzen wird. Somit können wir noch individueller auf Sie und Ihre Wünsche rund um's Auto eingehen. Selbstverständlich ist Ihr Fahrzeug auch bei Herrn Krüger – wie immer bei uns – in den allerbesten Händen.
Testen Sie unseren Service – wir freuen uns auf Sie.
KFZ-WERKSTATT & OLDTIMERSERVICE HARALD DIETZE
ZWISCHEN DEN WEGEN 7 • 78239 RIELASINGEN-WORBLINGEN
Tel. 07731-27609 • kontakt@kfz-dietze.de
www.dietze.autoauto.de • Zertifizierter Fachbetrieb für historische Fahrzeuge

DENZEL'S
Qualität aus der Region
Metzgerei & Partyservice
AKTION AKTION AKTION
Hähnchenkeulen gerne auch mariniert 100 g € 0,49
zum Grillen ein Genuss
griechische Hirtensteaks gefüllt m. Schafskäse u. Lauch 100 g nur € 1,29
immer ein Genuss
Schweinerückensteaks gerne mariniert 100 g € 1,09
die schmeckt allen
Knoblauchwurst im Naturdarm 100 g € 1,59
einfach lecker
Hegauschinken mild gepökelt und gekocht 100 g € 1,59
der Klassiker auf dem Grill
Schweinefilet auch als Spießle schön saftig, auch gewürzt 100 g € 1,59
natürlich hausgemacht
Rindfleischsalat 100 g € 1,49
die mögen alle
Kaiserjagdwurst Jägerwurst fettarm und mager 100 g € 1,29
der Klassiker
Nürnbergerle mit viel Majoran 100 g € 1,09

www.aral.de
02.06.–03.08.14
1 Sammelpunkt pro Fan-Snack!
Für Tor-Hungrige!
Unser Fan-Snack zur WM. Mit herzhafter Frikadelle und pikant-brasilianischer Grillsauce.
Petit Bistro
So genießt man bei Aral.
Aral Tankstelle der Brüder Ley GmbH Fittingstraße 99, Singen (direkt am OBI-Kreisel)
ARAL Alles super.

ERFOLGREICHE UNTERNEHMEN WERBEN IM
WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de
Bauernbratwürste
Sie haben die Wahl – mild gebrüht oder deftig roh – beide Sorten ein Genuss
100 g 1,00
Kabanossi
nach böhmischer Rezeptur gefertigt / auch als Mini-Snack
100 g 1,20
Schwartenmagen
Hausmacher Art – in weißer oder roter Ausführung
100 g 0,88
Schinkenspeck
Hohentwieler – als Vesperscheibe oder dünn aufgeschnitten
100 g 1,50
Schweinefilet
toller Zuschnitt / auch als Filetspieß
100 g 1,55
Schälripple
fleischig – auch geräuchert
100 g 0,39
Putenschnitzel
auch Filet / Geschnetzeltes
100 g 1,08
Sauerbraten
mager, nach Hausfrauen-Art eingelegt
100 g 1,00
Freitag ab 18.00 Uhr geschlossen
Handwerkstradition seit 1907

QUICK SCHUH
RÄUMUNGSVERKAUF
wegen Umbau
Ab Do. 03.07.2014
mindestens 20%-50%* Rabatt auf ALLES!
Riesenauswahl an Herren-, Damen-, Kinderschuhen
*vom regulären Verkaufspreis
ALLES MUSS RAUS - Diese Gelegenheit sollten Sie unbedingt nutzen!
Singen, Scheffelstr. 26+33
TOP-MARKEN
adidas ESPRIT shoes KangaROOS MUSTANG SHOES NIKE PUMA s.Oliver GEOX RESPIRA CAPRICE SKECHERS Tamaris Dockers rieker ANTISTRESS

»PSSST« BETTENHAUS
Betten
Matratzen
Wasserbetten
Singen Georg-Fischer-Strasse 32 (geg. Real)

PLANA Küchenland
Besuchen Sie uns am 6.7.2014 zum Schausonntag!
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

Patrozinium in Peter und Paul

Singen (swb). Patrozinium und Pfarrfest wird am Sonntag, 6. Juli, in St. Peter und Paul in Singen gefeiert.
Der Gottesdienst ist um 10.30 Uhr mit Uraufführung der Missa »Cantate Domino« von Simon Götz mit Chor und Orchester. Die Leitung hat Simon Götz.
Anschließend wird zum Pfarrfest auf der Pfarrwiese mit Mittagessen, Kaffee und Kuchen, Live-Musik, Tombola und buntem Programm zum Zuschauen und Mitmachen eingeladen. Die Ministranten bieten leckere Cocktails zugunsten ihrer Romwallfahrt an.

Leider ein großer Erfolg

Singen (swb). Die Waldputzaktion des BUND-Ortsverbandes Singen war leider ein großer Erfolg. Die 13 Teilnehmer haben in zwei Stunden eine Unmenge illegal abgelagerten Müll aus dem kleinen Waldstück zwischen Bruderhofstraße und Friedinger Straße herausgeholt. Die größten Teile davon waren vier Autositze, die von den Besitzern noch über 100 Meter weit weg vom Weg in den Wald geschleift wurden. Dazu kamen Autoreifen, Stoßdämpfer und viele Kleinteile. Sowohl unachtsam weggeworfenes wie Bonbonpapiere, unzählige Folien und Plastiktüten und Plastikflaschen, eine Menge Glasflaschen, aber eben auch vieles, was ganz bewusst im Wald entsorgt wurde.
Dabei kann man in Singen ohne großen Aufwand auf legale Weise seinen Müll im Wertstoffhof kostenfrei entsorgen.

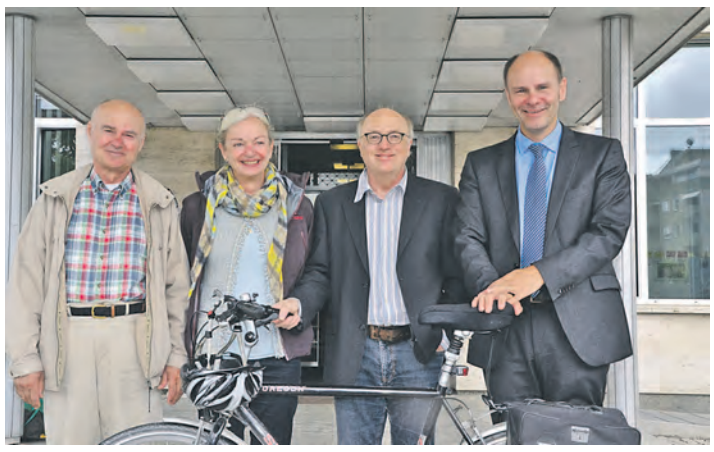
Offene Türen zur Musik

Singen (swb). Unter dem bewährten Motto »Offene Türen zur Musik« stellt sich auch in diesem Jahr wieder die Jugendmusikschule auf der Musikinsel am Samstag, 5. Juli, von 10.15 bis 17.30 Uhr beim Inselfest vor. Allen Fußballfreunden steht somit im Anschluss die Möglichkeit offen, direkt beim Public Viewing weiter zu feiern. Das Inselfest beginnt in diesem Jahr um 10.15 Uhr mit einem Weißwurst-Jazz-Frühstück mit der Big Band der vhs Konstanz-Singen e.V. Ab 11 Uhr kann man alle Instrumente bei den Lehrkräften ausprobieren. Der Elementarbereich präsentiert sich um 11.10 Uhr, 11.40 Uhr und 12.10 Uhr. Der Klavierfachbereich präsentiert sich im Walburgis-Saal von 12.30, bis 13.00 Uhr. Ab 13 Uhr gibt es dann mit vielen Ensembles durchgehend Musik: umsonst und draußen. Es stellen sich vor: Drum Line, Big Beazz, Groove Project, Jugendstreichorchester, Mini Winds, Bläser-Vororchester, Sinfonisches Jugendblasorchester und der Kinderchor Vocalinos.

Pedalenfreunde aufgepasst

Für Radlerin/Radler des Jahres bewerben

Singen (stm). Wer fährt wie Johannes Keller täglich den Weg von Tengen-Talheim zu seiner Arbeitsstelle in Singen mit dem Fahrrad oder verzichtet bewusst aus Gründen des Umweltschutzes und der eigenen Gesundheit wie Uta Peterreit auf ein eigenes Auto und nutzt stattdessen Rad und ÖPNV. Diese zwei »Botschafter der radfreundlichen Stadt Singen« wurden 2013 als »Radlerin und Radler des Jahres« ausgezeichnet.
Zum dritten Mal sucht Singen auch in diesem Jahr gemeinsam mit dem Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Club (ADFC), Ortsgruppe Singen/Hegau, der Umweltschutzstelle und dem städtische Fahrradbeauftragten Dieter Rummel wieder fahrradbegeisterte Bürger, die in Singen wohnen oder arbeiten und sich bewusst für das Rad als alltägliches Verkehrsmittel entschieden haben.
Schon seit längerem weiß die Stadt Singen um die zunehmende Bedeutung des Radverkehrs und unterstützt diesen nach Kräften. Durch Aktionen wie »Radlerin und Radler des Jahres 2014« soll verstärkt auf das Rad als bevorzugtes Verkehrsmittel im Straßenverkehr im Stadtverkehr hingewiesen werden, wie Oberbürgermeister Bernd Häusler beim Startschuss der Aktion am Montag betonte.
Bis zum 4. Oktober kann man jemanden, aber auch sich selbst für die Auszeichnung vorschlagen: Den Gewinnern winken neben einer Urkunde, Geschenkgutscheine sowie eine Mitgliedschaft beim ADFC.
Singen setzt auf ein höheres Umweltbewusstsein bei der Bevölkerung - mehr Fahrten mit dem Stadtbus, die 2000-Watt-Gesellschaft, der european enegy award sind hierfür deutliches Zeichen. Doch »Fahrradfahren mache neben allen anderen Vorzügen vor allem Spaß«, erinnerte Dr. Manfred Lehn. Dabei plädiere der ADFC für Schutzstreifen auf der Straße, da hier die Unfallgefahr für Radfahrer wesentlich geringer sei. Zudem schlug Lehn gemeinsam mit dem Fahrradbeauftragten der Stadt Singen Dieter Rummel vor, mehr gegen geisterfahrende Radler zu tun, etwa mit Piktogrammen auf den Radwegen.
Auf Nachfrage teilte OB Häusler mit, er hoffe, die Nutzung von Scheffelstraße und Gambrinus für Radfahrer werde sich nach der einjährigen Testphase etablieren, auch wenn vereinzelte rücksichtslose Fahrer nie auszuschließen seien.



Dr. Manfred Lehn (ADFC), Christiane Kaluza-Däschle (Umweltschutzstelle) und der Fahrradbeauftragte Dieter Rummel (von rechts) suchen die/den Radlerin und Radler des Jahres 2014. swb-Bild: stm

Homburger
Bestattungshaus
Kompetente Hilfe im Trauerfall.
Telefon 07731.9 97 50
Schaffhauser Straße 52 · 78224 Singen

Stadtparkfest ist abgesagt

Singen (swb). Der Förderverein Stadtpark Singen hat sich dazu entschlossen, auf ein Stadtparkfest in diesem Sommer zu verzichten. Das teilte der Verein am Montag mit.
Ursprünglich war das Fest am 11. Juli geplant, man wollte dabei an einem spielfreien Abend die Infrastruktur des anfänglich auf der Gemswiese vorgesehenen Public Viewing zur Fußballweltmeisterschaft mitbenutzen. Dieses wurde ja inzwischen auf den Rathausplatz verlegt. Die nun erforderlichen erheblichen Aufwendungen und die Konkurrenz der mannigfaltigen Veranstaltungen zur Weltmeisterschaft an anderen Orten in der Stadt machen das finanzielle Risiko zu hoch, teilte der Verein mit.

Tag der offenen Tür

Singen (swb). Die Freie evangelische Gemeinde in der Feldstr. 32 veranstaltet am Sonntag, 6. Juli, einen Tag der offenen Tür. Freunde, Nachbarn und Interessierte sind willkommen. Der Tag der offenen Tür startet um 10 Uhr mit einem Gottesdienst für jedermann. Er wird besonders gestaltet von der Brassband aus der Schweiz. Nach dem geistigen Wohl ist das leibliche Wohl gewährleistet.

WM-FIEBER

Eine ganze Region ist ins WM-Fieber gekommen. WOCHENBLATT-Leserin Gertrud Kress hat dieses Bild ihrer Tochter mit selbst gestrickten Deutschland-Socken geschickt, die natürlich zu den Spielen der Löw-Elf getragen werden.

UMGEBAUT

Als Zweitgeschäft zum Schuhhaus Wöhrle wurde im September 1992 »Franco Bonoldi-Schuhmoden« in Singen, Hegaustraße, eröffnet. Nach 22 Jahren ist das Geschäft komplett nach neuestem Design umgebaut worden. Hans Wöhrle (im Bild mit seiner Partnerin) und sein Sohn Falk, der inzwischen in die Geschäftsführung eingestiegen ist, aber auch die Mitarbeiter, freuen sich auf die positive Resonanz der Kunden nach diesem effektvollen Umbau. Das passt noch besser zur eleganten Schuhmode.

Bannerträgerin des Naturschutzes

Rielasingen-Worblingen (of). Gudrun Breyer aus Rielasingen-Worblingen wurde am Montag die Verdienstmedaille des Verdienstordens verliehen. Im Namen des Bundespräsidenten war dazu eigens Europaminister Peter Friedrich ins Rathaus gekommen, die beiden regionalen Landtagsabgeordneten Hans-Peter Storz (SPD) und Wolfgang Reuther (CDU) wohnten der Verleihung ebenfalls bei. Peter Friedrich würdigte Gudrun Breyer als »Bannerträgerin des Naturschutzes«. Denn schon 1980 gründete sie die BUND-Ortsgruppe und war noch 14 Jahre lang deren Vorsitzende gewesen. Darüber hinaus war sie von 1986 bis 1992 Vorsitzende des BUND-Regionalverbands Hochrhein-Bodensee. Sie sei die Stimme des Naturschutzes als Gemeinderätin und Mitglied des Abwasserzweckverbands »Untere Radolfzeller Aach« gewesen. Dem Gemeinderat gehört sie seit 1990 an. »Wenn sie was anpackt, dann richtig«, bilanzierte Peter Friedrich ihr Wirken. Damals war der Naturschutz noch klare Opposition, heute sei der Wert der Erhaltung der Landschaft und Natur ein wichtiges Allgemeingut geworden.
»Die Dame in Rot rettet die Welt, auch wenn es anderen nicht gefällt«, sangen dazu die »Dramazonen« mit Tochter Susanne Breyer und Biggi Hunger und ließen dazu gar rote Rosen regnen. Gudrun Breyer zeigte sich sehr gerührt von dem vielen Lob, das ihr in dieser Feierstunde ausgesprochen wurde. »Ich sehe das als stellvertretende Auszeichnung für alle an, die für das Gemeinwohl arbeiten«, so Breyer. Sie habe sogar schon einmal 1978 vom damaligen Ministerpräsident Filbinger eine Ehrung für ihr bürgerschaftliches Engagement erhalten, bemerkte sie, und dass sie neben allem noch 35 Jahre Lehrerin gewesen sei. »Manchmal geht es nur um einen Baum. Doch das ist Leben und das ist gut so«, so Bürgermeister Ralf Baumert.

Europaminister Peter Friedrich übergab die Verdienstmedaille des Verdienstordens am Montag an Gudrun Breyer.

KURZ & BÜNDIG!

Jahrgang 1936/37: Das nächste Treffen findet am Mi., 2.7., ab 18 Uhr in der Singener Weinstube, Theodor-Hanloser-Str. 4 statt.

Die IG-Metall-Seniorinnen und -Senioren treffen sich am Di., 8.7., um 14 Uhr im Siedlerheim, 78224 Singen, Worblinger Str. 67.

Das Sommerfest der Singener Postsenioren findet am Mi., 9.7., im FC-Stadion (Stadioneingang bei der FC-Gaststätte) statt. Beginn um 14 Uhr. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Der **BSK Singen/Sozialstammtisch** trifft sich jeden Mittwoch ab 14 Uhr im Vereinsheim »Hammer«, Mühlenstr. 21, in Singen. Gäste willkommen.

AWO-Clubprogramm vom 3.7.-9.7.:
Programm für Menschen mit seelischen Problemen: Do., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 13-14 Uhr gemeinsames Kaffeetrinken; 14-16 Uhr Kreativ-Angebot; 16-17 Uhr Englisch - entfällt; 17-20 Uhr Angebot - entfällt; 9.30-16 Uhr offener Treff. Fr., 10-12 Uhr Frühstück; 9-12 Uhr offener Treff. Mo., 10-13 Uhr gemeinsames Kochen; 13-15 Uhr Frauengruppe; 15-16 Uhr Gedächtnistraining Gr. 2; 9.30-13 Uhr offener Treff. Di., 10-12 Uhr Arbeitsangebot - entfällt; 13-14 Uhr Gedächtnistraining - entfällt; 14-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung; 9.30-16 Uhr offener Treff. Mi., 11-12.15 Uhr Arbeitsangebot - entfällt; 13.30-17 Uhr Spaziergang u. Schwimmen; 17.15-19 Uhr Sportgruppe; 9.30-17 Uhr offener Treff. Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos unter Tel. 07731/9580-44.

Jahrgang 1937/38, Klassen Massler/Graf, trifft sich am Mi., 2.7., ab 18 Uhr in der Singener Weinstube, Theodor-Hanloser-Str. 4.

Eine Fortbildung für Betriebs-Ersthelfer veranstaltet der Malteser Hilfsdienst am Di., 15.7., von 8.30 bis 16 Uhr (Auffrischschulung).
Info und Anmeldung unter 07731/72511 bei Frau Zimmermann oder auf www.malteser-singen.de.

Der Jahrgang 1926/27 trifft sich am Mi., 9.7., um 14.30 Uhr im Roten Rettich, Friedinger Str. 34 in Singen/Htwl.

Maggi-Rentner-Stammtisch »Fridolin«: Das nächste Treffen ist am Donnerstag, 10.7., um 14 Uhr im Siedlerheim in Singen.

Das Sonntagscafé der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde Singen in der Feldbergstr. 46 hat am So., 6.7., von 14.30-16.30 Uhr geöffnet. Der Erlös von Kaffee und selbst gebackenem Kuchen kommt der evang. Krankenhausseelsorge in Singen zugute.

Evangelische Kirchen: Gottesdienste 05.07./06.07.2014: »Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Saft), (Frau Scheuer), parallel Kindergottesdienst. Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!
»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr 2. Gottesdienst zur Predigtreihe mit Abendmahl. **Lutherkirche:** So., 10 Uhr Johannis-Gottesdienst mit Johanniter-Unfallhilfe und Johanniter-Orden, Musik für Trompete und Sologesang, anschl. Empfang im Gemeindezentrum. **Ev. Südstadtgemeinde:** So., 10 Uhr Festgottesdienst zum Konfirmationsjubiläum in der Markuskirche und Kindergottesdienst; 18 Uhr Abendgottesdienst in der Pauluskirche. **Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Steißlingen«: So., 10 Uhr, ökum. Gottesdienst vor St. Remigius (Pfrin. Müller-Fahlbusch, Pfr. Meier und KiGo-Team), anschl. ökum. Sommerfest.
»Schlosskapelle Langenstein«: Gottesdienst entfällt wegen Sommerfest.

Katholische Kirchen: Gottesdienste 05.07./06.07.2014: »Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 10 Uhr festl. Eucharistiefeier zum Patrozinium hl. Thomas, anschl. Fest rund um die Kirche, 14.30 Uhr Seniorenkaffee, Versteigerung von Orgelpfeifen, 16 Uhr geistlicher Abschluss. **St. Elisabeth:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **Herz-Jesu:** So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. **Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu:** So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Josef:** So., 10 Uhr Eucharistiefeier. **Kroatische Gemeinde in St. Josef:** So., 12 Uhr Eucharistiefeier. **Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier zum Patrozinium, 19 Uhr Eucharistiefeier.

… seit über 60 Jahren für Sie da.
Bestattungshaus Decker
Telefon: 07731 / 99 68 - 0
Schaffhauser Str. 98 | 78224 Singen
www.decker-bestattungen.de

NOTRUFE / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)
Tierschutzverein: (Tierambulanz)	07731/65514 0160/5187715

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Rohr verstopft ?
Rohrreinigung
A. Linack · Singen
0 77 31 – 2 27 67
01 72 – 7 47 40 30

Frauenhaus Notruf: 07731/31244

Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504

STEISSLINGEN
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930

Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
05./06.07.2014:
Dr. Boos, Tel. 07731/62200

VEREINSNACHRICHTEN!

SINGEN

BETREFF
Folgende Programmpunkte werden angeboten: Mi., 2.7., 16-18 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr Einkehren (5 Euro); 18-20 Uhr Spaziergang und Grillen am BeTreff (Grillgut mitbringen); 18-20 Uhr Leseecke; 18-20 Uhr Theater (feste Gruppe). Mo., 7.7., 16.45-18 Uhr Rehasportgruppe 1 (Tittisbühlhalle); 18.15-19.30 Uhr Rehasportgruppe 2 (Tittisbühlhalle). Di., 8.7., 16-18 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr offener Betrtieb; 18-20 Uhr Kreativ; 18-20 Uhr Thai Chi; 18-20 Uhr Minigolf in Hilzingen (5 Euro); 18-20 Uhr Kochen (2,50 Euro). Mi., 9.7., 16-18 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr Spieleabend; 18-20 Uhr Abendwanderung; 18-20 Uhr Theater (feste Gruppe). Infos: Tel. 07731/822809-11, Fax: 822809-22, schweiker@lebenshilfe-singen.de, www.lebenshilfe-singen.de.

BRIEFMARKENVEREIN
Zum Tausch mit Informationsgesprächen trifft sich der Briefmarken- und Münzensammlerverein Singen am So., 6.7., ab 9.30 Uhr im Vereinsheim des FC Magricos, Haselbusch 14 in Singen. Gäste willkommen.

DRK
Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort für Führerscheinbewerber wird als Kurs am Sa., 5.7., ab 8.30 Uhr beim DRK Singen angeboten. Anmeldungen unter 07731/65700 oder per Mail: www.drk-kn.de.
Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: 10.15-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, Begegnungsstätte Schwarzwaldstr. 44; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 18.30 Uhr »Yoga«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 10.30-11.15 Uhr »Seniorengymnastik« DRK-Heim, Hauptstr. 29; 14.30 Uhr »Krafttraining für Senioren«, Bonhoeffergemeinde; 15.30 Uhr »Seniorengymnastik«, Bonhoeffergemeinde; 16.30 Uhr »Rückengymnastik«, Hardtschule; 17 Uhr »Rücken-Fit«, Uhlandsporthalle; 18 Uhr »Rücken-Fit für Sie und Ihn«, Uhlandsporthalle. Jeden Donnerstag: 13.45 Uhr »Seniorengymnastik« in der Bruderhofturnhalle in Singen. Jeden Freitag: 14 Uhr »Seniorentanz« (Osteoporose), DRK-Heim, Hauptstr. 29; 13.45 Uhr »Osteoporose-Gymnastik«, Hebelschule.

FÖRDERVEREIN TOURISMUS SINGEN
Zur Mitgliederversammlung lädt der Förderverein Tourismus Singen am 8.7. um 18.30 Uhr in die Stadthalle Singen, Seminarraum 1 ein. Neben verschiedenen Berichten stehen Neuwahlen auf der Tagesordnung.

GARTENFREUNDE
Die Gartenfreunde der Waldeck-Anlage (Roter Rettich) haben am Sa., 5.7., ab 11 bis 22 Uhr ihr Sommerfest. Am So., 6.7., ab 10 Uhr ist Ausklang mit einem Frühschoppen. Die Bevölkerung ist dazu eingeladen.

KRANKENHAUS-FÖRDERVEREIN
Zur Mitgliederversammlung lädt der Krankenhaus-Förderverein Singen am Mi., 2.7., um 18.30 Uhr ins Hegau-Bodensee-Klinikum Singen, Virchowstr. 10, großer Turmsaal, ein. Die Tagesordnung sieht u.a. verschiedene Berichte, Genehmigung der Jahresrechnung, Vorstandswahlen und Vorlage und Genehmigung des Haushaltsplanes 2014 vor. Gäste willkommen.

LICHTBILDNERGRUPPE
Nächste Zusammenkunft ist am Do., 10.7., 20 Uhr, im Vereinsheim »Schanzstuben« in Singen, Leimdölle 1. Thema: »HDR - wie und was« - Information von Roger Claus. Gäste willkommen.

NATURFREUNDE
Zum Seniorennachmittag treffen sich die Singener Naturfreunde am Do., 3.7., um 14.30 Uhr im Vereinsheim.

SCHNUPFVEREIN
Die nächste Monatsversammlung findet am Do., 3.7., um 19 Uhr in der Singener Weinstube statt. Gäste willkommen.

SCHWARZWALDVEREIN
In Abänderung des Jahresplans lädt der Schwarzwaldverein Singen am So., 13.7., zu einer Wanderung auf dem Schinkenweg von Tiefenhäusern durch das Naturmoor nach Höchenschwand ein; Wanderzeit: ca. 3 Std.; Rucksackverpflegung und Schlusseinkehr. Treffpunkt 7.45 Uhr Bahnhof; Führung: Veronika Döbele, Tel. 01775219228. Gäste willkommen.
Auf dem Mühlenweg von Ottenhöfen nach Kappelrodeck (RV) wandert die Ortsgruppe Singen am So., 22.6., zusammen mit der befreundeten Ortsgruppe Appenweier (Route: Ottenhöfen-Mühlenweg-Kappelrodeck, SE möglich), ca. 3 Std.; Treffpunkt: 6.45 Uhr Bahnhof Singen; Führung: Philipp Bahr, Tel. 07805/1018; Organisation: Hans Maier, Tel. 49009.

UNABHÄNGIGE FOTOFREUNDE
Ihr nächstes Treffen haben die Unabhängigen Fotofreunde Singen und Umgebung am Do., 3.7., um 19.30 Uhr im Gasthaus Goldene Kugel in Singen (bei der Herz-Jesu-Kirche). Thema des Abends: Die richtige Belichtung mit Blendenautomatik (AV) und Zeitautomatik (TV). Bitte Kameras mitbringen.

ATLANTIS PARKETT am Bodensee
Victor Sousa
• Parkett, Laminat & Kork aller Art
• Parkett schleifen
• versiegeln oder ölen
• Sanierungsarbeiten
Ringstr. 23/1 · 78244 Gottmadingen
Tel./Fax 0 77 34/9 36 17 27
Mobil: 0172/9 13 48 75
www.atlantis-parkett.de

Land- und Biometzgerei Rimmele
Fleischerfachgeschäft • Partyservice
Schulstraße 8
78256 Steißlingen
Tel. 0 77 38 / 3 89
Singen
im Norma Fichtestr.
Tel. 0 77 31 / 79 19 39
www.metzgerei-rimmele.de

Mein MARKTPLATZ
www.wochenblatt.net/MeinMarktplatz
DIE ZEITUNG FÜR SINGEN NORD, BEUREN, SCHLATT U. KR., HAUSEN, FRIEDINGEN, STEISSLINGEN/WIECHS, VOLKERTSHAUSEN
MUSTERANZEIGENGRÖSSE
SINGEN NORD
0,99 €/mm
1-sp., 50 mm hoch, 4-fbg.
AUFLAGE:
18.188 Exemplare
Preisbeispiel:
49,50 €
Zzgl. der gesetzl. MwSt.
Die ideale Werbeplattform von der Sie profitieren:
• 2er, 3er oder 5er Kombi möglich
• total lokal
• preisgünstig
Ich berate Sie gerne:
Maike Busshart | Telefon 0 77 31 / 88 00-13
m.busshart@wochenblatt.net
www.wochenblatt.net/MeinMarktplatz
»Mein Marktplatz« ist ein Produkt aus dem Hause WOCHENBLATT

SCHULER GmbH
Edelmetalle
Ihr Goldfachmann seit 10 Jahren
Kostenlose Hotline: 0800 / 8866889
www.schulergmbh.de
Gold & Silber
An- und Verkauf
Sofort-Bargeld für Schmuck, Barren, Münzen, Münzsammlungen, Zinn, versilbertes Besteck, Zahngold, uvm.
Konstanz
Katzgasse 13
(neben der VHS)
immer Di. + Fr.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr
Singen a.H.
Ekkehardstraße 35
(direkt neben Südkurier)
immer Mo. + Di.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr
Überlingen
Münsterstraße 42
(ggb. Sanitätshaus Langenberger)
immer Mi. + Do.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr

Auftakt mit »The Soulmachine«

Steißlingen (swb/stm). Musikalische Vielfalt bei durchschnittlich 500 Gästen pro Veranstaltung in der Torkel ist das Markenzeichen des Steißlinger Musiksommers.
Seit nunmehr 25 Jahren erfreuen Bands in dem weitgehend wetterunabhängigen Atriumbau in der Steißlinger Ortsmitte mit Rock, Soul, Blues, Boogie, Country und Dixie an sieben Freitagabenden die Besucher aus nah und fern.
Los geht es in diesem Jahr mit »The Soulmachine« am Freitag, 4. Juli von 19 bis 22 Uhr.
Dann treffen bei der Soul, Funk und Blues Party mit vierstimmigen Gesang, mitreißenden Bläsersätzen und groovigen Percussions die Beatles auf die Commitments, die Blues Brothers auf Stevie Wonder und Michael Jackson schaut auch vorbei.
Bis zum 22. August sind sechs weitere Musikkonzerte unter dem Motto »bei freiem Eintritt feiern und mit einer Spende helfen«.
In diesem Jahr soll »Be cool«, Gewaltprävention an der Steißlinger GMS und »Skipsy«, Hilfe für Kinder psychisch kranker Eltern aus dem Hegau mit der Spende unterstützt werden.

Den Auftakt zum Steißlinger Musiksommer vom 4. Juli bis 22. August übernimmt »The Soulmachine«.

Ein dreifach »Hoch« in Randegg

Randegg (swb). Ähnlich wie bei der Fußballweltmeisterschaft steigt nun auch die Spannung und Freude auf die großen Feierlichkeiten am kommenden Wochenende, wenn in Randegg das Triple gefeiert wird. Die Musiker sind tatkräftig mit dem Aufbau des Festzeltes an der Grenzlandhalle beschäftigt, in dem am Freitag, 4. Juli, um 19 Uhr der Jubiläumsabend »800 Jahre Randegg« eröffnet wird.
Nach den Festreden und der Präsentation der Ortschronik wird dann das Unterhaltungsprogramm musikalisch von der »Stettener Trachtenkapelle« umrahmt.
Am Samstag und Sonntag wird man gebührend »150 Jahre Musikverein Randegg« und »45 Jahre Randegger Partnerschaft« am traditionellen Brunnenfest feiern. »D´Musistrudln« aus Randegg/Niederösterreich werden die Gäste ab 19 Uhr mit flotter Blasmusik unterhalten und ab 21 Uhr wird die »Froschenkapelle Radolfzell« ordentlich für Stimmung sorgen.
Das Programm am Sonntag beginnt um 9.30 Uhr mit einem ökumenischen Festgottesdienst im Festzelt. Anschließend spielt ab 11 Uhr die Musikkapelle Randegg/NÖ zum Frühschoppen auf. Ab 11.30 Uhr besteht wieder die Möglichkeit ein reichhaltiges Mittagessen einzunehmen. Die Musikvereine Gottmadingen und Buch/CH werden die Nachmittagsunterhaltung übernehmen.
Das Programm am Montag beginnt um 16.30 Uhr mit dem Handwerkerhock. Ab 17 Uhr wird der Alleinunterhalter Johannes den Rahmen bieten. Ab 19 Uhr beginnt dann der große Bierabend mit dem Musikverein Steißlingen und ab 21 Uhr wird der Musikverein Gailingen den Abend beschließen. Der Eintritt ist an allen Tagen frei.

»Der Regenvogel«

Kinder-Musical in Engen

Engen (swb). Dass Dürreperioden seit Jahrhunderten die Lebensgrundlagen der Menschen in Teilen Afrikas bedrohen, davon kündet das afrikanische Märchen »Der Regenvogel«, das von den Schweizer Komponisten Gerda Bächli und Toby Frey und Sabine Kotzerke in dieses KInder-Musical umgeformt worden ist. Die Kinderchöre der evangelischen Auferstehungskirche in Engen haben unter der Leitung von Sabine Kotzerke, die auch neue Kompositionsteile eingefügt hat, dieses auch heute noch sehr aktuelle Märchen einstudiert und führen es am Sonntag, 6. Juli, um 16 Uhr in der neuen Stadthalle in Engen auf. Eine weitere Aufführung für die gesamten Grundschulen von Engen und Welschingen findet am Montag, 7. Juli, um 10.30 Uhr statt. Begleitet werden die kleinen Sängerinnen und Sänger, musikalisch von Flöte, Oboe, Violine, Klavier und Percussion. Wie schon bei den Aufführungen der letzten Jahre wird es phantasievolle Kulissen und Kostüme zu bestaunen geben; der Rahmen der Stadthalle ist allerdings neu und stellt alle vor bisher ungekannte Herausforderungen. Eintritt: Kinder 3 Euro, Erwachsene 5 Euro.

Beate Jörg lädt zum Fünfjährigen in den Engener Tafelladen ein.

Gemeinsam feiern

Fünf Jahre Tafelladen in Engen

Engen (swb). Im Januar 2009 öffnete der Engener Tafelladen in der Hauptstraße 31 seine Tür. Der Tafelladen ist ein Kooperationsprojekt des Caritasverbandes Singen-Hegau und der Singener Tafel, bei dem beide Vereine ihre Kernkompetenzen einbringen. Dieses fünfjährige Jubiläum wird am Samstag, 5. Juli ab 11 Uhr, im und um den Tafelladen in Engen gefeiert.
Lebensmittel werden unter großem Aufwand hergestellt. Lebensmittel sind wertvoll und daher muss eine Vernichtung vermieden werden. Eine zentrale Aufgabe von Tafeln ist, überschüssige Lebensmittel, die nach gesetzlichen Bestimmungen noch verwendbar sind, sowie Waren des täglichen Bedarfs zu sammeln und diese an bedürftige Menschen weiterzugeben. Schnell wurde deutlich, dass auch in Engen Bedarf besteht und Menschen mit wenig Geld im Tafelladen einkaufen. Neben der Möglichkeit einwandfreie und gute Lebensmittel günstig einzukaufen, besteht das Angebot der Sozialberatung durch eine Mitarbeiterin des Caritasverbandes. Seit November 2012 befindet sich der Tafelladen im Erdgeschoss des Caritassozialzentrums St. Wolfgang in der Schillerstraße 10a. Aufgrund zunehmender Nachfrage ist seit Januar 2014 neben Dienstagvormittag auch Donnerstagnachmittag geöffnet. Neben der Einkaufsmöglichkeit entwickelt sich der Tafelladen auch zu einer Art »Begegnungsstätte«. Aktuell werden bis zu 30 Haushalte pro Öffnungszeit, das sind etwa 70 bis 80 Personen, mit Lebensmitteln versorgt. 24 ehrenamtliche Mitarbeiter sind im Tafelladen aktiv, ohne deren Engagement dieses Angebot nicht möglich wäre. Ebenso ist die Unterstützung durch Spenden der örtlichen Bäckereien, Discounter und privaten Spender eine wesentliche Säule dieser Arbeit. Die Bevölkerung aus Engen und Umland ist eingeladen, dieses kleine Jubiläum gemeinsam zu feiern.

Laufen für die Schule

Sponsorenlauf in Hilzingen

Hilzingen (uz). »Hopp, hopp, hopp« feuern die Zuschauer die Läufer an. Einer von ihnen ist Julian Schneider. Nach jeder Runde, die er im Hilzinger Stadion gelaufen ist, wird ein Bändel an seinen Arm gesteckt. Außerdem bekommt der Hilzinger für jede Umrundung Geld. Allerdings nicht für sich. Denn er und alle anderen Teilnehmer laufen für die Christliche Schule im Hegau. Durch den Sponsorenlauf am Schulsportfest am vergangenen Wochenende wurden in insgesamt 939 Runden 4.127 Euro erlaufen. Der Gewinn wird für die Grünanlagen des Schulneubaues eingesetzt. Sponsoren sind die Freunde und Angehörigen der Läufer. Menschen, die finden: »Super, dass du das machst. Ich will dich und die Schule dabei unterstützen.«
Außer Schülern nahmen auch Angehörige und Mitarbeiter der Schule am Wettkampf teil. Manche erstaunten dabei mit ihrer Ausdauer. Für andere galt eher das olympische Motto: »Dabeisein ist alles«. Schulleiterin Siglinde Unger kam nach ihren geleisteten Runden zum Schluss: »In Mathe bin ich besser als im Rennen.« Damit machte sie aber zumindest den Grundsätzen der Christlichen Schule im Hegau alle Ehre. Diese heißen beispielsweise: »Forderung und Förderung verschiedener Begabungen« und »Herausfordern von Leistung«. Einen dritten Leitsatz konnten die Teilnehmer auch erleben: »Eine Atmosphäre der Anerkennung«. Beim Sportfest waren eigentlich alle Gewinner. Einen ersten Platz auf dem Siegerpodest erhielten in verschiedenen Altersstufen Dominic Spindler, Benedict Gührer, Elias Schrenk, Bettina Seidel und Pascal Gräber. Auf dem zweiten Platz landeten Oswald Happe, Simeon Grahl, Julian Schneider und Linus Sach. Den dritten Platz belegten Micha Jeschio, Morris Horand, Enrico Kunz, Mona Dietrich und Joel Schrenk. Nach dem Rennen konnte Julian Schneider 21 Bändel an seinem Arm zählen. Schulleiterin Siglinde Unger stellte dazu gleich ihre Mathekenntnisse unter Beweis: »21 Runden zu 400 Metern. Das sind 8,4 Kilometer. Weitere Infos unter www.cs-bodensee.de.

Runde um Runde liefen die Jungs und Mädchen für ihre Schule.

»Standing Ovations« für Wolfgang Seliger

Stabwechsel beim FC Steißlingen - Stephan Damisch neuer Präsident

Steißlingen (swb). Es war ein ergreifender Moment, als sich die zur Jahreshauptversammlung gekommenen Mitglieder des FC Steißlingen für ihren scheidenden Präsidenten Wolfgang Seliger erhoben. Tosender Applaus und feuchte Augen als Zeichen der Dankbarkeit und Ehrschätzung für einen Mann, der insgesamt 18 Jahre an der Vereinsspitze des Fußballvereins stand und hierbei viel bewirkt hat. Wolfgang Seliger gab zu Beginn des Jahres bekannt, für sein Amt als Präsident aufgrund privater und gesundheitlicher Gründe nicht mehr kandidieren zu können.
Nach der Begrüßung ließ Schriftführerin Birgit Hoffmeister detailliert das vergangene Jahr nochmal Revue passieren. Ulrike Weiß - Leiterin Finanzwesen - berichtete über einen positiven Kassenstand, deren Arbeit durch die Kassenprüfer im Anschluss lobende Worte fand. Jugendleiter Martin Bach zeigte sich mit der vergangenen Saison - vor allem wegen der guten Kooperation im Jugendbereich mit dem SV Hausen - zufrieden. Seine Wiederwahl zum Jugendleiter wurde durch die Versammlung einstimmig bestätigt. Vor der Entlastung der Vorstandschaft trug Wolfgang Seliger seinen Bericht vor. Er erwähnte den Spielbetrieb der aktiven Mannschaften, bei dem die I. Mannschaft in der Kreisliga A den vierten Platz erreichte und zu Hause ungeschlagen geblieben war.
Die II. Mannschaft konnte in der Kreisliga B knapp dem Abstieg entkommen. Die Sportanlage, bei deren Pflege er den Bauhof Steißlingen sowie den sportlichen Leiter Volker Bochtler lobend erwähnte, sei in einem Top-Zustand. Weiterhin dankte er der Jugendabteilung für eine gelungene Saison, bei der man in Zusammenarbeit mit dem SV Hausen in allen Altersklassen eine Mannschaft stellen konnte. Die Pressearbeit um Christian Haug und Sven Weiß (Fotograf) sowie die Leistungen der Schiedsrichter wie auch der Clubheimpächterin Dagmar Kaum fanden ebenfalls lobende Worte. Als Highlight der Saison nannte er die Austragung des Finales um den Südbadischen Pokalwettbewerb, bei dem sich die A-Jugend des SC Freiburg im Mindlestal gegen den SC Pfullendorf durchsetzte. Am Ende gewährte Wolfgang Seliger noch einen persönlichen Rückblick über das Erlebte im Verein. Mit völliger Hingabe erzählte er über den Aufstieg in die Bezirksliga, erfolgreiche Last-Minute-Siege in Pokalspielen, aber auch schmerzvolle Niederlagen in gleich mehreren Relegationsspielen während seiner Amtszeit.
Nach der einstimmigen Entlastung der Vorstandschaft standen die satzungsgemäßen Neuwahlen an. Ulrike Weiß (Leiterin Finanzwesen), Christian Haug (Presse- und Öffentlichkeitsarbeit) und Diana Förderer (Sponsoring und Marketing) wurden in ihren Ämtern bestätigt. Florian Liebegott wird in der kommenden Saison das Amt des Spielausschussvorsitzenden übernehmen, das zuletzt unbesetzt war. Zudem stellten sich noch die Vereinsmitglieder Achim Rimmele (neu gewählt) und Klaus Müller (bestätigt) als Kassenprüfer zur Verfügung. Zu Beginn der Wahlen stellte sich Stephan Damisch vor und wurde einstimmig durch die Versammlung zum neuen Präsidenten des FC Steißlingen gewählt.
Nach vielen Ehrungen ergriff der 2. Vorstand und sportliche Leiter, Volker Bochtler, das Wort und ernannte Wolfgang Seliger aufgrund seiner Verdienste für den Verein zum 1. Ehrenpräsidenten des FC Steißlingen. Ein mehrminütiger Beifallssturm brachte dann auch den souveränen Auftritt von Wolfgang Seliger ins Wanken.

Der neue Präsident des FC Steißlingen, Stephan Damisch, mit seinem frisch verabschiedeten Vorgänger Wolfgang Seliger.

Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen

Ausgabe 27 · Mittwoch, den 2. Juli 2014

Spenden

Spendenkonten bei der Gemeindekasse

– **Kindergarten 2014**
  50,— € von Frau Maria Trenkwalder aus der Straße Im Winkel anlässlich der Gratulation von Bürgermeister Mutter zum 90. Geburtstag

  Neuer Kontostand: 150,00 €

– **Alte Kirche 2014**
  – 50,00 € von einem ungenannten Spender
  – 50,00 € von Frau Maria Trenkwalder aus der Straße Im Winkel anlässlich der Gratulation von Bürgermeister Mutter zum 90. Geburtstag

  Neuer Kontostand: 321,11 €

– **Wiesengrundhalle**
  – 50,00 € von einem ungenannten Spender

Neuer Kontostand: 16.557,75 €

Herzlichen Dank!

Geburtstage Jubilden

In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 4. Juli 2014:
Helmut Rokweiler,
Börisriedstraße 11
seinen 77. Geburtstag

am 6. Juli 2014:
Pasquale Pandiscia, Eichenweg 30
seinen 81. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Montag, den 07. Juli 2014, findet um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

Tagesordnung:

1. Verpflichtung der neugewählten Gemeinderäte
2. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 30. Juni 2014
3. Wahl der Stellvertreter des Bürgermeisters
4. Wahl der weiteren Vertreter der Gemeinde Volkertshausen und deren Stellvertreter im Gemeinsamen Ausschuss der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft
5. Wahl der weiteren Vertreter der Gemeinde Volkertshausen in der Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Gewerbegebiet Aachtal“
6. Baugesuche und Bauvoranfragen
7. Feststellung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2013
8. Bekanntgaben des Bürgermeisters
9. Anfragen aus der Mitte des Gemeinderates
10. Frageviertelstunde

Mit freundlichen Grüßen
Mutter, Bürgermeister

Entsorgung von Rasenschnitt

In letzter Zeit sind vermehrt Klagen darüber eingegangen, dass Rasenschnitt auf fremden Grundstücken bzw. Bauplätzen entsorgt wird. **Dies ist nicht erlaubt.**

Rasenschnitt kann von April bis einschließlich November im Bauhof der Gemeinde Volkertshausen zu folgenden Zeiten abgegeben werden:

Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr und
Samstag von 9.00 - 12.00 Uhr.

Bürgermeisteramt

Grund- und Hauptschule

Grundschule Volkertshausen – Bücherei

Sie finden uns in den Räumen zwischen Grundschule und Kleinkindbetreuung. Zudem haben sich unsere Ausleihzeiten geändert. Diese sind jeden Donnerstag von 13 – 13.15 Uhr und von 16 – 17.30 Uhr. Die Bücherei steht für alle offen die gerne lesen. Wir freuen uns über regen Betrieb in unseren schönen neuen Räumen.

Weitere Informationen sowie eine Liste unserer über 1000 Medien finden Sie auf unserer, ebenfalls neuen, Webseite www.grundschule-vhsn.de.

Historisches Altstadtfest in Aach vom 04. bis 06. Juli 2014

In der Altstadt von Aach findet wieder das „Historische Altstadtfest“ statt. Das Fest beginnt am Freitag, 04. Juli um 19.00 Uhr mit einem „Lagerfäscht“ beim Fanfarenzug Aach. Fanfarenzüge, Guggenmusiken und ein DJ sorgen für Unterhaltung.

Der offizielle Beginn des diesjährigen Altstadtfest ist dann am Samstag ab 14.00 Uhr mit der historischen Stadterstürmung.

Den interessierten Besucher erwarten am Samstag und Sonntag in der historischen Aacher Altstadt vielfältige Aktivitäten: Vorführungen von historischen Handwerkern, Kleinkunst, Gaukler, Artisten, Kinderflohmarkt, Fanfarenzüge, Live-Bands, Gesanggruppen, verschiedene Ausstellungen. Die Aacher Vereine sorgen mit den verschiedensten kulinarischen Spezialitäten für das leibliche Wohl.

Müllermine

Montag, 30. Juni 2014
Biomüll

Montag, 7. Juli 2014
Biomüll

Dienstag, 8. Juli 2014
Restmüll

Montag, 14. Juli 2014
Biomüll

Montag, 21. Juli 2014
Biomüll

Männergesangverein Eintracht 1860

Projektchor sucht Männer

Mit dem Projekt „Ozapft is“ bietet der MGV allen interessierten Männern die Möglichkeit, „Singen als Leistungssport“ zu testen und in einer tollen Gemeinschaft ein Konzert auf die Bühne zu bringen. Das Projektprogramm umfasst Lieder von Alpenrock bis Almdudler; Ziel ist der Auftritt zur Matinée am 26.10.2014.

Geprobt wird ab sofort jeden Dienstag von 20.00 – 21.30 Uhr im Proberaum in der Alten Kirche Volkertshausen (Zugang vom Parkplatz).
Interessierte Männer sind ohne Voranmeldung herzlich eingeladen zum Mitsingen.
Infos erteilt Anne Grüning, Tel. 07774 6684.

kfd impuls

Fußwallfahrt, am Mittwoch, den 02.07.2014, 19:30 Uhr in die Kirche Christkönig nach Gottmadingen Treffpunkt ist um 18:30 Uhr am Verenaplatz. Wir bilden Fahrgemeinschaften und fahren zum Ausgangspunkt.

Deutsch-italienischer Freundeskreis Associazione Italo-Tedesca

Einladung – Invito
Einladung zum Stammtisch
– Invito all’incontro mensile

Am **Mittwoch, den 02. Juli 2014 findet der Stammtisch um 20.00 Uhr** im Restaurant Angkor, Bärenloh, in Volkertshausen statt.

Wer Lust hat, kann sich auch schon um 19.00 Uhr bei der Alten Kirche für eine Runde Boccia einfinden! Alle Mitglieder und Freunde unseres Vereins sind herzlich eingeladen!

Mercoledi il 02 luglio 2014 l’incontro mensile avra luogo alle ore 20.00 al Angkor, Bärenloh a Volkertshausen. Chi ha voglia puo venire già alle 19.00 alla Chiesa Vecchia per giocare una partita a bocce!
Invitiamo cordialmente tutti i soci e amici della nostra associazione!

Bis bald/ a presto
Die Vorstandschaft / la presidenza

Jugendtreff

„Back to the roots” im Bunker am Donnerstag, den 3. Juli 2014

Jeden 1. Donnerstag im Monat findet das Projekt „back to the roots” im Bunker statt.

Hierbei übernehmen ehemalige Vorstandschafts- und Gründungsmitglieder den Thekendienst und die Musikauswahl**. Am 3. Juli 2014 19.00 Uhr** ist es wieder soweit!

Narrenzunft Rehbock 1908

Stadterstürmung Aach
Am Samstag den 05.07.2014 findet wieder die Stadterstürmung in Aach statt. Beginn 14.00 Uhr. Wie beim letzten Gefecht werden wir zu Fuß Richtung Aach marschieren. Abmarsch am Rehbocksbrunnen um 11.00 Uhr. Es können sich alle Kämpfer/innen nahtlos in die Streitmacht einreihen. Angriffsweg geht über die Hauptstraße, Mühlhauser Straße, Reuteberg nach Aach.
Wer will kann natürlich auch direkt zum Schauplatz Stadttor kommen.

Förderverein Sportverein

Einladung

Verehrte Vereinsmitglieder,
Förderer und Gönner,
werte Bevölkerung,

am Montag den 08. Juli 2014 um 19.00 Uhr findet unsere Generalversammlung für das Vereinsjahr 2013, im Clubheim, in der Wiesengrundhalle statt.
Hierzu möchten wir Sie herzlich einladen.

Tagesordnung:
1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden und Bekanntgabe der Tagesordnung
2. Bericht des 1.Vorsitzenden
3. Bericht des Kassiers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Neuwahlen eines Kassenprüfers
7. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Turnverein 1885

Sportabzeichenabnahme

Der Turnverein bietet auch dieses Jahr wieder die Möglichkeit zur Teilnahme am Deutschen Sportabzeichen. Das Sportabzeichen wurde letztes Jahr so umgestaltet, dass es in unterschiedlichen Leistungsklassen (Gold, Silber, Bronze) erworben werden kann. Die Abnahme erfolgt am 15. Juli und am 22. Juli jeweils um 18.30 Uhr auf dem Sportplatz.
Nähere Informationen und die Übungen sind zu finden unter www.deutsches-sportabzeichen.de
Rückfragen bitte an Hubert Kaiser, Tel. 6426.

Förderverein Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V.

Sommerferienbetreuung 2014

Bitte beachten!
Die erste Woche 04.08-08.08.2014 ist ausgebucht. Es können ab jetzt nur noch Anmeldungen für die Woche 2 und 3 angenommen werden.

Der **Förderverein der Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V.** bietet in diesem Jahr wieder in der Zeit vom **11 . August bis 22. August 2014** (erste Woche ab 04.08. ausgebucht) vormittags von 7.30 Uhr bis 12.30 Uhr in der Schule eine **Ferienbetreuung** für Kinder **ab 3 Jahren** an. Es wird gespielt, gebastelt und noch vieles Interessantes mehr unternommen.
Anmeldungen werden bis Ende Juni entgegengenommen.
Es können gerne auch **Kinder aus umliegenden Gemeinden** angemeldet werden.

Die Kosten betragen 35 Euro pro Kind und Woche. Anmeldungen erhalten Sie auf der Homepage der Gemeinde Volkertshausen (erste Seite rechts unter dem Logo), auf der Homepage der oder im Sekretariat der GHS Volkertshausen.
Für Fragen stehen Ihnen Britta Binder (Tel. 921112) oder Uschi Knöpfle-Hoffmann (Tel. 1894) zur Verfügung.

Kirchliche Nachrichten

GOTTESDIENSTE IN ST. VERENA, VOLKERTSHAUSEN

Mittwoch, 02. Juli
7.45 Uhr Schülergottesdienst

Sonntag, 06. Juli
10.15 Uhr Hl. Messe mit dem Ensemble Entzücklika

Montag, 07. Juli
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 08. Juli
9.00 Uhr Andacht in der Krypta

ALTEN WERK

Das Altenwerk lädt ein zum letzten Altennachmittag vor der Sommerpause am Mittwoch, 02. Juli, um 14.30 Uhr.
Nach einer Andacht in der Krypta treffen wir uns im Verenasaal zu Kaffee und Kuchen. Anschließend wird Herr Karl Götz vom Singener Museumsverein einen sehr interessanten Lichtbildvortrag zum Thema „Der unbekannte Hohentwiel“ halten.
Freuen sie sich mit uns auf einen unterhaltsamen Ausflug in die Geschichte des Hohentwiels.

Krankenkommunion
Pfarrer Ruf bringt die Krankenkommunion am Donnerstag, 03. Juli, ab 14.00 Uhr.

Krabbelgruppe Volkertshausen

Jeden Montag von 9.00 Uhr – 10.00 Uhr treffen sich im Verenasaal (unterhalb der St. Verena Kirche) Kinder von 6 Monaten bis 2 Jahren mit ihren Begleitern, um Spaß zu haben! Wir freuen uns über Zuwachs!

Ensemble Entzücklika

Am Samstag, 5. Juli gastiert das **Ensemble Entzücklika** mit seinen Nacht-Wandler-Abendgesängen in der Kath. Pfarrkirche St. Verena in Volkertshausen um 20:30 Uhr.
Am 6.Juli gestalten die Musiker den Gottesdienst um 10.15 Uhr, ebenfalls in der Kirche St. Verena.
Der Diplom-Theologe und Liederschaffende Alexander Bayer pflegt zwei besondere Leidenschaften:
er liebt es, biblische Text originell im Alltagsdeutsch nachzuerzählen und er sucht sich immer wieder Musiker zusammen, um biblische und mystische Gedanken als ergreifende Lieder zu präsentieren.
Wenn man ihn nach seinem Motiven fragt, vergleicht er die alten Choräle mit alten schwarzweiß-Fotos, die zwar schön anzuschauen sind. Seine Lieder aber wollen wie Farbfotos aus dem 21. Jahrhundert sein. Ihn interessiert als Theologe, wie Probleme von heute neue geistliche Lieder provozieren. Sein Ensemble Entzücklika hat eine Qualität erreicht, die von beachtlicher Meisterschaft ist. Er hat es zu einer bestaunten Kunstfertigkeit gebracht, mit Liedern ein Wechselspiel von Stimmungen zu erzeugen, das im Verlauf des Konzertes immer mehr als eine eigene Art von Liturgie empfunden wird. Zur Kunst des Ensembles gehört auch der behutsame Umgang mit den Besonderheiten eines Kirchenraumes.
Die Zuhörenden ahnen schnell, dass die Einladung, gelegentlich mit zu singen, zur Dramaturgie einer Entzücklika-Veranstaltung gehört. Auch wenn einem die kirchliche Liturgie weniger vertraut ist, spürt man schnell, dass in diesem Wechselspiel von Gefühlslagen der rote Teppich bereit liegt, über den große Schicksale und machtvolle Worte schreiten.
In bereits 3000 Veranstaltungen in Deutschland und der Schweiz haben die Entzücklikanten eine Art Kirchenmusik vorgestellt, die zeigt, was so alles möglich ist zwischen Tradition und Moderne.
Ein bewusst gepflegtes Markenzeichen des originellen Ensembles ist die Auswahl der Liedtexte, die darauf achtet, dass der suchende und der dankbare Mensch genauso vorkommt, wie der anspruchsvolle und rätselhafte Gott. Über dem ganzen schwebt eine lebensbejahende Heiterkeit.

Die Entzücklikanten stecken den Großteil ihrer Freizeit und privates Geld in dieses auf seine Art einzigartige Projekt, das von Seiten der Kirchen gerne gesehen wird. Das Spendenkörbchen am Ausgang dient der Abdeckung der Spesen.

Alexander Bayer und Musiker des Ensembles Entzücklika.

EVANG. PFARRAMT AACH-VOLKERTSHAUSEN

Freitag, den 04.07.
16.00 Uhr Andacht im Haus zum Feierabend, Beuren
Sonntag, den 06.07.
Kein Frühgottesdienst in Schlatt!
Kein Kindergottesdienst!
9.30 Uhr Ökumenischer Festgottesdienst in der Kath. Kirche St. Nikolaus anlässlich des Altstadtfestes in Aach

Donnerstag, den 10.07.
Seniorenkreis-Ausflug ins SEA LIFE nach Konstanz
Abfahrt: Gemeindezentrum Volkertshausen 11:00 Uhr; Ehingen nach Absprache mit Frau Brockhaus

Sonntag, den 13.07.
8.45 Uhr Gottesdienst in der Josephskapelle, Mühlhausen
10.00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche, Aach

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Volkertshausen
Hauptstraße 27
78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt
Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0
Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de

Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr

Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung:
Singener Wochenblatt
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

DANK AN DIE GÄSTE FÜR DIE TREUE

VIELE SCHÄTZEN IHREN »HÖLZLEKÖNIG« ALS STÄTTE DER GASTFREUNDSCHAFT

Das Singener Traditionslokal »Hölzlekönig« feiert am kommenden Samstag, 5. Juli, den 20. Geburtstag unter der Leitung der Familie Napoleone. In dieser Zeit hat sich das Lokal mit deutscher und italienischer Küche in der Hohenhewenstraße zum geselligen Treffpunkt für eine ganze Region entwickeln können. Einst wurde das Lokal als »Benediktiner Hof« in den 1960er Jahren gebaut, kurz vor der Übernahme erfolgte die Namensgebung in »Hölzlekönig«.

Maria und Cesare Napoleone, die das Lokal vor 20 Jahren übernahmen, haben ein feines Gespür für gute Gastfreundschaft, denn schon bald entwickelte sich der »Hölzlekönig« zum beliebten Treffpunkt für eine ganze Region. Durch den großzügigen Gastraum mit Nebenzimmer und in der warmen Jahreszeit dem überdachten Gartenrestaurant im Hof des Gebäudes wie auch auf der Freifläche vor dem Gasthaus ist man für viele Gäste gewappnet. Viele Vereine haben sich den Hölzekönig als ihr Lokal auserkoren und treffen sich dort reglemäßig.

Auch für Jahrgangstreffen ist das Lokal ein höchst beliebter Treffpunkt. Für größere Familienfeiern wie Hochzeiten, Geburtstage oder andere Anlässe bietet das Lokal viel Raum und auch ein interessantes Angebot aus der Küche. Im Untergeschoss des Lokals wird zudem Billard und Dart angeboten, was ebenfalls sehr rege in Anspruch genommen wird, besonders am Wochenende, wo man eben einfach in den »Hölzlekönig« geht, um dort viele Bekannte und Freunde zu treffen.

»Von Anfang an wurde auf deutsche und italienische Küche gesetzt, so dass die Gäste eine schöne Auswahl auf der Speisenkarte haben. Eigentlich sind wir eine Pizzeria, eine Trattoria und ein Restaurant in einem«, sagt Maria Napoleone. Das Gasthaus wird von der Hirsch-Brauerei aus Wurmlingen verpachtet, die hier für eine schöne Auswahl an Bier-Spezialitäten sorgt.

»Wir haben uns in diesen 20 Jahren über treues Stammpublikum freuen können«, blickt Maria Napoleone zurück. »Nicht nur aus Singen, sondern aus dem ganzen Umland kommen die Gäste gerne zu uns und gerne auch immer wieder, weil sie sich bei uns einfach wohl fühlen.Ein schöneres Lob von den Gästen gibt es fast nicht.

Doch jetzt wird natürlich erst mal gefeiert. Das Fest ist auch ein Dankeschön an die treue Kundschaft, die hier an diesem Abend beim Grillfest die Tanzmusik der »Docs Connection« genießen kann. Dazu sind alle ganz herzlich eingeladen mitzufeiern.

Maria und Cesare Napoleone mit Inge Zimmermann vom Service und Melanie Widmann, die in der Küche für das Wohl der Gäste arbeitet. *swb-Bilder: of*

Ein schönes überdachtes Gartenrestaurant bietet der »Hölzlekönig« in den Sommermonaten im Hof des Gebäudes.

Zusätzlich zum Gastraum wird ein Nebenzimmer für bis zu 40 Personen im »Hölzlekönig« zum Beispiel für Gesellschaften und Gäste angeboten.

Versichert bei R+V
Generalagentur Markus Hogg
Markus Hogg Generalagentur der R+V Versicherung
Napoleonstraße 9 • 78234 Engen
Telefon: 0 77 33-9 88 03 • Fax 0 77 33-9 88 04
Mobil: 01 71-1 47 56 22
www.hogg.ruv.de • E-Mail: markus.hogg@ruv.de

Wir gratulieren zum 20-jährigen Jubiläum
C&C GROSS MARKT NETZHAMMER
Netzhammer Großhandels GmbH
78224 Singen, Güterstr. 23
Tel. 0 77 31/99 88 66 · Fax 99 88 17

KAROSSERIE & LACKSERVICE
Für alle Marken und Fabrikate!
Bach SCHADENS ZENTRUM
- Glas- & Scheibenreparatur
- Karosserie-Instandsetzung
- Lack-Arbeiten
- Fahrzeugpflege

Wie können wir helfen? Telefon 07731-61020

HIRSCH PRIVATBRAUEREI SEIT 1782
Wir gratulieren zum 20-jährigen Jubiläum und wünschen allen Gästen weiterhin genussvolle Stunden!
WWW.HIRSCHBRAUEREI.DE

Zum Hölzle-König
Am 5. 7. 2014 feiern wir unser 20-jähriges Betriebsjubiläum. Ab 18.00 Uhr Grillabend auf unserer Gartenterrasse, Tischreservierung erbeten. Es spielt die Live-Band Doc's Connection. Eintritt frei!
Das Hölzle-Team
Fam. Napoleone
78224 Singen, Hohenhewenstr. 53, Telefon 0 77 31/4 41 93

Programm: **Eröffnung Samstag 28. 06. 2014 um 11:00 Uhr**
1.) BRASIL SAMBASHOW (So. 29. 06. 20:30 Uhr)
2.) Y´urs CD release Concert (10. 07. 20:00 h) sowie Rockband Delgado aus Radolfzell und die Bahama Hamma Mama Band aus Mannheim (Xavier Naido)
3.) Rockmusical „the Doors" - Jim Morrison (Fr. 11. 07. 20:00 Uhr)
4.) Kunstausstellung - Alexander Weinmann mit einem Skulpturen - Ensemble mit dem Titel: „die Mannschaft" (ab 28. 06. 2014)
5.) Konzert mit Chartstürmerin Bê Ignacio (Sa. 12. 07. 19:00 Uhr)

Hinweis: die Public Viewing Vorführungen sind Kostenfrei, die Konzerte und Kunstveranstaltungen sind Kostenpflichtig, mit Ausnahme der Skulpturen-Präsentation

Weitere Sponsoren:
Schrade und Partner Rechtsanwälte, Autohaus Bach, FC Singen, Natursteine Gschlecht, Wefa GmbH, Engel & Völkers, Authoaus Brütsch, Fonsecca GmbH, Zollerhof Bier, Autohaus Ernst & König, Gohm France, Sporthaus Schweizer GmbH, Dieter Maier Versicherungen, Südstern Bölle AG & Co. KG, ad notam AG, Buch Greuter, Kostbar, Babelfisch Media, Cafe Mocca und Hegau Bodensee Galerie

www.sam-art.info

Vernissage in Steißlingen

Steißlingen (swb). Die 3. Sommerausstellung der MO1ART Galerie + Garten in Steißlingen zeigt dieses Jahr vom 7. Juli bis 2. August Arbeiten von Anneros Troll, Dipl.-Designer Ernst Troll und Gastkünstlerin, die renommierte Bildhauerin Annette Booss aus Heiligenberg. Die Laudatio bei der Vernissage am Freitag, 4. Juli ab 19 Uhr hält Beuys-Schüler Günter Graf aus Taisersdorf, für den musikalischen Part sorgt der mehrfach ausgezeichnete Nachwuchsmusiker Aaron Löchle aus Büßlingen.
Die Ausstellung in der Steißlinger Mozartstraße ist immer von Montag bis Donnerstag jeweils von 10 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr oder nach Vereinbarung geöffnet. Der Eintritt ist frei.

Kinderturnfest des Turngaus

Rielasingen-Worblingen (swb). Am kommenden Sonntag, 6. Juli, richtet der TV Rielasingen das jährliche Kinderturnfest für den Hegau-Bodensee-Turngau im Sportgelände Talwiese aus. 510 Kinder wurden für die Disziplinen Turnen und Leichtathletik gemeldet. Neben den Wettkämpfen kommen natürlich Spiel und Spaß nicht zu kurz. Dafür steht das Spielmobil der Bad. Sportjugend bereit. Im Foyer der Sporthalle und im Außenbereich ist für Bewirtung bestens gesorgt. Eröffnung und Wettkampfbeginn ist um 10 Uhr, die Siegerehrung wird gegen 16 Uhr stattfinden.
Da die Kinder zwischen Leichtathletikanlage und Sporthalle pendeln, muss von 9 bis 16 Uhr die Dr.-Fritz-Guth-Straße in diesem Bereich für den Durchgangsverkehr gesperrt werden. Die Zufahrt zum Parkplatz wird geregelt. Die Bevölkerung wird um Berücksichtigung gebeten.

Fanfarenzug sucht

Singen (swb). »Wir brauchen Männer an der Landsknechttrommel«, mit diesem Slogan wirbt derzeit der Fanfarenzug der Poppele-Zunft Singen um neue Aktive. Die Männer in ihren historischen, mittelalterlichen Landsknechtuniformen denken voraus: Wer heute nicht an die Zukunft denkt, der wird sie verlieren. Wer will also dabei sein, wenn die Fanfaren und Trommler historische und moderne Melodien erschallen lassen, in einer kameradschaftlichen Truppe interessante Auftritte im In- und Ausland absolviert werden. Der kann einfach jeden Mittwoch zwischen 20 Uhr und 21.30 Uhr zu den Proben in der Singener Scheffelhalle kommen. Jeder Mann ab 18 Jahren ist willkommen.
Mehr Informationen bei Tambourmajor Thomas Vater unter 0170-5452116 oder thomas-vater@t-online.de.

Steißlingen ehrt Blutspender

Vier Spender für 50 Spenden ausgezeichnet

Steißlingen (le). Am Beginn der Sitzung des Steißlinger Gemeinderates in der vergangenen Woche stand die Ehrung von 21 Blutspendern, die Bürgermeister Artur Ostermaier in Anbetracht der Tatsache, dass die ständige Weiterentwicklung der medizinischen Möglichkeiten immer mehr Spenderblut benötigt, gerne als Lebensretter bezeichnete. In einer früheren Ehrung aus gleichem Anlass hatte er bereits einmal erklärt, dass diese Ehrungen für ihn zu den schönsten Aufgaben gehören, die das Amt des Bürgermeisters zu vergeben habe.
Freiwillig Blut für andere Menschen zu spenden, sei eine ganz besonders anerkennenswerte Art der Nächstenliebe. Mit großem Stolz verwies er deshalb auf die positive Entwicklung, die die Blutspendeaktionen in Steißlingen und in Orsingen –Nenzingen genommen haben.
In Steißlingen gab es seit 1965 19.205 und in Orsingen Nenzingen seit 1998 3.656 Blutspenden. Für 10 Blutspenden wurden bei der Ehrung Tamara Agster, Alexander Fuchs, Regina Herz-Weber, Holger Laufer, Fabian Maier, Jonas Maier, Michael Paul, Christine Schönenberger und Sina Werne mit Urkunde und Anstecknadel und einem Geschenk der Gemeinde geehrt. Bereits 25 mal spendeten Alexandra Bercher, Roger Breymayer, Christian Herz, Maria Mahler, Anja Maier, Benjamin Stauch und Rita Zimmermann.
Für 50 Blutspenden wurden Erika Blickle, Ulrike Hirt, Ottmar Klotz und Christian Stauch ausgezeichnet. Besondere Anerkennung verdiente sich Christoph Josef, der mit 50 Blutspenden anderen Menschen half.
Danach arbeitete der Gemeinderat die restlichen Punkte der Tagesordnung ab und musste dabei für die Außenanlagen am Feuerwehrgerätehaus und an der Gemeinschaftsschule sowie für die Beschaffung von Tischen und Stühlen für den Schulneubau tief in die Tasche greifen. Beim letzten Punkt der Agenda, dem Bau des Kreisverkehrs auf der L 223 für das neue Gewerbegebiet »Vor Eichen« gab es dann bezüglich der Übernahme der Kosten noch Klärungsbedarf, sodass es trotz des Baubeginns noch zu keiner endgültigen Beschlussfassung kam.

Bürgermeister Artur Ostermaier, Bereitschaftsleiterin Monja Bühler und Jugendleiter Patrik Rigling bedankten sich herzlich bei den Blutspenderinnen und Blutspendern aus Steißlingen. swb-Bild: le

David Specht und Jimmy Nguyen mit ihrem patentierten Magnet-Reißverschluss. swb-Bild: pr

Ein Geniestreich

Preis für junge Hegau-Forscher

Singen (swb). Schülerteam des Hegau-Gymnasiums hat mit seiner Entwicklung eines Magnetreißverschlusses Preise auf zwei Wettbewerben abgeräumt. Nachdem David Specht und Jimmy Nguyen mit ihrer zum Patent angemeldeten Erfindung bereits den Regionalsieg bei Jugend forscht davongetragen haben, haben sie nun nachgelegt und auf dem Landeswettbewerb in Fellbach im Fachgebiet Arbeitswelt den von der »Christoffel-Blindenmission Deutschland« gestifteten Sonderpreis Innovationen für Menschen mit Behinderung verliehen bekommen. Mit 150 Euro ist er ebenso hoch dotiert wie ein Landessieg. Doch damit nicht genug: Beim bundesweiten Design-Wettbewerb »genial«, der von den BIL-Schulen ausgerichtet wird, haben die beiden über Pfingsten in Stuttgart ebenfalls den ersten Preis in ihrer Altersgruppe gewonnen, welcher hier sogar mit 500 Euro dotiert ist. Dazu musste das Duo zunächst eine Vorauswahl bestehen, in der das Projekt mittels Video dargestellt wird.
David leidet an einer angeborenen Dysmelie (Fehlbildung der Hand) und ärgert sich daher häufig über die Tücken von Reißverschlüssen. Da kam er auf die Idee, das Prinzip von Magnetverschlüssen auch als Verschluss von Kleidungsstücken zu nutzen. Gemeinsam mit Freund Jimmy haben die beiden akribisch geforscht und das Verschlusssystem ständig weiter optimiert. Dazu mussten Verfärbungen durch Oxidation und ein Auseinanderfallen der Magnetkette verhindert werden.
Ein Prototyp ist in einer Freizeitjacke eingenäht und ersetzt den vorherigen Reißverschluss tadellos. Für die Forschungsarbeit haben die beiden sogar Sponsoren eingeworben, die die Arbeit mit Materialien und Magneten unterstützt haben.
So motiviert, arbeiten die Jungs bereits an neuen Forschungsthemen für die Teilnahme an Wettbewerben im nächsten Jahr.

Mitmachen angesagt

Singen (swb). Am Samstag, 5. Juli, lädt der Stadt-Turnverein Singen alle Jugendlichen ab 12 Jahren aus Singen und Umgebung zum ersten Jugendsporttag ein. Sportbegeisterte können sich gemeinsam im Rahmen eines Freundschaftsturniers mit verschiedenen Ballsportarten auspowern.
Zur Auswahl stehen hier auf jeden Fall die Sportarten Volleyball, Fußball und Frisbee. Im Anschluss an die Siegerehrung ist für das leibliche Wohl gesorgt. Eine Anmeldung vorab ist nicht erforderlich. Die Veranstaltung findet ab 14 Uhr im Münchriedstadion Singen oder bei schlechtem Wetter in der Waldeckhalle in Singen statt. Weitere Infos zum Jugendsporttag gibt es im Internet unter www.sttv-singen.de.

Asylbewerber unterstützen

Rielasingen (swb). Der neu gegründete Unterstützerkreis für Asylbewerber in Rielasingen trifft sich erstmalig am Montag, 7. Juli, um 19 Uhr, in der Unterkirche in Rielasingen. Hierzu lädt der Caritas-Ausschuss Aachtal gemeinsam mit dem Caritasverband und dem Diakonischen Werk alle Interessierten herzlich ein. An diesem Abend möchte sich die Gruppe mit Interessierten gemeinsam überlegen, wie mögliches Engagement aussehen kann und welche Aktivitäten und Angebote vor Ort angeboten werden können.

Ehrung und Abschied

Letzte Ratssitzung in Volkertshausen

Volkertshausen (of). Mit einer würdigen Feierstunde beschloss der Volkertshauser Gemeinderat die Legislaturperiode am Montagabend, denn ab Juli wird ein neu gewählter Gemeinderat das Zepter übernehmen können, der am 25. Mai gewählt wurde.
Bürgermeister Alfred Mutter hatte aus diesem Anlass seinen Nachbar-Bürgermeister Artur Ostermaier eingeladen, der in seiner Funktion als Kreisvorsitzender und Vizepräsident des Gemeindetags Baden-Württemberg hohe Ehrungen vornehmen durfte. Waltraud Sproll (FW) kann inzwischen auf ganze 30 Jahre in dem Gremium zurückblicken. Bürgermeister Mutter skizzierte die vielen Bewegungen in der Gemeinde in dieser Zeit, in der viel investiert wurde und der Rat zum Teil alle zwei Wochen zusammenkam, um neue Vergaben bei der regen Bautätigkeit vorzunehmen. Aber auch die große Finanzkrise blieb nicht unerwähnt, die Volkertshausen zum »Armenhaus« im Landkreis machte und aus der man dank idealer Kooparation zwischen Verwaltung und dem Rat inzwischen die Schuldenfreiheit erreicht hat, die die Perspektive für den Neubau der Wiesengrundhalle eröffnet. Für 20 Jahre wurde Thomas Hengge (CDU) durch den Gemeindetag geehrt. Seit nun auch schon zehn Jahren, also zwei Wahlperioden sind Christine Schickle (FW) und Andreas Beschle (CDU) gute Mitarbeiter in dem Gremium.
Zwei Ratsmitglieder wurden bei dieser letzten Sitzung auch noch feierlich verabschiedet. David Schädler hatte nach dieser Wahlperiode nicht nochmals für das Ehrenamt kandidiert. Reiner Neidhart war im Februar 2013 als Nachrücker für den aus beruflichen Gründen ausgeschiedenen Marcus Gross gekommen. Bei der Wahl reichte es allerdings knapp nicht mehr für einen Wiedereinzug.

Vier langjährige Gemeinderäte wurden von Bürgermeister Mutter und Artur Ostermaier vom Gemeindetag geehrt.

Über sehr gute Platzierungen in den jüngsten Turnieren können sich die Nachwuchsringer des StTV Singen freuen.

StTV-Jugendringer in bestechender Form

Singen (swb). Eine Anzahl an Turnieren bestritten die Jüngsten des StTV Singen in den letzten Wochen. Beim 2. Löwen-Cup in Korb wurde der StTV Singen hinter dem KSV Haslach Zweiter. Angetreten sind bis 23 kg Manuel Loeper, bis 25 kg Kevin Wetzel, bis 28 kg David Gert, bis 31 kg Daniel Wetzel, Nokha Temarbulatov, bis 34 kg Rafael Kinsfater, bis 46 kg Wlad Provotar.
Beim stark besetzten 6. Internationalen Wasserfallturnier in Triberg gingen 17 Teilnehmer vom StTV Singen an den Start. Mit einem Erstplatzierten durch Kevin Wetzel bis 23 kg, sieben Zweitplatzierten (Nikita Goroschko, 23 kg, David Weber, 25 kg, Khamzat Temarbulatov, 58 kg, Simon Riedel, 85 kg, Junioren, Kamza Temarbulatov, 42 kg, Nokha Temarbulatov, Rafael Kinsfater, 34 kg) und vier dritten Rängen (Leon Scholl, 21 kg, Dominik Stadler, 38 kg, Arthur Pinsack, 63 kg, Wlad Provotar, 42 kg) setzten sich die Singener gut in Szene. In der Mannschaftswertung konnten sie unter 39 Mannschaften einen erfreulichen zweiten Platz erzielen.
Zuletzt verteidigten die Singener ihren letztjährig gewonnenen Pokal in der Mannschaftswertung. Beim 6. Internationalen Jugend-Donau-Cup in Tuttlingen konnten sie mit 5 Erstplatzierten (Khamzat Temarbulatov, 58 kg, Roman Loeper, 34 kg, Manuel Loeper, 24 kg, Khamza Temarbulatov, 42 kg, Arthur Pinsack, 63 kg), vier Zweitplatzierte (Nokha Temarbulatov, Rafael Kinsfater, 32 kg, Nick Gert, 31 kg, David Lein, 34 kg) und drei Dirttplatzierte (David Gert, 27 kg, Wlad Provotar, 42 kg, David Weber, 26 kg) sich eindrucksvoll beweisen. Das Trainerteam um David Sollich, Peter Schrell und M. Wetzel leistete in den ltzten Jahren eine beeindruckende Aufbauarbeit bei der Jugend, die für die Zukunft des StTV Singen einiges erhoffen lässt.

– Anzeige –

PHILIPS
Lumea

60 TAGE GELD-ZURÜCK-GARANTIE

Bis zu 8 Wochen **seidig glatte** Haut

Ein Lichtblick in Sachen Haarentfernung: **Lumea Precision Plus SC2008**

Besonders sanft und langanhaltend durch die lichtbasierte IPL-Technologie

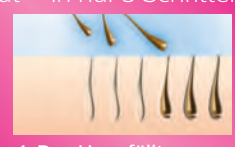
Der Sommer bringt sie ans Licht: unschöne Härchen an Beinen, Armen, in der Bikinizone oder im Achselbereich. Für uneingeschränktes Wohlbefinden im Sommerkleid oder der aktuellen Bademode wird es deshalb jetzt höchste Zeit für eine gründliche Haarentfernung. Bisher war das allerdings alle paar Tage eine lästige und zeitraubende Prozedur. Mit Lumea Precision Plus SC2008 ist damit jetzt auf lange Sicht Schluss.

Philips hat für zu Hause ein innovatives Haarentfernungssystem entwickelt, das mit sanften Lichtimpulsen wochenlang für glatte Haut am ganzen Körper sorgt – und das obendrein auch noch völlig schmerzfrei. Und das funktioniert so: Mit pulsierendem Licht werden die Haarwurzeln dazu angeregt, in eine Art Ruhephase zu gehen. Das Haar fällt dadurch ganz natürlich aus und wird am Nachwachsen gehemmt. Die Zeit der Stoppeln, dunklen Schatten oder eingewachsenen Härchen ist endgültig vorbei. Studien haben gezeigt, dass nach nur zwei Behandlungen im Abstand von zwei Wochen eine deutliche Haarreduzierung eintritt. Nach vier Anwendungen sind bereits über 80 Prozent der Körperbehaarung entfernt. Um diese Ergebnisse beizubehalten reicht einfach eine Wiederholung der Behandlung alle vier bis 6 Wochen – je nach individuellem Haarwuchs.

Dank drei verschiedener Aufsätze ist der neue Lumea Precision Plus SC2008 jetzt noch effektiver in der Anwendung- selbst bei empfindlicher Haut. Der große Körperaufsatz ist für die Beine, die Arme, die Achseln und den Bauch vorgesehen. Mit ihm verkürzt sich die Behandlungszeit deutlich. Der Gesichtsaufsatz schützt die zarte Haut an Oberlippe, Kinn und Wange und ermöglicht eine sichere Anwendung auch an allen anderen schwer erreichbaren oder empfindlichen Körperstellen. Mit dem neu entwickelten Bikini-Aufsatz können auch die meist dickeren Haare in diesem Bereich entfernt werden. Dank des Slide & Flash Modus ist die Anwendung in einem Zug ohne Absetzen möglich.

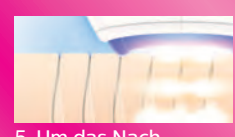
Traumhaft glatte Haut – in nur 5 Schritten

1. Vor der ersten Behandlung sollte die Haut rasiert sein



4. Das Haar fällt nun auf natürliche Weise aus

2. Wahl der richtigen Intensitätsstufe



5. Um das Nachwachsen der Haare langanhaltend zu unterbinden, sollte die Behandlung alle vier bis sechs Wochen wiederholt werden.

3. Lichtimpulse werden auf das Haar projiziert.

Das Handling des Geräts ist ganz einfach. Man setzt Lumea auf die Haut auf und drückt die Lichttaste. Die ideale Lichtintensität hängt dabei von der jeweiligen Haut- und Körperhaarfarbe ab und lässt sich entsprechend einstellen. In der Bedienungsanleitung befindet sich eine Tabelle, die dabei hilft, die richtige Intensitätsstufe auszuwählen. Bisherige Anwenderinnen von Lumea sind begeistert: Neben wunderbar glatter Haut empfinden sie es als sehr angenehm, dass die Anwendung vollkommen sauber und trocken ist. Praktisch ist auch die Akkufunktion – so stört bei der Anwendung kein Elektrokabel. Zukünftig wird es bei der heimischen Haarentfernung auch bei Ihren Kundinnen heißen: Einmal Lumea, immer Lumea.

✓ Beine ✓ Achseln ✓ Gesicht ✓ Bikinizone

GRÜSSE AUS SPARSILIEN.

UV-Filter zum Schutz der Haare

Lang anhaltend glatte Haut ohne Stoppeln

Professionelle, schmerzfreie Haarentfernung für zu Hause

Für eine wirksame und sanfte Behandlung passend zu Ihrem Hauttyp

Inklusive Aufsatz zur Gesichtsanwendung

Große LUMEA Vorführung
im Media Markt Singen
vom 03.07 bis 05.07.2014
von 10:00 bis 19:00 Uhr

199.–
PHILIPS
SC 1981 Lumea
Haarentferungssystem
Art.-Nr. 1843202

60 Tage
Geld-zurück-Garantie
Philips gewährt auf diese Modelle eine 60 Tage Geld-zurück-Garantie ab Kaufdatum!

379.–
PHILIPS
SC 2006/11 LUMEA PRECISION PLUS
Haarentfernungssystem
Art.-Nr. 1775702

Media Markt TV-HiFi-Elektro GmbH Singen
Im EKZ • Unter den Tannen 3 •
78224 Singen • Tel.: 07731/793-0

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 9 - 20 Uhr

Keine Mitnahmegarantie. | **Alles Abholpreise.**

Media Markt®
www.mediamarkt.de
Ich bin doch nicht blöd.

Ein Tower mit Power

inpuncto eröffnet neues Wahrzeichen in Bietingen

Gottmadingen-Bietingen (mu). Nun hat auch Bietingen seinen Tower: Am vergangenen Freitag wurde das neue fünfstöckige Wahrzeichen am Ortsrand der Gemeinde offiziell eingeweiht. Es bietet eine reiche Auswahl an stilvollen, individuellen Einrichtungsmöglichkeiten für all jene Kunden, die »Lust auf etwas Neues« haben. »Dies ist ein Leuchtturm in doppeltem Sinne«, erklärte Gottmadingens Bürgermeister Dr. Michael Klinger im Rahmen der Eröffnung. Er stehe für eine architektonische Meisterleistung und für das vorbildliche unternehmerische Engagement der Familie Palummo. Und man spüre, so Klinger weiter, »das Herzblut, das in diesem Projekt steckt«. Das Familienunternehmen Palummo gründete vor zehn Jahren den Stammsitz in Bietingen als gute Adresse für anspruchsvolle Wohnkultur. Zu ihrem 15-jährigen Firmenjubiläum freuten sich Luigi, Christiane und Fernando Palummo gemeinsam mit Geschäftsführer Olaf Ringkewitz über die Fertigstellung des »neuen Herzstückes« am Standort Bietingen.

Auf insgesamt 3.000 Quadratmetern werden nun Wohn- Koch- und Lebenswelten präsentiert, das luftige Penthouse mit Dachterrasse und Kochakademie ist wie geschaffen für Events und Koch-Shows und auf der dritten Etage hat die bestehende Zahnarztpraxis von Dr. Ingeborg und Dr. Michael Hager neue Räume bezogen.

In der Rekordzeit von sieben

Ein architektonischer Hingucker: der inpuncto-tower.

Monaten entstand der inpuncto-tower, wo ehemals die Gartenanlage mit Teich war. 18 Meter hoch ist der Bau, dessen Entwurf aus der kreativen Feder von Architekt Markus Wehinger stammt. »Es ist immer wieder eine Herausforderung, für diese Familie zu bauen, denn nach der Entscheidung geben sie nur Vollgas«, fasste Wehinger schmunzelnd zusammen.

Ihm, den Handwerkern, Lieferanten und dem inpuncto-Team dankte Christiane Palummo mit den Worten: »Jeder von euch hat sich eingebracht, damit wir heute hier stehen.« Für ihren Sohn Fernando Palummo war die Entscheidung, den inpuncto-tower zu bauen, ein Zeichen, gemeinsam mit seinen Eltern »noch einmal richtig durchzustarten«. Weitere Fotos unter bilder.wochenblatt.net.

Nachwuchskicker auf Torejagd

Singen-Hausen (mu). Es »müllert« derzeit kräftig in der Fußballszenerie: Bei der WM in Brasilien ist es Thomas Müller, der mit seinen Toren begeistert und in Hausen an der Aach sorgt Sport Müller für steigendes Fußballfieber. Dort dreht sich beim 17. Sport-Müller-Teamcup von 11. bis 13. Juli alles rund um das runde Leder. Für 111 Nachwuchs-Mannschaften von der G- bis zur B-Jugend geht es an diesem Wochenende um Tore und Siege. Denn neben Pokalen locken auch attraktive Preise wie ein Trikotsatz, der ebenso von Sport Müller gesponsert ist wie die Fußbälle, die die Platzierten erhalten. T-Shirts und Warengutscheine bekommen alle Nachwuchsspieler und als Anreiz zum Tore schießen lockt ein Gutschein über tausend Euro für den Verein, der die meisten Treffer erzielt. Ein besonderer Gast kommt gar aus New York zum Sport-Müller-Teamcup nach Hausen: Am Samstagabend schnürt ein B-Jugend-Team der Soccer Academy die Kickstiefel und zeigt sein Können. Neben Fußball satt wird das »Tryon-Mobil« von Adidas vor Ort sein. Der Spielplan: Freitag, 11. Juli, ab 17 Uhr: B- und C-Juniorinnen, Samstag, 12. Juli, ab 10 Uhr: D-Junioren, ab 14.30 Uhr: C-Junioren, ab 18 Uhr: B-Junioren, Sonntag, 13. Juli, ab 10 Uhr: F- und G-Jugend, ab 13 Uhr: E-Jugend.

WOHLFÜHLEN & ENTSPANNEN ...

HERMKO emotion
große Auswahl an
Wäsche zum Verlieben
direkt ab Werk, auch Übergrößen
und extralange Unterhemden
Fabrikverkauf:
Dürbheimerstr. 38/1
in 78604 Rietheim/TUT
Tel. 07424-2929
oder online shoppen unter
www.hermko.de

Das familiäre Gesundheitsstudio mit Saunalandschaft in Singen u. Gottmadingen
move gesundheitsstudio

Richtig trinken beim Sport

Sport ist für immer mehr Menschen ein wichtiger Ausgleich zu einem hektischen Alltag und einer sitzenden Tätigkeit. Viele Menschen vergessen dabei, dass neben einem guten Trainingsplan auch andere wichtige Grundlagen zu sportlicher Leistungsfähigkeit führen. Dr. Ursula Hildebrandt, von der Deutschen Sporthochschule Köln, zählt dazu beispielsweise das richtige Trinken. Sie erklärt, worauf es bei der Auswahl des passenden Sportgetränks ankommt und wann der beste Zeitpunkt für eine Trinkpause ist. »Das ideale Getränk für Sportler muss vor allem Stoffe ersetzen, die durch das Schwitzen verloren gehen: Flüssigkeit und Mineralstoffe wie Natrium und Magnesium. Bei einem leichten Training bis zu einer Stunde ist reines Mineralwasser als Sportgetränk gut geeignet«, sagt die Sportmedizinerin. Wichtig, so Hildebrandt, ist für Sportler zudem der Ausgleich von Natrium und Magnesium. »Eine Hyponatriämie – wenn also zu wenig Natrium im Körper vorliegt – kann lebensbedrohlich sein«, warnt sie.

»PSSST« BETTENHAUS
Gut beraten - besser schlafen!
Singen
Georg-Fischer-Str. 32
www.pssst.de
Betten Matratzen Boxspringbetten Wasserbetten

Edith Dold beautytek-Studio
• Körperformung • Busenstraffung
• Fettreduktion • Gewebestraffung an Bauch, Beinen, Po • Kosmetische Behandlung von Cellulite, Narben, Doppelkinn • Gewebestraffung im Gesicht • Verbesserung des Gewebes nach Schwangerschaft, Diät oder plastischer Chirurgie • Entspannung • ohne OP
Dipl. IHK Ernährungsberaterin
vorher nach 12x puh...geschafft!
Salzgasse 15, 78136 Schonach
Telefon: 0 77 22 / 8 68 96 22
Friedrichstraße 1, 78073 Bad Dürrheim
Telefon 0 77 26 / 37 88 50
www.beautytek-dold.de
kostenloses unverbindl. Beratungsgespräch

Maike Busshart
Tel. 07731/880013
m.busshart@wochenblatt.net
Entspannen Sie mit dem WOCHENBLATT!

3 von 4
DREI VON VIER LESEN DAS WOCHENBLATT

Fühl Dich NEU (INJOY)
„MEIN FIGURGEHEIMNIS: INJOY"
Mehr Körpergefühl und Ausstrahlung durch betreutes Muskeltraining

INJOY Engen
Jahnstraße 47 • 78234 Engen
Tel. 07733-9969770 • www.injoy-engen.de

INJOY Singen
Georg-Fischer-Str. 27 • 78224 Singen
Tel. 07731-93160 • www.injoy-singen.de

Fühl Dich NEU
INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

DIE GESCHICHTE LEBT

EIN MITTELALTERLICHES SPEKTAKEL WIRD INSZENIERT

Gaukler, Scherenschleifer und Ritter, Landsknechte, Goldwäscher, Marketänderinnen, Handwerker, Musikanten und viele Besucher werden am ersten Juli-Wochenende die Aacher Altstadt bevölkern, wenn zum historischen Altstadtfest geladen wird. Die örtlichen Vereine übernehmen in bewährter Manier wichtige Aufgaben und sorgen mit kulinarischen Spezialitäten für das leibliche Wohl der Gäste.

Das traditionsreiche Fest beginnt am Freitag, 4. Juli um 19 Uhr mit einem typischen »Lagerfäscht« beim Fanfarenzug Aach. Fanfarenzüge, Guggenmusiken und ein DJ sorgen dann für musikalische Unterhaltung. Höhepunkt des Festwochenendes ist am Samstagmittag um 14 Uhr die spektakuläre Stadterstürmung mit viel Rauch und Pulverdampf am ersten Stadttor. Die geschichtsträchtige Inszenierung der Stadterstürmung zeigt einen kleinen Ausschnitt der bewegten Historie des kleinen Hegaustädtchens, das im Jahr 1100 zum ersten Mal urkundlich erwähnt wurde. 1283 bekam Aach die Stadtrechte von König Rudolf von Habsburg verliehen, die bis heute gepflegt werden. Im Laufe der Jahrhunderte hatte Aach viele Herren. Nach den Habsburgern hinterließ der Schwabenkrieg seine bitteren Spuren, schwedische Reiter nahmen das Städtchen 1632 ein und 1799 wurde es von französischen Truppen belagert. Ein großer Stadtbrand zerstörte 1884 große Teile der historischen Altstadt. Im zweiten Weltkrieg musste die Stadt einer Bombardierung standhalten ehe sie von den Franzosen besetzt wurde. Dann zog langsam Ruhe in die alten Mauern ein. Im Jahr 1997 begann man mit der umfassenden Altstadtsanierung. Die historischen Gebäude wurden erhalten und strahlten bald schon in neuem Glanz. Heute ist die Aacher Altstadt ein historisches Schmuckkästchen, mit vielen sehenswerten Nischen und Ansichten. Und alle zwei Jahre herrscht ein Wochenende lang ausgelassenes Treiben auf den Plätzen und in den Gassen, wenn am Stadtfest die Geschichte wieder lebendig wird.

Die Kanone sichert das erste Stadttor.

Pulverdampf und Rauch bei der Stadterstürmung.

BUNTES TREIBEN IN DER ALTSTADT

- Der **historische Markt** bietet unter anderem: Spinnerei, Zinngießer, Hegaugeflecht, den Medicus zu Hewen, die Laizer Landsknechte und die Ritterbrüder der Welfen, Seilerei, Seifensieder, Blumenkränzle binden.
- Am **Viehmarktplatz** sind zu finden: »Zur Marketänderin« , Taverne »Zeitenbummler«, das Heerlager der Narrenzunft mit dem Scharfrichter zu Konstanz, die Holzbildhauerin, der Goldwäscher und der Scherenschleifer.
- Rund um den **Brunnenplatz** wird geboten: »Zum frohen Musikus« , wo das ganze Wochenende Musikanten spielen, am Samstag ab 21.00 Uhr Maik Dodaro Songs zur Gitarre singt und am Sonntag die »Polkarebellen« Blasmusik zur Gaudi machen. Die Twieler Laube, die Bären-Schänke und die Dünnele-Bude.
- Das **Landsknechtlager** des Fanfarenzugs bietet Herzhaftes zum Genießen, am Freitag ab 9 Uhr das obligatorische Lagerfäscht zum Auftakt mit Fanfarenzügen, Heuberg-Dragons und Livemusik der »Lausbuba« ab 21 Uhr. Am Sonntag spielt ab 11.30 Uhr Pirmin Wäldin und Fanfarenzüge ziehen durch die Stadt.
- Im **katholischen Gemeindezentrum** gibt es eine Ausstellung mit Werken des Kunstmalers Ralf Lürig und musikalische Umrahmung der Familienband »Die Knöpfe« sowie eine Fotoausstellung mit »alten Ansichten« von Aach.
- Am Sonntag werden beim Kinderflohmarkt hinter dem Stadttor Kruscht und Raritäten offeriert.
- In der **Stadtkirche St. Nikolaus** wird am Sonntag, 9.30 Uhr, ein ökumenischer Gottesdienst gefeiert, anschließend wird zum Kirchenkaffee eingeladen. Shuttle zum Gottesdienst ab 9 Uhr; die »Offene Kirche« lädt zum Atemholen und Abkühlen ein.
- Der **Bus-Pendelverkehr** fährt ab allen Haltestellen von der Aachquelle, dem Rathaus und dem Autohaus Gohm.

Die Schweizer werden die Stadt erobern.

Das Mittelalter wird am Wochenende mit Gauklern und dem Medicus lebendig.

HAIR GENAU
AACH · Tel. 0 77 74 / 65 13

www.hummel-lack.de
HUMMEL KAROSSERIE & LACK
Unfallinstandsetzung inkl. Lackierung und Schadensabwicklung mit der Versicherung
Spot Repair
Autoglasservice
u. v. m.
Im Aachtal 2a · 78267 Aach · Tel. 0 77 74 / 92 06 80

MARTIN BESCHLE
WERKZEUGE und MASCHINEN GmbH
Im Hirtenstall 16 · 78267 Aach
Tel. 0 77 74 / 13 54 · Fax 0 77 74 / 81 05 · Mobil 01 72 / 6 25 57 72
info@beschle-gmbh.de

Wir wünschen
ein schönes Fest !!!
senn-bau
Tief- und Rohrleitungsbau
Senn-Bau GmbH | Im Hirtenstall 2 | 78267 Aach/Hegau
www.senn-bau.de

Landegger kola
NEU
kola
Koffeinhaltiges Erfrischungsgetränk

Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Nutzfahrzeug Zentrum Hegau-Bodensee

Wir sind Ihr Mobilitätsdienstleister für VW, Audi, VW Nutzfahrzeuge, Skoda und Seat. In unserem Betrieb in Aach stehen wir Ihnen mit Fachkompetenz, individuellem Service und einem großen Neu- und Gebrauchtfahrzeugangebot, speziell auch im Bereich der Nutzfahrzeuge, zur Seite. Und das schon seit über 100 Jahren. Besuchen Sie uns – wir freuen uns auf Sie!
Testen Sie unser Lackierzentrum am Standort Aach! Wir sind zertifizierter Unfallspezialist und übernehmen fachmännisch Karosseriearbeiten und Lackierungen aller Fabrikate.
Audi SKODA SEAT
Singener Str. 17, 78267 Aach, Tel. 07774 501-0,
Fax 07774 501-280, info.aach@grafhardenberg.de
www.gohm-graf-hardenberg.de
Gohm GRAF HARDENBERG

Wir sind umgezogen!
Schulstr. 4 A, 78253 Eigeltingen
TRUNZ / DEMBITZKI e.K.
Inhaber Klaus Dembitzki
Heizungsbau + Sanitär
Solar- und Brennwerttechnik · Gasanlagen · Ölfeuerungen
Telefon 0 77 74 / 70 51 · Fax 64 19 · trunz_heizungsbau@t-online.de

• Altreifenentsorgung • Karkassenhandel
• Gebrauchtreifenhandel • Internationale Transporte
• Montage und Service
M. SCHÜTZ
REIFENHANDEL GMBH
Im Hirtenstall 12, 78267 Aach
Tel. 0049 7774 / 8175
Fax 0049 7774 / 921089
E-Mail: schuetz-tyres@t-online.de

Embracing Challenge M&C
Prozess- & Analysentechnik.
Saubere Luft. Für unsere Umwelt.

M&C TechGroup Germany GmbH
Im Hirtenstall 9 • 78267 Aach
Tel +49 7774 9333-12 • Fax +49 7774 9333-33
info@mc-techgroup.com • www.mc-techgroup.com

Die Stadt Aach im Hegau lädt herzlich ein
zum Historischen Altstadtfest in Aach
vom Samstag, 5. Juli 2014 bis Sonntag, 6. Juli 2014
Severin Graf, Bürgermeister

Rekordergebnis für Familienheim Bodensee

Radolfzell (pud). Mit einem »rekordverdächtigen Ergebnis« hat die Baugenossenschaft Familienheim Bodensee das Geschäftsjahr 2013 abgeschlossen. Dies sagte Vorstand Stefan Andelfinger bei einem Pressegespräch am vergangenen Dienstag. Auch Vorstand Wilhelm Stiefet zeigte sich »sehr zufrieden« mit dem Jahresabschluss. So erwirtschaftete das Unternehmen bei einer Bilanzsumme von rund 55 Millionen Euro einen Jahresüberschuss von rund 1,2 Millionen Euro. Sehr erfreut waren die beiden Vorstände über das Eigenkapital in Höhe von rund 27 Millionen Euro, was eine »solide« Eigenkapitalausstattung, so Stiefet, von knapp 50 Prozent ausmacht. Diese hohe Ausstattung erlaubt es der Genossenschaft, sich nicht von »Dritten fremd bestimmen« zu lassen, erklärte Andelfinger. Die erfolgreiche Geschäftspolitik wirkt sich natürlich auch auf die 2.514 Mitglieder aus. So wird eine Dividende von vier Prozent, bezogen auf die Geschäftsanteile, ausgeschüttet. Die Folgen für die Mieter ist eine relativ niedrige, durchschnittliche Miete von nur 5,65 Euro pro Quadratmeter, über den gesamten Bestand gerechnet. Tätig ist die Genossenschaft in Radolfzell, Konstanz, Singen, Engen, Hilzingen, Markdorf, Überlingen und Pfullendorf auf den Geschäftsfeldern Miethausverwaltung, Bauträger- und Verkauf sowie Wohnungseigentumsverwaltung. Man sei als »seriöser Dienstleister« bekannt, freute sich Stiefet. Das Hauptaugenmerk im vergangenen Jahr lag auf der Modernisierung des eigenen Wohnungsbestands. Dafür wurden rund drei Millionen Euro investiert. Während im Bauträgergeschäft im vergangenen Jahr keine Maßnahmen erfolgten, weil man laut Andelfinger »nicht jede Preistreiberei mitmachen« wollte, sollen in diesem Jahr mehrere Projekte angegangen werden. In Engen etwa sollen etwa 20 Wohnungen entstehen. In Böhringen möchte man noch in diesem Herbst mit dem Bau eines Mehrfamilienhauses mit 13 Eigentumswohnungen beginnen.

Mit einem rekordverdächtigen Ergebnis hat die Baugenossenschaft Familienheim Bodensee das Jahr 2013 abgeschlossen. Darüber freuen sich die Vorstände Stefan Andelfinger (l.) und Wilhelm Stiefet.

Haus und Grund lädt ein

Singen (swb). Der Ortsverein Haus und Grund Singen-Hegau lädt ein zur Jahreshauptversammlung am Montag, 7. Juli, um 19.30 Uhr im Veranstaltungsraum der Sparkasse Singen-Radolfzell. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Wahl des Vorstandes und des Beirates.

40 Jahre Kliniken Schmieder

Allensbach (swb). Zum Tag der offenen Tür, anlässlich des 40-jährigen Bestehens, laden die Kliniken Schmieder in Allensbach am Samstag, 5. Juli, von 13 bis 17 Uhr, ein. Die Entwicklung seit den 1970er Jahren wird in einer Diashow beleuchtet, außerdem gibt es ein breites Programm für alle Besucher: Spielraum für Jung und Alt, mit Torwandschießen, und vielem mehr ab 13 Uhr, eine Modenshow zwischen 14 und 16 Uhr. Vorführungen der Diagnostik finden ab 15 Uhr statt und viele interessante Vorträge gibt es ab 13.30 Uhr, im Haus Mainau der Kliniken, zu hören.

Start für 7.000 Enten

Lions haben Vorverkauf gestartet

Bruno Maier und Dr. Werner Hammon beim Start des Vorverkaufs für das 3. Singener Entenrennen der Lions Club Singen-Hegau auf dem Singener Stadtfest am Freitag. swb-Bild: of

Singen (of). Am Sonntag, 27. Juli, wird der Lions Club Singen-Hegau sein inzwischen drittes Entenrennen auf der Aach starten. Dann werden gegen 14 Uhr 7.000 Enten beim Aachbad in die Aach gelassen. Bis dahin müssen die rund 40 Mitglieder des Serviceclubs für die Enten noch einen »Paten« finden. Pro Ente drei Euro. »Wir haben auf dem Singener Stadtfest mit dem Vorverkauf der Enten begonnen«, berichtet Bruno Maier vom Lions Club. »Wir werden jetzt bis zum Entenrennen an jedem Samstag auf dem Singener Wochenmarkt präsent sein«, kündigte er an. Auch auf dem Singener Burgfest werden die Entenpatenschaften angeboten.

Dank der großen Unterstützung der Singener Geschäftsstelle kann sich solch eine Patenschaft auch richtig lohnen. «Wir haben Hauptpreise im Wert von 4.500 Euro gestiftet bekommen«, freut sich Jörg Wuhrer..

Der Erlös der Aktion ist, wie bei den vergangenen Entenrennen für die Aktion »Klasse 2000« gedacht, mit der die Lions viele Schulen in der Region unterstützen. »Wir fördern Schulen im ganzen Hegau für das Programm der Sucht- und Gewaltpräventation«, unterstreicht Dr. Werner Hammon, aktueller Präsident des Lions-Club Singen-Hegau.

Mehr Inforomationen unter www.entenrennen-singen.de.

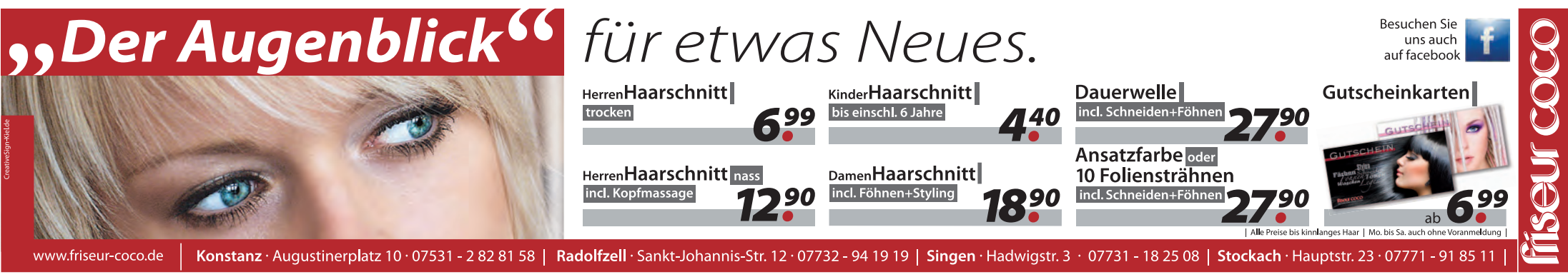
GVV und Klinik

Wirtschaftsprüfer gefragt

Singen (li). Kommunale GmbHs sind weiter ein heißes Thema. Die Verantwortung der Aufsichtsräte wird in Singen schon länger diskutiert. Aber wie sieht es bei den Experten, den Wirtschaftsprüfern aus? Da hat der Welt-Chef von PwC, Dennis Nally, bei einem Interview mit dem Manager-Magazin einen bemerkenswerten Satz gesagt: »Wir müssen uns als Wirtschaftsprüfer viel mehr damit beschäftigen, welche möglichen Folgen die Geschäfte der Vergangenheit für die Zukunft des Unternehmens haben können.« PwC war für den Kreis Konstanz bei der Bewertung der Krankenhäuser tätig. Und plötzlich war das Singener Krankenhaus nach der Fusion nur noch die Hälfte wert. Und die GVV steckt tief in der Krise. Mit Fragen der Verantwortung bei Testaten beschäftigt sich Hans Paul Lichtwald im Wochenblatt Online.

Seeschwimmen in Iznang

Iznang (swb). Am Sonntag, 6. Juli, veranstaltet die DLRG Gruppe Radolfzell das Seeschwimmen von Iznang nach Radolfzell. Veranstaltungsort ist wie im vergangenen Jahr das Seebad in Radolfzell! Die Anmeldung ist nur am 6. Juli direkt im Seebad von 10 bis 12.30 Uhr möglich. Alle angemeldeten Schwimmer werden gegen 13 Uhr mit einer Fähre von Radolfzell nach Iznang gebracht. Der Start erfolgt dort gegen 13.30 Uhr.



RADOLFZELL HAT EIN »HERZ FÜR KINDER«

AKTIONSSAMSTAG AM 5. JULI VERSPRICHT BUNTES PROGRAMM

Am Samstag, 5. Juli, werden die Kinderherzen in Radolfzell wieder höher schlagen: Dann nämlich startet die Aktionsgemeinschaft mit dem Aktionstag »Herz für Kinder« in ihr Sommerprogramm. Zusammen mit dem Familienverband Radolfzell/Konstanz wird das Familienevent wieder in der Radolfzeller City steigen. Besonders Kinder können sich dann von 9 bis 14 Uhr auf einen bunten Erlebnissamstag freuen, schließlich haben sich die Verantwortlichen wieder jede Menge Höhepunkte für ihre großen, insbesondere aber auch für ihre kleinen Gäste einfallen lassen. Highlight für die kleinsten Gäste werden mit Sicherheit die Stationen beim Kinder-Mitmach-Parcours werden, bei dem tolle Preise für die Teilnehmer warten. In diesem Jahr heißt die Devise »Dabei sein ist alles«. An sieben Stationen können alle Kinder von fünf bis 14 ihre Geschicklichkeit unter Beweis stellen: Angefangen von einer Heimtrainer-aktion über einen Geschicklichkeits-wettbewerb mit Lego-Steinen, Torwandschießen mit einem Staub-sauger und einem Basketball-Wett-bewerb bis hin zu Dosenwerfen, Angelspaß und verschiedenen Ge-schicklichkeitsspielen mit Rettungs-mitteln – bei diesen Spielen ist garantiert für jedes Kind etwas dabei.

Mitmachen ist alles. Eingeteilt in drei Altersklassen (fünf bis acht Jahre, neun bis elf Jahre und zwölf bis 14 Jahre) werden attraktive Preise, die von Tretbootfahrten bis zum Schnupperklettern im Kletter-werk reichen unter den Kindern, die ihren ausgefüllten Startzettel abge-ben, verlost. Und zur Belohnung er-hält jeder Teilnehmer einen Eisgutschein. »Dieser Tag soll etwas Besonderes sein. Wir hoffen, dass viele Eltern mit ihren Kindern am Samstag in Radolfzell auf Ent-deckungsreise gehen werden«, hofft Dr. Peter Zinsmaier, Vorsitzen-der der Radolfzeller Aktions-gemeinschaft, auf zahlreiche Besucher. Schließlich sei die ge-samte Stadt mit Aktionen, Mitmach-Parcours oder Veranstaltungen an diesem Tag abgedeckt.

Das komplette Programm finden In-teressierte im Internet unter www.aktionsgemeinschaft-radolf-zell.de.

Am Samstag, 5. Juli, werden die jüngsten Radolfzeller wieder die Innenstadt erobern. Beim Aktionstag »Herz für Kinder« warten zahlreiche Mitmachaktionen auf sie. swb-Bild: gü

Egal ob Tretbootfahren oder Torwandschießen: Von 9 bis 14 Uhr wird ganz Radolfzell die Herzen der Kinder höher schlagen lassen.

Zusammen mit dem Familienverband Radolfzell/Konstanz wird das Familienevent wieder in der Radolfzeller City steigen. Darüber freuen sich vor allem Familien mit Kindern.

STADT | WERKE RADOLFZELL
Stadtbus Radolfzell
Auf acht Linien versorgt er die Kernstadt und die Ortsteile sicher, zuverlässig und pünktlich.
QR-Code mit dem Smartphone einscannen und Fahrplan abrufen.

10th AVENUE
MODE | SCHUHE | ACCESSOIRES
NEU IN RADOLFZELL
Sankt-Johannis-Str. 14
D-78315 Radolfzell
Tel. +49(0)7732/82 30 961
Fax +49(0)7732/82 30 959
E-Mail: info@10th-Avenue.de
www.10th-Avenue.de

»Herz für Kinder«
Einkaufen – Spaß haben
ELEKTRO WAGNER
Inhaber: Markus Maier
Elektro- und Gebäude-technik
60+
Tel. 0 77 32 / 34 94 · Fax 0 77 32 / 5 63 43
E-Mail: elektrohaus-wagner@t-online.de

Kreatives Gestalten von Tischsets
Unsere Mädels, Valeria und Rukiye, helfen Euch gern dabei und freuen sich auf Euren Besuch.
PAPIER & CO
Höllstraße 1 · 78315 Radolfzell
Tel. 07732/970 560 · Fax 07732/970 561

30% Nachlass auf alle Sommerjacken
MODE-NEMETZ
78315 Radolfzell, Seestr. 15 / Ecke Bahnhofstr, Tel.+ Fax 07732 - 2062, Inh. Birgit Diehl - Persy

Fernando
ITAL. EIS.. STEHCAFÉ
Poststraße 32, 78315 Radolfzell
Tel. + Fax 0 77 32/93 85 24
Mobil 01 72/7 75 10 22
Mail: mail@fernando-eis.de
www.fernando-eis.de

Stech-mu¨cke?
Das juckt uns nicht!
Unser starkes Doppel:
Anti Brumm und Soventol
RESIDENZ-APOTHEKE
HARALD NOSPERS
Poststraße 12/14 · 78315 Radolfzell
Telefon (0 77 32) 97 11 60
Telefax (0 77 32) 97 11 61

seemaxx.
Factory Outlet Center Radolfzell
Gegenüber des ehemaligen unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers.
Factory Outlet Center Radolfzell
TOP-MARKEN zu Outlet-Preisen!
Mehrwertsteuer-Rückerstattung für unsere Schweizer Kunden.
30% bis 70% Preisvorteil*
GERRY WEBER TOMMY HILFIGER OTTO KERN Levi's SCHIESSER camel active CALAMAR pierre cardin MILANO DOCKERS SCHLOSSBERG KENNEL&SCHWENGER MARC uncover mexx CHEVY felina FRIEDA&FREDDIES NEW YORK TOM TAILOR
Mo-Sa, 10-19 Uhr · Schützenstraße 50 · 78315 Radolfzell
Telefon +49 (0) 7732-940 999 30 · www.seemaxx.de

Schokoladchen und mehr...
Höllstraße 1 · 78315 Radolfzell
Tel. 077 32 / 98 89 88

Marktplatz, Arbeitszimmer, Treffpunkt, Wohnzentrum, Lebensraum.
Traumschön und realitätsgerecht.
Willkommen bei KWW.
Beratung | Planung | Modernisierung | Gerätetausch | Küchenausstellung | Anlieferung & Montage
Neu: Kochkurse – Termine und Aktuelles unter: www.janik-kww.de
janik.
Küchen- und Wohnwerkstatt
Seestraße 24 - 28
78315 Radolfzell
T. +49 (0)7732 82 33 539
E. kerstin.janik@janik-kww.de
W. www.janik-kww.de
janik.
Küchen- und Wohnwerkstatt Radolfzell am Bodensee

Komm und hör!
Höllturmpassage 5 • 78315 Radolfzell
Tel. 07732-53983 • Fax 07732-979948
radolfzell@das-ohr.eu • www.das-ohr.eu
Montag bis Freitag 08:30 – 18:00 Uhr
Samstag 09:00 – 12:30 Uhr
Hauptstr. 14 • 78333 Stockach
Tel. 07771-917700 • Fax 07771-917702
stockach@das-ohr.eu • www.das-ohr.eu
Mo bis Fr 09:00 –13:00 Uhr + 14:00 – 18:00 Uh
Samstag geschlossen
DAS OHR
Hörgeräte & mehr GmbH
Inh. Horst Böttcher

110. Radolfzeller Gebrauchträder-Markt
Samstag, den 5. Juli 2014, auf dem Platz Hinter der Burg, Höllturmpassage
Bringen Sie IHRE Räder (alle Fahrräder sowie MTB, Trekking, Kinderräder, Kinderanhänger, E-Bikes usw.) am SAMSTAG, den 5. JULI 2014, zu uns.
Anlieferung der Räder ist von 8.00 Uhr - 9.30 Uhr. Der Verkauf der Räder beginnt um 9.00 - 12.00 Uhr. Die nicht verkauften Räder müssen bis 12.30 Uhr wieder abgeholt werden!
10% vom Verkaufserlös geht an die Katholische Jugend Böhringen.
ZWEIRAD MEES
Höllturmpassage 1 78315 Radolfzell
Telefon 077 32/28 28
VERKAUF - VERLEIH - REPARATUR
info@zweirad-mees.de
Inh. Bertram Pausch

SINGENER GESCHENKSCHECK
erhältlich nur im
WOCHENBLATT

Freiheit und Verantwortung

Lions Singen-Hegau seit 25 Jahren

Singen (of). Der Lions-Club Singen-Hegau konnte am Samstagvormittag seinen 25. Geburtstag in der Bildungsakademie feiern. Damals sorgte die Gründung schon etwas für Aufregungen, gab es doch ohnehin die Notwendigkeit, den stark gewachsenen Lions-Club Radolfzell Singen mit einem »Ableger« zu versehen, auf der anderen Seite eine andere Gruppierung, die unabhängig ein eigenes Charter in Singen gründen wollte. Dem ist man zuvor gekommen. Dominik Zörkler war damals Gründungspräsident.

Er konnte das Jubiläum nicht mehr miterleben, denn er war in diesem Mai verstorben. In der Festschrift ist sein »Vermächtnis« in Form eines Interviews nachzulesen. Jubiläumspräsident Dr. Werner Hammon, dem in kürze Udo Klopfer folgen wird, begrüßte die vielen prominenten Gäste und nahm auch die Ehrungen dieses großen Tages vor.

Kunsthandel Forg
EINRAHMUNGEN · VERGOLDEREI
Hauptstraße 40 · 78224 Singen
Telefon: 07731/63577

Volker Oppermann (10 Jahre), Johann Hahnloser (25 Jahre), Rüdiger Neef (39) Franz Meister, Heinz Grüntker (35). Dr. Artur Sauter ist gar schon seit 48 Jahren Mitglied der Lions und wurde besonders gewürdigt. OB Bernd Häusler machte deutlich, dass man in Singen über das soziale Engagement besonders dankbar sei. Gerade Singen, das laut dem jüngsten Mikrozensus einen Anteil von 42 Prozent Menschen mit Migrationshintergrund hat, sei zur Integration, insbesondere bei den Kindern auf Hilfe angewiesen.

Distriktpräsident Prof. Dr. Ingo Büren blickte ganz kurz auf 63 Jahre Lions in Deutschland zurück.

Normalerweise kämen die meisten Clubs mit etwa zehn Jahren in ihre erste Krise, dann wenn die Gründergeneration in die zweite Reihe tritt. Aber danach gehe es stets aufwärts. Freilich stünden auch die Lions bei ihrer eigenen Integration vor großen Herausforderungen, denn bis zum Jahr 2017 sollen immerhin 50 Prozent der Mitglieder weiblich sein. Dazu winken allerdings die Singener Lions erst einmal ab.

Der Landtagspräsident und Lions Freund Guido Wolf hielt als Festredner ein großes Plädoyer auf die Nachhaltigkeit und die Verantwortung der Menschen.

Ausgegrenzte müssten die Möglichkeit bekommen, aktiv am Leben teilzunehmen.

Es bedürfe eines neuen Bewusstseins, bei dem die eigene Lebensführung kritisch hinterfragt werden müsse.

Bei den Ehrungen zum 25. Geburtstag der Lions Singen-Hegau (von links): Dr. Arthur Sauter, Heinz Grüntker, Volker Oppermann, Johann Hanloser. Rüdiger Neef, Franz Meister und der aktuelle Präsident Dr. Werner Hammon. *swb-Bild: of*

Museumsnacht im Mac

Singen (swb). Wer das MAC in einer ganz besonderen Atmosphäre erleben will, der sollte die dortige Museumsnacht inklusive Apero, Nachtführung mit Diashow am Donnerstag, 3. Juli, ab 21 Uhr nicht verpassen. Anmelden unter Telefon 07731/61697.

Dialysezentrum eröffnet

Singen (swb). Seit Montag haben nierenkranke Patienten aus der Region Singen einen neuen Anlaufpunkt: Das ambulante Dialysezentrum der gemeinnützigen Stiftung Patienten-Heimversorgung (PHV), das bisher seinen Standort in der Virchowstraße 6 hat, bezog seine neuen Räumlichkeiten am Olgaberg 2 in unmittelbarer Nähe zum HBH-Klinikum Singen. Künftig können dort Dialysepatienten mit akutem oder chronischem Nierenversagen mit modernsten Dialyseverfahren behandelt werden.

Insgesamt hat die PHV rund 4,6 Millionen Euro in Bau und Ausstattung des neuen Zentrums investiert.

In dem zweigeschossigen Neubau stehen insgesamt 38 modern ausgestattete Behandlungsplätze für die Versorgung dialysepflichtiger Nierenpatienten zur Verfügung.

AUS DEM GESCHÄFTSLEBEN!

Der »neue« bei der LBS in Singen, Matthias Polkowski, bekam am Montag den symbolischen Schlüssel von Neu-Ruheständler Lothar Reckziegel, der 35 Jahre für die Bausparkasse der Sparkassen beziehungsweise für die LBS-Immobilien als Franchisenehmer tätig war. In diesen Jahren hat sich das Büro in der Hegaustraße zu einem der erfolgreichsten Immobilienvermittler der LBS-Gruppe im Land entwickelt«, lobt Bezirksdirektor Jürgen Maissenhälter (rechts) zum Abschied. *swb-Bild: of*

SONDERAKTION: Injoy Singen macht die Jugend fit.

Bewegungsmangel:
80% der deutschen Jugendlichen sind körperlich inaktiv

Betreutes Fitnesstraining für Schüler, Studenten und Auszubildende wird empfohlen
Internationale Studien empfehlen Jugendlichen, sich 60 Minuten pro Tag zu bewegen. Der Pulsschlag soll erhöht werden, sie können ruhig mal ins Schwitzen kommen. Laut einer Studie der Universität Bielefeld erreichen jedoch nur wenige den von der Weltgesundheitsorganisation (WHO) geforderten Schwellenwert. Vor allem die Gruppe der 11- bis 15-Jährigen bewegt sich kaum noch.
Die Ergebnisse der Teilstudie der Universität Bielefeld im Auftrag der WHO legen dar, dass sich körperliche Aktivität kurz- und langfristig positiv auf die physische und psychische Gesundheit auswirkt.
Die Vermutung ist nicht neu, dass sich Kinder und Jugendliche deutlich weniger als noch vor 30 Jahren bewegen, aufgrund einer zeitlichen Konkurrenz zwischen Mediennutzung und körperlicher Aktivität.
Das bestätigt die „KIGGS"-Studie des Robert-Koch-Instituts aus 2013. 21,8 Prozent der Jungen im Alter von 11 bis17 Jahren beschäftigen sich täglich mehr als sechs Stunden mit Fernsehen, Spielkonsolen oder Computern. Neben der Schule bleibt dann nicht mehr viel Zeit für Bewegung.
Nichtsdestotrotz trainieren bereits ca. 900.000 Jugendliche in Fitnessstudios und behaupten, dass sie auf diese Weise abschalten, Stress abbauen, Übergewicht und Rückenschmerzen vorbeugen könnten.
Die Begleitung und Beobachtung Jugendlicher durch das Trainerpersonal ist für die Trainer des Injoy Singen (über OBI) ein wichtiger Aspekt. Die 160 Injoy Standorte in Deutschland haben bereits vor Jahren eine Anti-Doping-Erklärung abgegeben. Den jungen Erwachsenen möchten die Trainer des Injoy ein Vorbild sein, das heißt, Muskeltraining ohne chemische Zusatzstoffe und eine gesunde Ernährung, um so falschen Schlankheitsvorbildern oder -versprechen entgegenzuwirken und eine qualitativ hochwertige Betreuung zu gewährleisten. Dass die Betreuung im Injoy Singen stimmt, wird durch das neue Qualitätssiegel „Wissenschaftlich qualifiziertes Muskeltraining" bestätigt.

- ☑ inkl. kostenlosem Gesundheitscheck (Wert 149,- €)
- ☑ inkl. chipkartengesteuertem Training
- ☑ inkl. Hantel- und Gerätetraining
- ☑ inkl. Kursen wie Zumba,Bauch Beine Po, Step und mehr
- ☑ inkl. Wasser und Mineralgetränken
- ☑ inkl. Five-Beweglichkeitstraining gegen Verspannungen und Rückenschmerzen
- ☑ inkl. Saunabereich
- ☑ inkl. Duschen

Luca S., 15 Jahre
Ich trainiere im INJOY, weil mir das Training Spaß macht, die Atmosphäre toll ist und ich super betreut werde.

JÖCKER FEIERT IN SINGEN SEINEN 75. GEBURTSTAG

HAUSMESSE MIT VIELEN PRÄSENTATIONEN AM 4. UND 5. JULI

DER SPEZIALIST FÜR WERKZEUGE – EINZUGSBEREICH IN GANZ SÜDBADEN

Das traditionsreiche Unternehmen Jöcker kann in Singens Süden am kommenden Wochenende gleich doppelt feiern. Denn vor 75 Jahren wurde das Unternehmen durch Karl Jöcker gegründet. Und vor fünf Jahren wurde der Neubau im Gaisenrain bezogen. »In unseren neuen Räumen konnten wir uns sehr gut entwickeln, obwohl die Einweihung gerade in die Finanzkrise 2009 gefallen war«, zieht Markus Bold Bilanz. Das Jubiläum wird mit einer besonderen Hausmesse am Freitag, 4, Juli, ab 11 Uhr, und am Samstag, 5. Juli ab 10 Uhr gefeiert. Am Samstag findet zudem um 16 Uhr die Verlosung attraktiver Preise statt. Für Unterhaltung sorgt am Freitag die »St.Pirmin –Band« aus der Nachbarschaft. Am Samstag ist die »HaWa-Band« bei Jöcker zu Gast. Der Erlös der Festtage ist dem Projekt betreutes Wohnen der Caritas gewidmet. Vor Ort werden viele der Lieferanten von Jöcker mit eigenen Demonstrationsmobilen sein und ihre Produkte »in Aktion« vorstellen, kündigt Markus Bold an. Ein besonderes Schmankerl bieten die Schlepperfreunde Friedingen, die ihre in diesem Jahr fertiggestellte mechanische Werkstatt vorstellen, die die Besucher zurück ins Jahr 1900 führt, als Maschinen noch mit Transmissionsriemen angetrieben wurden. Mit seinem Werkzeughandel für die Metall- wie Holzbearbeitung ist das Unternehmen Jöcker ein höchst kompetenter Partner für Unternehmen der Industrie, des Mittelstands wie des Handwerks wie auch für qualitätsbewusste Heimwerker. Neben den hochwertigen Produkten für den professionellen Einsatz wird die hohe Beratungskompetenz der meist langjährigen Mitarbeiter von den Kunden hoch geschätzt, was den großen Einzugsbereich erklärt. Durch die Mitgliedschaft in der Nordwest Handels AG mit ihrem großen Zentrallager in Gießen können Werkzeuge innerhalb 24 Stunden ausgeliefert werden, auch direkt an die Kunden.

Seit dem Jahr 2009 ist das Unternehmen Jöcker erfolgreich am neuen Standort im Gaisenrain.

Das Unternehmen Jöcker wurde durch Karl Jöcker im jahr 1939 gegründet. Karl Jöcker war damals als Vertreter in der Schweiz tätig und Gast im »Hotel Viktoria«. Und gleich in der Nachbarschaft ergab sich damals die Möglichkeit zur Firmengründung in einer nicht einfachen Zeit. Als Karl Jöcker 1955 verstarb, übernahm sein Schwiegersohn Werner Bold das Unternehmen und führte es bis zum Jahr 1992, als es an seine Söhne Joachim und Markus Bold übergeben wurde. Auch danach war Werner Bold noch beratend im Unternehmen tätig auch in der Betreuung der Auszubildenden. Das Unternehmen Jöcker hat aktuell 14 Mitarbeiter am neuen Standort im Gaisenrain, davon zwei Auszubildende im Berufsbild Groß- und Außenhandelskaufmann. Mehr auch unter www.joecker-werkzeuge.de

Der Erfolg hat auch seine Basis in der hohen Beratungsqualität der Mitarbeiter.

swb-Bilder: rs

75-jähriges Jubiläum Karl Jöcker GmbH & Co. KG:

Wir präsentieren unsere Luftreiniger zum staubfreien Sanieren!

Dustcontrol

DER Bausauger für den Profi

BAHCO

A registered trademark of SNA Europe Group

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

TRUMPF

Die komplette Blechbearbeitung in Ihrer Hand: **TRUMPF Elektrowerkzeuge**

TruTool
Trennen · Verbinden · Kantenformen
www.trumpf-powertools.de

BETRIEBSEINRICHTUNGEN

WORKPLACE UP TO DATE

www.bedrunka-hirth.de | info@bedrunka-hirth.de

bedrunka+hirth
BETRIEBSEINRICHTUNGEN

Wir gratulieren der **Firma Jöcker Singen** zum 75 jährigen Firmenjubiläum!

Wir gratulieren zum 75. Betriebsjubiläum

Alles Gute!

Wir gratulieren unserem Partner und freuen uns auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.

FEIN. Unverwüstliche Elektrowerkzeuge.

www.fein.com

EDEKA MÜNCHOW

city markt singen	neukauf moos		nah & gut tengen		neukauf rielasingen	
Mo. – Sa. 8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa.	8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa.	8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa.	8.00 – 20.00
	Do. + Fr.	8.00 – 21.00	Do. + Fr.	8.00 – 20.00	Do. + Fr.	8.00 – 21.00

Obst & Gemüse

Reichenau Auberginen
aus Deutschland, Klasse I

1 kg
2,99 €

Höri Zucchini
aus Deutschland, Klasse I

1 kg
1,49 €

Höri Kohlrabi
aus Deutschland, Klasse I

Stück
0,49 €

Breisgau Heidelbeeren
aus Deutschland, Klasse I
(1 kg = 11,96 €)

250-g-Schale
2,99 €

Molkereiprodukte

Brunch Brotaufstrich
versch. Sorten, z. B. Rahmzart 200 g
(100 g = 0,44 €)

Becher
0,88 €

Danone Fruchtzwerge
versch. Sorten
(1 kg = 3,30 €)

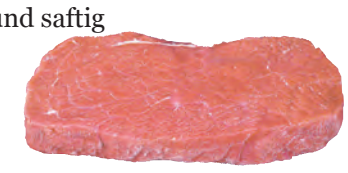
6 x 50-g-Packung
0,99 €

Aus unserer Frischetheke Rielasingen, Singen und Moos

Maredo Rumpsteak
besonders saftig und kräftig im Geschmack

100 g
3,49 €

Maredo Rinderhüftsteaks
herzhaft und saftig



100 g
2,49 €

Mexiko-Spieße
Rindfleisch, Mais und Zucchini

100 g
2,59 €

Orig. italienischer Parmaschinken
mit reinem Meersalz gesalzen, erhält diese Spezialität ihr zartes Aroma nach mindestens 12 Monaten Reifezeit

100 g
3,29 €

hausgemachter Fleischsalat

100 g
1,09 €

HUMBERTS OLIVEN & FEINKOSTWELT

pikante Oliven

100 g
1,99 €

Comte extra
französischer Hartkäse aus Kuh-Rohmilch, mind. 45 % Fett i. Tr.

100 g
2,79 €

Wilde Bergfee
Schweizer Hartkäse aus Kuh-Rohmilch, mind. 45 % Fett i. Tr.

100 g
2,79 €

nur in Rielasingen und Moos

Seafood-Spieße
Meeresfrüchte aus Fisch „Deluxe“. Edle Kombination aus: Tintenfisch, Garnelen tropischem Fisch, Paprika, Zwiebeln, Tomaten

100 g
2,39 €

Thunfisch
frisch eingeflogen, aus Leinenfang

100 g
4,19 €

Bulls-Eye
BBQ-Sauce original, Bacon-Geschmack oder spicy & sweet
(1 l = 7,04 €)

425-ml-Flasche
2,99 €

Löwensenf
memdium oder extra-scharf

100-ml-Tube
0,79 €

Kühne Schlemmertöpfchen
versch. Sorten, z. B. mild-würzige Gürkchen
Abtropfgewicht 300 g
(kg = 6,63 €)

530-g-Glas
1,99 €

Conditorei Coppenrath & Wiese

Unsere Goldstücke
Weizenbrötchen
(1 kg = 2,47 €)

450-g-Packung
1,11 €

Bacardi
Superior Rum
37,5 % Vol.
und weitere Sorten
(1 l = 14,27 €)

0,7-l-Fasche
9,99 €

Aperol
Aperitivo Italiano
15 % Vol.
(1 l = 12,84 €)

0,7-l-Flasche
8,99 €

Aufgrund der Sortimentsstruktur sind in der Filiale Tengen nicht alle Angebote gültig. ANGEBOT GÜLTIG VOM 2. BIS 5. JULI 2014 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

ÄRZTETAFEL

Zentrum für Implantologie und ästhetische Zahnmedizin

Praxisaufgabe

zum 30.06. beendete ich meine zahnärztliche Tätigkeit. Für das entgegengebrachte Vertrauen bedanke ich mich.

Andreas Geiger, Aacher Str. 4
78234 Engen, Tel. 0 77 33 / 28 18

Christine's
MODEHAUS
MANN + FRAU
INH. CHRISTINE MARGRAF-HOHLWEGLER, DIPL.-ING. (FH)

Sommer Finale

Saison-Räumungsverkauf

von Mi. 2.7.14 bis Sa. 19.7.14

Die gesamte Sommerkollektion

20-50% REDUZIERT

wir räumen für die NEUE HERBST-Mode

Mo.-Fr. 9-18 Uhr durchg. geöffnet, Sa. 9-16 Uhr

Hauptstr. 67
78244 Gottmadingen
Tel. 07731/73220
www.christines-modehaus.de

Funktionswäsche
günstig und exklusiv ab Fabrik
HERMKO Rietheim/TUT 07424-2929
oder online www.**HERMKO**.de

Flohmarkt
in Hilzingen
Freitag, 11. Juli 2014
gegenüber Edeka Bauer, 8 – 18 Uhr
Conrad's-Märkte
Tel. 07558 / 1010 · Mobil 01 71 / 6 53 44 92

euronatur STIFTUNG
Naturschutz ohne Grenzen

Seit über 25 Jahren verbinden wir europaweit Menschen und Natur über Ländergrenzen hinweg. Gerne informieren wir Sie über unsere Projekte.

Sabine Günther
Telefon + 49 (0) 7732/92 72-17
sabine.guenther@euronatur.org
www.euronatur.org

DZI Spenden-Siegel

GLASDUSCHEN NUR VON **GLASRÄDLE**
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

U. Thanner

RUBY

Vortrag in Singen, Di., 8. Juli

Todsünden im Erbrecht

Rechtsanwältin Thanner von der Erbrechtskanzlei RUBY, die vom FOCUS und der WIRTSCHAFTSWOCHE zu den deutschen Top-Kanzleien im Erbrecht gezählt wird, zeigt die schlimmsten Fehler beim Erben und Vererben auf und was man dagegen tun kann.

Ort: Bildungszentrum, Zelglestr. 4, Beginn: 19 Uhr
Eintritt: 5 Euro, ohne Voranmeldung

Erbrechtskanzlei RUBY · Höllturmpassage 5 · 78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 / 9 38 97 24 · www.ruby-erbrecht.de

WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

VOLLAUSGABE:

BRAUN
MÜLLER
MediaMarkt
HEM expert
Dehner
ALDI SÜD

TEILAUSGABE:

Pick & Pack Bodensee
Fressnapf Singen
Dier und Jakob
EDEKA Baur
Aach Center
Möbel Brotz
XXXL Lutz
pro optik

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

... Service erleben
COWA
www.cowa.de

Unsere Top-Angebote finden Sie unter: www.opel-gulde.de
AUTOHAUS Gulde
Autohaus Gulde GmbH
Jahnstr. 44
78234 Engen

Feiern und Talente entdecken. Die Band »Schlaraffenlandung« auf der B-Free-Bühne am Freitagabend war eine gute Enteckung auf dem Singener Stadtfest. *swb-Bild: of*

Tänze im Regen

Stadtfest trotzte dem Wetter

Singen (of). Das Singener Stadtfest war trotz der Regenfälle am Samstagabend ein großer Magnet für die ganze Region. Zehntausende Menschen strömten in die Metropole des Hegaus, die auf sechs Bühnen für jeden Geschmack etwas bot und auch kulinarisch die Gäste auf vielfältige Weise verwöhnte. Einen kleinen Wermutstropfen gab es auf der Heimatbühne. Dort musste Sigrun Mattes ihre Aufführungen der Hegauer Mundartbühne aus gesundheitlichen Gründen kurzfristig absagen. Dafür waren Stephan Glunk und Klaus Sauter aus Gottmadingen mit Mundart-Darbietungen eingesprungen.

Schon am Freitag zeigte sich die Innenstadt gut gefüllt, am Abend gab es besonders in der August-Ruf-Straße bald kein Durchkommen mehr, wo die Sparkassenbühne der große Magnet war. Auch bei »Elma Beach« wurde munter gechillt und die Scheffelbühne war mit Rock ein gerne aufgesuchter Treffpunkt, der dieses Jahr vom SV Riedheim bewirtet wurde. Auf dem Ekkehardplatz herrschte regelrechte Festivalstimmung mit einem wirklich spannenden Programm für alle Blues- und Rockfreunde. Auch in diesem Jahr bildete die Hipp-Hopp-Battle auf der Bühne auf der B-Free-Bühne ein besonderes Highlight, allerdings kam dann der heftige Regen. Dass es zum traditionellen ökumenischen Gottesdienst am Sonntag wieder trocken war, mag ein schönes Zeichen des Himmels gewesen sein, denn das Wetter hielt ziemlich gut durch, so dass auch am Sonntag die Menschen zum Feiern nach Singen strömten. Etwas zurückhaltend war allerdings die Resonanz auf einen erstmals angebotenen Italienischen Markt in der Hadwigstraße.

Positive Bilanz zieht das Veranstaltungsteam von Singen aktiv Standortmarketing. »Wir haben viele positive Rückmeldungen zum Programm, zum Platzkonzept und zur überaus friedlichen und angenehmen Stimmung auf dem Stadtfest erhalten. Viele gut gelaunte Festgäste nutzten das vielseitige Programm auf dem Singener Stadtfest«, so Claudia Kessler-Franzen, Geschäftsführerin von Singen aktiv.

Auch die wiederholten intensiven Maßnahmen zum Jugendschutz und die intensive Kooperation mit dem Polizeirevier Singen, der Singener Kriminalprävention, der Bundespolizei und dem Kreisjugendamt haben wieder spürbare Wirkung gezeigt.

Christoph Moosmann betont: »Das Singener Stadtfest hat sich in den letzten Jahren eindrücklich positiv verändert und es ist schön zu sehen wie viele unterschiedliche Besucher und Kulturen gemeinsam friedlich feiern können.«

Mehr Bilder vom Stadtfest gibt es unter bilder.wochenblatt.net.

Miss und Mister Oktoberfest sind Zwillinge

Isabell und David Scheffel wurden von der Jury auserwählt

Singen (of). Die Jury für Miss und Mister Oktoberfest 2014 hat getagt. In einer spannenden Sitzung wurde bei der Sichtung der dieses Jahr qualitativ sehr hochwertigen Bewerbungen ein Zwillingspaar auserwählt: Isabell und David Scheffel sollen es werden, war die einhellige Meinung der Jurymitglieder Thomas Kornmayer vom Modehaus Heikorn, Stephanie Maier vom Veranstalter Fletscher-Eventmarketing sowie Oliver Fiedler und Anatol Hennig vom WOCHENBLATT, das auch dieses Jahr Partner dieser spannenden Wahl war.

Die beiden Zwillinge kommen aus Rielasingen-Worblingen und sind bestens erprobt, was das Oktoberfest betrifft. »Eigentlich wollten wir uns schon im letzten Jahr bewerben, aber wir waren zu spät dran«, gesteht Isabell Scheffel, die im kommenden Jahr ihr Abitur am Wirtschaftsgymnasium der Robert-Gerwig-Schule absolvieren möchte. »Wir gehen mit Freunden schon seit drei Jahren regelmäßig aufs Oktoberfest nach Konstanz und mein Traum wäre es, bald mal auf das »richtige« Oktoberfest nach München zu gehen«, sagt David Scheffler, der im Frühjahr seine Ausbildung als Anlagenmechaniker im Sanitär-, Heizungs- und Klimahandwerk erfolgreich absolviert hat. Als Jugendwart der Singener Bruderhof-Waldschratzunft hat er auch schon eine Menge an Festerfahrung gesammelt.

Das sind Miss und Mister Oktoberfest: Die 19-jährigen Zwillinge Isabell und David Scheffel wurden von der Jury einstimmig als die neuen Repräsentanten des großen Volksfestes in Konstanz auserwählt. Die Wahl war eine gemeinsame Aktion vom WOCHENBLATT, dem Veranstalter Fletscher-Eventmarketing und dem Modehaus Heikorn. *swb-Bild: of*

Beide freuen sich schon jetzt mächtig auf ihre neue Rolle, bei der sie ab dem 19. September, wenn das Deutsch-Schweizer Oktoberfest gestartet wird, ganz schön im Rampenlicht stehen. Es gibt allerdings ein ganz kleines Problem: denn Karten haben die beiden schon für verschiedene Events für das Fest auf Klein-Venedig. Denn bekannterweise muss man für manche Abende ganz schön früh dran sein. »Die werden wir sicher wieder los«, sind sich die zwei sicher. Noch vor den Sommerferien dürfen sich die beiden nun im Singener Modehaus Heikorn in der Trachtenabteilung für ihre neue Rolle einkleiden.

Nur Worte trafen ins Schwarze

Landesvater Winfried Kretschmann löst Weinstrafe ein

Stockach (sw). Nun ja, so richtig hat es ja nicht geklappt mit dem »O'zapft is«. Den Fassanstich muss Ministerpräsident Winfried Kretschmann noch üben: Bis zur Eröffnung des Volksfests auf dem Cannstatter Wasen sollte der Hieb auf den Zapfhahn sitzen, denn dann schaut die überkritische Landespresse zu. In Stockach brauchte der Landesvater von den »Grünen« mehrere Hiebe, einmal schlug er den Zapfen krumm hinein, doch am Ende sprudelte der Gerstensaft heraus. Mit verbalen Hämmern weiß der gelernte Lehrer besser umzugehen - seine wortreichen Attacken trafen ins Schwarze, als er beim »Schweizer Feiertag« im Festzelt an der Dillstraße in Stockach seine Weinstrafe einlöste. Als Beklagter 2014 hatte ihn das Stockacher Narrengericht am »Schmotzigen Dunschdig« zur Zahlung von drei Eimern Wein österreichischen Maßes, also 180 Litern, und 200 Litern Bier verurteilt. Aus Sicht des 66-Jährigen ein Fehlurteil: Generationen von Juristen würden sich noch mit der Auslegung beschäftigen, und die Anklagepunkte seien ein Witz gewesen.

Sympathisch, bodenständig, solide, gewinnend, aber nicht anbiedernd, eine Personifikation des Landes Baden-Württemberg, präsentierte sich Winfried Kretschmann. Mit spitzbübischem Humor, dem versteckten Schalk im Nacken, kluger Ironie hinter der Maske des vermeintlich braven Bürgers und bescheidenem Selbstbewusstsein wusste er sich gut zu verkaufen. Er teilte aus und wirkte dabei, als könne er kein Wässerchen trüben. Schade war nur, dass er im Festzelt gegen eine enorme Geräuschkulisse anreden musste, die beim Besuch eines Landesvaters nicht angemessen ist. Dennoch bedankte sich Winfried Kretschmann für den freundlichen Empfang. Das sei aber auch kein Wunder, schließlich bringe er etwas mit. Denn: »Schwaben sind großzügig.« Daher lieferte er seinen Strafwein inklusive Bier ab - darunter auch den geschmacklich umstrittenen Rebensaft von Tübingens Hängen. Hier zitierte Winfried Kretschmann, wohl in Ermangelung eines »grünen« Amtsinhabers, den ersten Bundespräsidenten Theodor Heuss von der FDP: »Wein saufen, ist Sünde. Wein trinken, ist beten.« Und beim Beten mögen die Gerichtsnaren an ihn, Winfried Kretschmann, denken als einen zu Unrecht Verurteilten. Doch auch er hat etwas gewonnen: Er habe den Eindruck, als Stockacher Laufnarr leichter durchs Leben zu gehen. Dem Narrengericht wünschte er »gute Verurteilte«. Aber: »So gut wie ich brauchen sie nicht zu sein.«

Seine Begabung liegt im Verbalen: Das praktische Hämmern muss Winfried Kretschmann noch üben. *swb-Bild: sw*

– ANZEIGE –

Urologe Franz Hirschle (re.) und sein Kollege Wassilos Bentas (hi.) mit ihren Helfern von der Deutsche Gesellschaft für Mann und Gesundheit bei der letztjährigen Aktion in der Singener Fußgängerzone. Sie freuen sich auf viele interessierte Männer. swb-Bild: of

Tag der Männergesundheit am 5. Juli

Kostenlose Testosteron-Tests in der Singener Fußgängerzone

Die Deutsche Gesellschaft für Mann und Gesundheit (DGMG) bietet am Samstag, 5. Juli, von 9 bis 14 Uhr in der Fußgängerzone (August-Ruf-Straße/Commerzbank) kostenlose Testosteron-Tests an. Letztes Jahr haben 180 Männer diese Chance genutzt. Diese Zahl soll natürlich in diesem Jahr nochmals getoppt werden, wünschen sich die Initiatoren.

Die beiden Singener Männerärzte Franz Hirschle und PD Dr. Wassilos Bentas organisieren die Aktion vor Ort. Auch eine Ökotrophologin ist am Aktionsstand der DGMG präsent, um den Besuchern mit Informationen zur Verfügung zu stehen.

»Frauen betreiben Vorsorgemedizin, Männer Reparaturmedizin. Sie gehen oft erst zum Arzt, wenn die Erkrankung schon ausgebrochen ist. Dabei ist der Gang zur Vorsorgeuntersuchung keineswegs ein Zeichen von Schwäche«, sagt Prof. Dr. Frank Sommer vom UKE Hamburg, Präsident der DGMG und weltweit der einzige Professor für Männergesundheit. Denn auch Männer kommen in die Wechseljahre: Dazu gehört, dass der Testosteronspiegel im Blut ab dem 40. Lebensjahr abnimmt. Bei manchen Männern wird das Hormon dann nicht mehr in ausreichender Menge produziert. Besonders wenn Männer unter Schlaflosigkeit, Antriebslosigkeit oder depressiven Verstimmungen leiden, kann es ratsam sein, einen Testosteron-Check durchzuführen. Oftmals liegt diesen Symptomen ein Testosteronmangel zugrunde.

»Endlich wird jetzt mal die Männergesundheit in den Mittelpunkt gerückt. Viele von uns Männern gehen erst zum Arzt, wenn das Kind schon in den Brunnen gefallen ist«, sagt ein Teilnehmer der Aktion. Und tatsächlich wacht der Vorsorgemuffel »Mann« langsam auf: Das Bewusstsein über viele »Männerkrankheiten« ist jedoch nach wie vor noch sehr gering.

Erschreckende Zahlen ziehen sich wie ein roter Faden durch das Leben der deutschen Männer: Sie sterben im Schnitt 5,5 Jahre früher als Frauen. Die häufigste Todesursache sind Herz-Kreislauferkrankungen, an zweiter Stelle stehen Krebserkrankungen, an dritter Unfälle, Verletzungen und Vergiftungen. Zwischen dem 45. und 64. Lebensjahr sterben ein Drittel weniger Frauen an Herz-Kreislauferkrankungen als Männer. Ab dem 45. Lebensjahr sterben 1,5 bis zwei Mal so viele Männer an Tumorerkrankungen wie Frauen. Das liegt auch daran, dass 80 Prozent der deutschen Männer nicht zur regelmäßigen Vorsorge gehen.

Deutsche Gesellschaft für Mann und Gesundheit e.V.

PD Dr. W. Bentas
Franz Hirschle
Fachärzte für Urologie und Andrologie
Bahnhofstraße 17 - 78224 Singen

mehr Infos unter: www.urologie-singen.de

DIE INTELLIGENTE ART ZU BAUEN
über 400 gebaute Objekte in der Region
Regionalbüro 78269 Volkertshausen
0 77 74 / 922 99 96
volkertshausen@digabau.de
www.digabau.de
diga bau

Für den Verkäufer KOSTENNEUTRAL

Gerhard Hammer
Bankfachwirt/Vorstand
ImmobilienBodensee@AllFinanzAG.de
Tel. 07731 62047 + Direkt: 0172 7239 045

EINER von 8.742 vorgemerkten, geprüften KUNDEN KAUFT Ihr/e Haus/Wohnung am BODENSEE

Laut FOCUS einer der BESTEN MAKLER Deutschlands!

METALLBAU Kornmaier
Beurener Straße 30
78256 Steißlingen
dietmarkornmaier@gmx.de Mobil 0171/4413235 Tel 0 77 38 / 92 29 43

Treppen aus Stahl und Aluminium,
Überdachungen,
Geländer innen und außen,
Handläufe und Tore

Zwangsversteigerung am 18.07.2014
9.00 Uhr im Amtsgericht Singen

DHH in Radolfzell, am Rande des Stadtzentrums, ca. 191 m² Wohnfläche und 281 m² Grundstück, Bj. 2000
VKW 300.000 €

Unterlagen durch die beteiligte Bank, 07731/821-1272

Radolfzell: 3-Zi.-ETW, 66 m², 1. OG, 2 Balkone, Keller, Rauhputz u. Laminat neu **€ 130.000,-**

Singen, Nähe Bahnhof: 2½-Zi.-ETW, 55 m², 1. OG, frei **nur € 69.800,-**

Trendhaus 0160/93127551

Die GELEGENHEIT in Volkertshausen – 4,5-Zi.-ETW, 1. OG, 131 m² Wohnfläche, in 3-FH, Ortsrandlage, EBK, Doppelgarage, Keller **€ 165.000,-**

Volkertshausen: 3-Zi.-ETW, 73 m², DG, Küche, in 3-Fam.-Haus **nur € 98.000,-**

Liebhaberimmobilie: Alleinlage, für Aussteiger, bei Tengen, 1-2-Fam.-Haus, idyllisch, ruhig, zum Verlieben, teilrenoviert, kurzfristig beziehbar, 2.000 m² Grundstück mit Bach, Pferde und Tierhaltung möglich, renoviert, Erweiterung mit 2.800 m² möglich **Schnäppchenpreis € 285.000,-**

Trendhaus 0171/8322163

Binningen, 4-Zi.-ETW, 99 m², kleine WE, Garage und StPl., Erstbezug nach Renovierung, sofort frei **€ 158.000,-**

Trendhaus 0171/8322163

Heizkosten zu teuer?
Wir haben die Lösung.
Tel. 0172-7412009
E-Mail: infrarotheizung@t-online.de

GWG Immobilien

Gailingen: 3,5-Zi.-ETW, 3. OG, 92 m² Wfl., Bj. 92, EBK, 2 Balkone, Garage, frei **€ 159.000,–**

Jestetten – Nähe Schweiz: Doppelhaus, 2 Whg., 222 m² Wfl., 1.336 m² Grdst., 3 Garagen, 2 EBK, Bj. 71, letzte Renov. 2009, frei **€ 395.000,–**

Gottmadingen: 2,5 Zi., EG, 91 m² Wfl., Bj. 94, EBK, Terrasse/Garten, 2 Stellpl., frei **€ 159.000,–**

Engen-OT: 4,0 Zi., 1. OG, 137 m² Wfl., Garage, Balkon, Dachterrasse, ERSTBEZUG n. Renov./2014, sofort frei **KM € 850,–** zzgl. NK + Kaution

Singen: Stellplatz im Parkhaus, zentrale Lage, Julius-Bührer-Str. 1 **Miete/Monat: € 55,–**

Andrea Dörr, Hilzingen, 0171/4745686
www.gwg-bodensee.de, Tel. 07731/865213

MDS iHome - das modulare Eigenheim
So baut man heute: schnell, stressfrei und flexibel

Besichtigungen nach Vereinbarung
MDS iHome
Otto-Hahn-Straße 4 ¦ 78234 Engen-Welschingen
Tel. +49(0)7733 3603-901 ¦ info@mds-ihome.com ¦ www.mds-ihome.com

Wunderschönes EFH, freistehend
in Singen-OT zu verk., Bj. 97, m. ausbaub. Scheune, Wfl. ca. 200 m², Ausbaufläche ca. 165 m², Grstk. 535 m², EBK, Schwedenofen, Alarmanlage, FB-Hzg. u. v. m., hochw. Ausst., 6 Zi.
SPI-Immobilien, Tel. 07731 – 8228030 v. 8 – 12 Uhr

visek-baut.de

Häuser oder Wohnungen
im Hegau und Bodenseegebiet für solvente Käufer und Mieter dringend gesucht.
www.immobilienwuerger.com
E. Würger Immobilien
Tel. 0 77 34 – 4 87 77 88

Für solvente Kunden suche ich dringend Häuser, Wohnungen zu kaufen. Ich berate Sie gerne. Rufen Sie unverbindlich an!
Lydia Bader, Immo. 07733-99897

Mehrfamilienhaus mit TG in KFW 70 Massivbauweise
Rielasingen-Worblingen
6 ETW mit 2 – 4½ Zi., super Lage m. unverbaub. Fernsicht!

Grundstücksbesichtigung + Planvorstellung:
Sonntag, 06.07.2014
von 10.00 bis 12.00 Uhr
Adresse: Staadäckerweg 10 (ausgeschildert)

Sehr gute Rendite für Anleger! Wir beraten Sie gerne.

Oßwald Wohnbau GmbH
Telefon 0 77 39 / 16 13
www.osswald-wohnbau.de

Glasduschen
Ulf Schilli
Duschabtrennungen aus Glas, rahmenlos oder teilgerahmt
Tel. +49 7731 14 81 63 42
Mobil +49 171 3 69 61 44
E-Mail: h.u.schilli@t-online.de

Super Kapitalanlage
Binningen: 4-Fam.-Haus mit ausbaubarem Dach, 380 m² Wfl., 2 Garagen, Fernheizung, teilrenoviert, 3 Wohnungen frei **€ 240.000,-**

Büßlingen: DHH, neuwertig, 125 m² Wfl., Garage, frei n. Absprache **€ 229.000,-**

für Handwerker
Blumenfeld: RMH, Grundstück 230 m², Wohnfläche 160 m² und noch 76 m² DG zum Ausbauen, Garage **€ 98.800,-**

für Handwerker
Tengen: helle Wohnung, EG, Wohnfläche 200 m², Grundriss wählbar! Barrierefrei! Keller, 4 Stellplätze **€ 98.000,-**

Notverkauf!!!
Singen-Nord: luxuriöses, repräsentatives EFH, 6 Zimmer, 225 m² Wohnfl., 810 m² Grundstück, Sauna, Fitnessraum, Doppelgarage, sofort frei, renoviert **nur € 528.000,-**

Trendhaus 0160/93127551

Für unser neues Heizungsprodukt **suchen** wir noch **Partner,** nehmen Sie Kontakt mit uns auf.
Tel. 0172-7412009
E-Mail: infrarotheizung@t-online.de

Stockach/Hindelwangen: schöne ruhige 4-Zi.-ETW, EG, 87 m², mit Wintergarten und Balkon, 1x Dusche/WC, 1x Bad/WC, Stellplatz, in 3-Fam.-Haus, frei **€ 168.000,-**

Gailingen, neu: schöne zentrale sonnige Lage, 4½ Zi., 104 m², EG, in kleiner Wohneinheit, Garage u. Gartenanteil **€ 279.000,-**

Bohlingen: Schnäppchen für Handwerker, Bauernhaus, renoviert, 3 neuwertige Garagen, Wfl. 110 m², zum weiteren Ausbau vorbereitet ca. 60 m², Grundstück 280 m², sofort frei **€ 118.000,-**

Trendhaus 0171/8322163

Mühlhausen: Gewerbeanwesen, geeignet für Pizzeria, Feinkost, Tierpraxis u. ä., mit großer Wohnung, Endverbrauch kWh (m²a) 157, frei nach Absprache **378.000,- €**
Ehingen: kleines EFH, ca. 105 m², EBK, Endverbrauch kWh (m²a) 153, Kachelofen, Garten, zentral, bezugsfrei **139.000,- €**
Engen-OT: 3 Zimmer, ca. 70 m², EBK, Stellpl., frei, kWh (m²a) 145 **69.000,- €**
Lydia Bader, Immo. 07733-99897

ReWa Immobilien www.rewa-immobilien.de Ständig über 80 Objekte

Ladenlokal Singen
sehr gute Lage, Ekkehardstr., 100 m² Verkaufsfläche + 29 m² Räume, 20 m Schaufensterfront, z. Zt. in Renovierung.
Tel. 0 77 32/8 23 28 99

VERMIETUNGEN

Möbl. Appartm., Rielasingen
Wannenbad, gr. Sonnenbalkon, TG-Stellpl., sofort frei, kalt € 260,– + NK V, KWh 60,4 (m²a) E, Bj. 1972
HBF Immobilien, Tel. 07731/789528

Gailingen, 1-Zi.-Wohnung, Balkon, StPl., 40 m², Einbauküche, sofort zu vermieten
KM € 370,- + NBK € 80,–
2 MM Kaution, 2 MM Provision
Trendhaus 0160/93127551

Sie suchen Idylle?
Haus in Volkertshausen zu vermieten!
Sofort beziehbar! Provisionsfrei! Ca. 140 m² Wohnfläche, 3 Zimmer, Einbauküche, offener Kamin, Doppelgarage und Parkplatz, Bad mit Badewanne und Dusche, Gästetoilette, Hobbyraum, Garten.
KM 1.050,– €
Für Fragen oder Terminvereinbarung: **0170 / 3 25 19 24**

1 Zimmer

Möbl. Zimmer m. Du.
u. WC, WM 330,- € + KT, in Worblingen, 0172-7264470

In Ludwigshafen See
1 Zi.-Seesicht-App., 150 m z. See, 24,80 m², Minikü., Du., WC, KM 400.- € + 125.- € Ges.-NK (m. HZ, Strom, Wasser, uvm.), KT 1.000.- €, ab sof., Tel. 0171-4452188

Singen-Nord
1,5-Zimmer-Wohnung, 37 m², DU/WC, Keller, Speicher, Balkon, neu saniert, ab sofort zu vermieten. KM 250,– €, NK 120,– €, Kaution
Hausverwaltung Drumm
Tel. 0 77 31 / 1 28 44

Kl. möbl. Zimmer, Sing.
Nähe BH, WG, WM 280,- €, Tel. 18 - 19 Uhr 07731/481111

2 Zimmer

Gr. 2 Zi.-DG-Whg., Rlsg.
Guttembergstr. 11,3. OG, kl. Bad + kl. Küche, KM 390,- € + 110,- € NK + 1.200,- € KT, Besichtigung: Mi. 20 - 21 Uhr, Sa. 13 - 14 Uhr. Tel. Si. 31205

Si.-Nord: 1-Zi.-Whg., EBK, Balkon, Gashzg. € 300,– + NK
Si.-Mitte: 1½-Zi.-Whg., 41 m², Lift, Balkon, betreutes Wohnen, sofort frei € 350,– + NK
Nähere Angaben auf Anfrage.
SIENER Immob., Tel. 0 77 31 / 1 21 71

2 Zi. Whg. ca. 60 qm, an
Single, möbl., KM 340,- € , in Engen, 5 Min. z. BH, 0172-7453348

2 Zi.-Whg. in Radolfzell
63qm, DG, EBK, Dach-Terr., Abstellpl., Kelleranteil, rhg. Lage ab 1.9.2014, KM € 430.- + NK + Kt. Tel. 0174-4272182

Schöne 2 Zi. Whg. m.
EBK in Worblingen, Abstellplatz, an Berufstätige, 590,- € WM + KT, ab sofort, 0172-7264470

2 Zi.-Whg, Sto-Windegg
ca. 50 m², ab 01.08. zu verm., 400,- € KM + 150,- € NK, Neubau, EBK, Fußbodenheizung. Tel. 07771/8777970 ab 18 Uhr

2 Zi.-EG-Whg. Mühlh.
Ca. 82 m², EBK, Garten, für jg. Paar geeignet, WM 700.- € + KT, ab 1.10. zu verm., Tel. 0173-3045312

Sto., 2 Zi., 77qm, 550,-
KM, Terr., Stellpl., 0173/8218742

3 Zimmer

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
Umzüge nah und fern
Rufen Sie an. ☎ 0 77 31 - 6 25 35

3 Zi.-Whg. Sto.-Zentrum
87 m², EBK, 1.OG, Energieverbrauchskennwert inkl. WM 89 KWH (m²-a), 1994 grundlegend saniert, Denkmalobjekt, Gas-ZH, ab sofort, KM 560.- + NK 210.- + Garage 30.-. Tel. 07564/50055

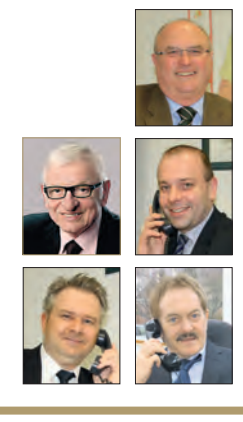
Inklusive Bodenplatte, 3-Scheiben-Wärmeschutzverglasung und Rollläden, inklusive 5-Phasen-TÜV-Prüfung und innovativer Heiztechnik. Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung sowie Premium-Markenausstattung in den Bädern. Jedes Haus wird individuell nach Ihren Wünschen geplant und ausgestattet.

KS Hausbau GmbH
Wir bauen für Sie!
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de
Tel: 07731 / 18 23 55

Wenn Sie perfekt bauen wollen: www.leberer-perfekthaus.de
Oder: Besuchen Sie uns in unserem Musterhaus in Herdwangen
Öffnungzeiten: Montag – Freitag 10 – 17 Uhr, Samstag 11 – 14 Uhr, 0 75 57/9 27 99-0

Einladung zum großen
PERFEKTHAUS Eigenheimtag
in Herdwangen
Ecke Bodenseestraße/Schwester-Hildegard-Straße
mit Besichtigung des Musterhauses und Finanzierungsberatung.
am Samstag, den 5. Juli 2014 von 11–16 Uhr.
Unsere Experten beantworten Ihre Fragen wie z.B.:
- Welcher Haustyp passt zu unserer Familie?
- Welches Energiekonzept ist für uns das Richtige?
- Wieviel Haus bekomme ich für eine monatliche Finanzierungsrate X?

Jeder Besucher erhält einen **Gutschein** über eine Bratwurst und ein Getränk!



PERFEKTHAUS
Einziehen · Leben · Wohlfühlen
DIE SCHÖNSTE ART
IHRE WIESE ZU BEBAUEN
W.LEBERER MASSIVBAU GMBH
Fon: 07551 308 59 77
www.leberer-perfekthaus.de

Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59 fitwell PARK PHYSIO

3 Zimmer

BERGMANN GmbH seit 1963 Ihr Umzugspartner
· In- & Auslandsumzüge
· Privat- & Firmenumzüge
· Haushaltsauflösungen
· Möbelaußenlift
· Möbeleinlagerungen
Robert-Bosch-Strasse 7 D-78224 Singen
Tel. (07731) 79 67 18
info.bergmann-umzuege@gmx.de
www.umzuege-bergmann.de

3 Zi.-Whg. Si.-Nord
m. Hohentwielblick, EBK, Bad, WC, Blk., Garten, Parkett, 600.- € KM + NK + 2 MM KT, ab sof., Stellpl. separat, 07531-3611636 ab 18 h

3,5 Zi.-Whg. Si.-Nord
Ca. 92,5 m², Parkett, Blk., Keller, Gäste WC, KM 600.- € + 75.- € NK + KT, ab 1.10., an ruhiges Paar, Tel. 07731-210627

Rielasingen-Arlen
helle 3-Zimmer-Wohnung, 2. OG, 91,66 m², Bad/Dusche/WC, 2 Balkone, Keller, TG-Stellplatz, ab 01.09.14 zu vermieten.
KM 560,– €, NK 170,– €, TG-Stellplatz 35,– €
Hausverwaltung Drumm
Tel. 0 77 31 / 1 28 44

4 Zimmer und mehr

4,5 Zi. Whg. in Si-OT
EG, NR, o. Tiere, Süd-Blk., Bad m. Wanne, neu renov., Stellpl., 610.- € KM + 230.- € NK + 3 MM KT 0176-52632304, 07731-9097746

4 Zi.-Whg. Si.-Nord
81 m², 2. OG, Keller, 530.- € KM + NK + 2 MM KT, ab 1.10., Tel. 07773-938335

4 Zi.-DG-Whg. Eigelt.
100 m², EBK, Bad, Einb.-Regal, m. Galerie, sichtb. Balkenwerk, Blk., Laminat, Speicher, Stellpl., ab 1.9., Tel. 07774/920222 ab 18 h

Rielasingen-Worblingen
4-Zimmer-Wohnung, 100 m², Bad/Du/WC, sep. WC, Balkon, Abstellraum, Aufzug, Keller, Stellplatz, ruhige Hausgemeinschaft, ab sofort zu vermieten. KM 598,– €, NK 240,– €, Stellplatz 15,– €, Kaution
Hausverwaltung Drumm
Tel. 0 77 31 / 1 28 44

Häuser

Freistehendes EFH
ca. 110m², NR-Haus, Bj 2001, in Radolfzell, möbl. v. November 2014 bis März 2015, Mietpreis 1.200,-€ zzgl. NK, keine WG, Kontakt: 0151-20126700

Sonstige Objekte

Lager-u. Gewerberäume
Mühlhausen, Hallenfläche ca. 380 m², Büro- u. Sozialräume m. Küche u. WC's, ca. 80 m², 750.- €, Tel. 0170-2123789

Büro- o. Praxisräume
in zentr. Lage in Stockach zu verm. 87m², 3 Büroräume/Archiv u. WC, Kellerraum kann dazu gemietet werden, 550.- € KM. 07544/912310

Mietgesuche

1 Zimmer

Mann 48 J., sucht ab
sofort 1 Zi. Whg., möglicht in Singen, Tel. 0152-02739986

Dringend
Auszubildende, 23 J., NR, ruhig, sucht Zimmer m. Kochgelegenheit, ab sof. o. 1.8., Tel. 07764/929907

1,5 - 2 Zi.-Whg i. Hegau
in ruh., saub. Lage, gerne ländl./Ortsrand, unt. Etage, bis 400,- € WM v. sozialkompet., unauffäll. Mensch-Hund-Team ges. (Festanst., NR, 40). Tausch mit 3-Zi. in Engen-OT mögl. 0173/6919165 o. 07733/982883

Suche 1-2 Zi.-Whg
im Landkreis KN. + 0152-01455101

2 Zimmer

2 Zi.-Whg. Hilzingen
Gottmad./Umgeb., seriöser Mann (35, Ingenieur, NR, keine Tiere) su. helle, gepfl. 2 Zi. Whg., ab 1.9./ 1.10. langfr. zu mieten. Gerne m. Blk., keine Makler, 0151-54704949

Möblierte 2-3-Zi.-Whg.
übergangsweise für unseren Mitarbeiter bis voraussichtlich 31.12.2014 gesucht. Vorzugsweise Singen oder Radolfzell und nähere Umgebung.
Kontakt: 3A Composites GmbH
Tel. 0 77 31 / 80 23 18
Alusingenplatz 1, 78224 Singen

Nettes älteres Ehepaar
sucht 2,5 - 3 Zi. Whg. in Volkertshausen, beide berufst., NR, keine Tiere, Tel. 0173-8980756

Nettes Ehepaar NR.
sucht 2,5-3 Zi., in Verb. mit Hausmeistertätigkeit oder Betreuung in R'zell. Tel. 07731/9075993

Angestellte öfftl. Dienst
NR, su. in Steißl. helle 2-3 Zi.-Whg. mit EBK u. Blk., 0176-20817544

Zuverl. Ehepaar
mit sicherem Eink. su. wg.Eigenbedarfskündigung 2-3 Zi.-Whg., ab sofort in Singen, keine Haustiere, NR, Tel. 0176-99772788 ab 17 Uhr

Singen u. Umgebung
Junger Arbeitnehmer su. 2 Zi.-Whg. mit Blk., max. WM 550.- €, ab sofort, Tel. 07774/923462

3 Zimmer

Wohnungssuche
Ich bin Arzt u. fange in e. Praxis i. d. Nähe v. Singen an. Wir sind e. Fam. mit Tochter, 4 J.. Sie können auch e. SMS senden, ich rufe Sie gerne zurück. T. 0041-763462803

Pension. Akademiker
sucht für sich und seinen Sohn (16 J.) eine gepflegte 2,5 - 3 Zi.-Whg. in Singen, kein Interesse an Maklerofferten, Tel. 0157-54792822

4 Zimmer und mehr

Solventes Ehepaar mit
kl. Kind su. zum 1.10. im Raum R'zell bis Konstanz e. Whg./Haus bis 1.300.- € WM. Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Tel. 07821/5494171

Wohnungssuche
Solv. Ehepaar, beide berufst., ohne Haust., NR, su. 4-5 Zi.-Whg. ab ca 105 m², mit Balk./Terasse, EG o. 1. OG, in kl. WE, Singen/Umgeb., WM max. 1.100,- €/mtl. 0170-4808826

4 köpf. Familie sucht
dring. im Raum Mühlingen, wegen Eigenbed. eine 4 Zi.-Whg. Tel. 07775/9396181

Su. Haus o. Whg. mit
4 Zi. o. mehr, 07733/506306

Häuser

Bungalow o. Wohnung
Ehepaar mittl. Alters su. Bungalow o. 3-4 Zi.-Whg. m. Terr. in Gottmadingen zu mieten o. evtl. zu kaufen, Tel. 0171-6181585

Solvente Kleinfamilie
(1 To.-12J.), u. rhg. Rentnerin su. in Steissl. 2 FH od. Haus m. Einlieger-Whg. auf WKN. Gerne Garten u. Reparaturarbeit 0151-20451026

Sonstige Objekte

Lagerhalle oder
Lagerraum ges., 0151-46445533

Immobiliengesuche

3 Zimmer

Sympath. Seniorenpaar
su. 3-4 Zi. Whg. in R'zell-Stadt m. Blk., z. Kauf o. Miete, 07032/24508 o. 0152-09842384

Häuser

***Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht
»Wohnungs- + Hausschätzungen«
250,– € bis 31. 07. 2014 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0 77 31/1 21 71

kleines EFH, ca. 90 qm
im ländl. Raum Radolfzell von privat zu kaufen ges., bis ca. 170.000,-€ 0157-76011016

Immobilienverkäufe

2 Zimmer

Kleine 2-Zi.-Whg.
innen u. außen saniert, Kochnisch., Bad, Balkon mit Hohentwiel Blick, Nordstadt, gut vermietet. 75.000,- €. Zuschriften unter 114889 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zimmer

3-Zi.-Whg. Radolfzell
+ 1 Zi.-Whg., ca. 100m², 169.000.- €, von priv., Tel. 0176-56574962

Häuser

2 FH m. ELW Eigelting.
2 FH m. 2 Zi.-ELW, saniert, 2 x 4,5 Zi., Wfl. ca. 230 m², Grdst. ca. 500 m², Garten m. Pool, 4x8 m u. 3 Stellpl.,Zuschriften unter 114883 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
250,– € bis 31. 07. 2014 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0 77 31/1 21 71

Ideal für Handwerker
schöne 2 - stöck. Villa in Ziz., mit 2 Separ. Whg., je 110 m², Unterkellert, DG, ausbaufähig, Bach, Preis auf Anfr., Tel. 0172-9275556

Sonstige Objekte

Büro, ca. 23 m² + Stellplatz
Singen-Stadtmitte KP 29.900,– €
Moneystar, Tel. 0 77 31/1 22 16

Grundstücke

Grundstück zur
Freizeitgest. in Fried. zu verpachten Tel. 0172-6509616 ab 19 Uhr

Garagen/Stellplätze

Mühlhausen-Ehingen
Wohnmobil-, Wohnwagen-Stellpl. in geschloss. Halle, Torhöhe 3.60 m, zu vermieten, T. 07733/978649

Stellplatz für Auto
Tel. 07731/23505

Finden und gefunden werden

Alles fürs Kind

Kinderwagen
Sportwagen, Maxi Cosi günstig abzugeben, Tel. 07731/918046

Lauftstall, Holz zu verk.
40,- €, Reisebett neu, 20,- €, Maxi-Cosi, 15,- €. Tel. 07774/920748

Bekleidung

Hochzeitskleid zu verk.

Gr. 34 - 36, ungetr., Farbe champagner, VB 250.- €, 0173-6225163

Landmaschinen

Su. Traktor/Schlepper
auch defekt, bis 3.000,- €, Tel. 0160-98202163

Weidefässer verzinkt
1 x 400 l, 1 x 1.200 l zu verkaufen, Tel. 07733-503712

Su. Traktor/Schlepper
auch defekt, bis 3.000,- €, Tel. 0160-98202163

Elektrogeräte

Kaffeemaschine
Saeco Magic Roma Edition, 60.- €, Tel. 07775/929985

Fahrräder

Fahrrad-Tandem
Schauff Straßburg, neuwert., 300 KM, RH 54 cm, Shimano 21 Gg., VB 820,- €, Tel. 07731/9758442

zu verschenken

2 hochwertige und
neuwertige Matratzen, zu verschenken, 07734/932919 AB

Zu verschenken
ca. 60 m² Tonziegel in 78259 Mühlh.-Ehingen, 07733/7684 oder 0172-7494765

Wintergarten/Holz
2 Schiebetüren, teilw. Glasüberdachung, ca. 20 J. alt, 3,60m x 4,13m x 1,46m, Höhe 2,10m gegen Abbau und Abholung zu verschenken. Tel./Fax: 07732-56761 AB

Holzspieleturm,
mit Doppelschaukel u. Rutsche zu verschenken. An Selbstabholer. Tel. 07736/6474031

Schlauchboot
für ca. 3 - 4 Pers., für Selbstabh. zu verschenken, Tel. 07731/71073

Fahrrad zu verschenk.
Tel. 07731/29443

Heizöltank, 2.000 L,
Kunststoff zu verschenken. Tel. 0151/46164149

Heimorgel an Selbstab.
funktionsf., zu versch., Tel. 0174-3065464

Fiat Uno an Bastler nur
an Selbstabholer zu verschenken, 0152-22119160

Humus an Selbstabh.
in Mühlhausen zu verschenken, ca. 40 m³. Tel. 0151-41647596

Für Selbstabholer zu
verschenken, 1 x Couch L-Form braun m. Ausziehbett, 4 J. alt, 1 x Couch L-Form blau m. Tisch + Hokker, Tel. 0175/1435033

Unterbau f. Wasserbett
Sockel, Liegefläche, Umrandung, 2 x 2 m, zu verschenken, Tel. 07731/51667

3-Sitzer-TV-Sessel
2 m breit, einzeln neigbar, grün, zu verschenken, Tel. 07731/51667

Werkzeuge + Maschinen

Motorhacke Kubota
Sehr guter Zust., zu verk., Preis VB, Tel. 07736/625 ab 18 Uhr

Kapitalmarkt

Erdrückende Schulden?
Durch Schuldenzusammenfassung zahlen Sie eine bezahlbare Rate ohne neuen Kredit.
Ärger mit Banken, Inkasso, Gerichtsvollzieher? Wir verm. Hilfe ohne Neuverschuldung!
• Keine schädigende Wartezeit
• Wir kommen auch zu Ihnen
• Wir sortieren Ihre Unterlagen
Privat und gewerblich
Schuldner-Schutz.de
e.V. eingetragen beim Amtsgericht
24 Std. 0800 - 724 85 33 kostenlos auch von Mobil
SCHULDNER SCHUTZ

Kaufgesuche

Markenhandtasche
o. Pelz ges., Tel. 0162-1817878

Antikes o. Antiquitäten
Bilder, Porzellan, Münzen, Uhren aller Art, Bierkrüge, Holzschnitzereien (Sakrales), alte Näh-, Schreib- u. Fotogeräte, luxuriöse Bekleidung, bezahle bar, Tel. 0178-8493354

Achtung suche alle
Pelze, Armband- u. Taschenuhren aller Art, auch defekt, Bestecke, Münzen, Porzellan, Zinn, uralte Möbel, Fotoalben, 0177-8020207

Verkäufe

3 Tipi Zelte, befeuchtb.
Winterfest auch einzeln zu verk., 0171-9254006

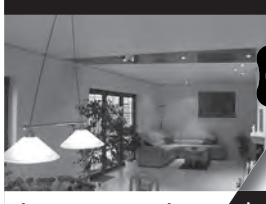
Glas-Tischplatte
Sicherheitsglas, 220x80cm, 1,5cm stark, abgerund. Kanten, VB 40,-€. Abh. in Moos. Tel. 0160-95777100

Walnussbaumstamm
günstig abzugeb. 50/55 cm, L 160 cm. Tel. 07731/27532

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

BAUEN UND WOHNEN

Neue Zimmerdecke, in nur 1 Tag!



SEIT 1982 BEWÄHRTE QUALITÄT
PLAMECO DECKEN
Besuchen Sie unsere Ausstellung oder rufen Sie uns an
Zimmerdecken • Beleuchtung • Zierleisten
Ohne ausräumen und Beleuchtung nach Wunsch
Ihr PLAMECO Fachbetrieb: möbelwerkstätte buchmann
Untere Gießwiesen 8 • 78247 Hilzingen • Tel. 07731 / 7983624

Tür und Tor geöffnet für Schnäppchenjäger!
Großer Abverkauf unserer Ausstellungsstücke.
Nur jetzt finden Sie Haustüren ab 1750,- Euro!

Jeden Sonntag Schautag 14 - 17 Uhr (keine Beratung, kein Verkauf)
Über 3000 qm Ausstellungsfläche. Top-Produkte führender Hersteller.
15 JAHRE HolzMaxX
BODEN • TÜREN • FENSTER • TORE
HolzMaxX GmbH & Co. KG
Bregstraße 3
78183 Hüfingen
Telefon: +49 (0) 771 898379-0
Filiale Gottmadingen
Robert-Gerwig Str. 19/1
78244 Gottmadingen
Telefon: +49 (0) 7731 144709-0
info@holzmaxx.de • www.holzmaxx.de

Fensterbau Adamczyk GmbH

Ihr Meisterbetrieb seit über 30 Jahren.
Fenster & Türen aus Kunststoff nach aktuellstem Stand der Technik und aus eigener Produktion.
Alles aus einer Hand!
Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon (0 77 31) 5 33 46
Telefax (0 77 31) 2 97 91
info@adamczyk-fenster.de
www.adamczyk-fenster.de

Leistungsstarke Spotkühler

REMKO
Ideales Arbeitsklima für mehr Wohlbefinden und damit höhere Leistungsfähigkeit. Keine Installation, sofort und überall einsatzbereit.
Sanitär Schwarz
GAS · WASSER · HEIZUNG
Zeppelinstr. 5 • 78239 Rielasingen
Telefon 07731/93280
www.sanitaer-schwarz.de

WOCHENBLATT ONLIN, UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6, 78224 Singen
Tel. 0 77 31/18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de

markilux
Jetzt schon an den Sommer denken ...
... bis zu 25% Sommerrabatt auf Markisen
Unsere Produkte:
• Rollladen
• Sonnenschutz
• Markisen
• Insektenschutz
• Fensterladen
• Fenster/Türen
• Motorisierung
• Reparaturservice

Vom Konzil profitieren

Premiere von Konstanz am Meer

Konstanz (stm). Bis zu 40 Schauspieler auf der Open-Air-Bühne erfüllten am Premierenabend von »Konstanz am Meer. Ein Himmelstheater.« am Freitag den Konstanzer Münsterplatz fast drei Stunden mit Leben wie zu Zeiten des mittelalterlichen Konzils. Egal ob König Sigismund, Papst Johannes XXIII als Pirat oder gemeines Volk, jeder hofft vom Konzil zu profitieren. Unter dem Motto »Schulden sind Gulden« träumt Martha Haefelin im Wirtshaus, gar eine Schiffsflotte aufzubauen, die von Konstanz bis zum fernen Meer Handel treibt.

Dabei setzt die Inszenierung von »Konstanz am Meer« von Johannes von Matuschka, die noch bis 26. Juli um 19 Uhr zu sehen sein wird, auf ein tolles Schauspielerensemble, eine Sprache, die dem Volke auf das Maul schaut, zum Teil recht derb ist, sowie auf die eindrucksvolle Kulisse des Konstanzer Münsters, wo vor 600 Jahren das Konzil tagte. Nach der Pause werden die Zuschauer durch das Münster gelotst, wo Hus zu ihnen spricht.

Auf Jan Hus fokussiert sich nach der Pause die von Theresia Walser und Karl-Heinz Ott geschriebene Handlung.

Angefangen vom geheimen Ränkedeal zwischen König und Papst bis hin zum Volksfest, als der unliebsame Reformator wie »eine fette Gans« verbrannt wird. Dies wird von den beiden Hauptfiguren Hintz und Kuntz, Baldachinträger des Königs, als Mauerschau berichtet und als Stück im Stück wieder aufgegriffen. Denn als König und Papst auf der Suche nach dem leiblichen Vergnügen, das Wirtshaus besuchen, bricht es aus Hintz heraus. Statt den Genesius aus Schienen zu spielen, schreit er die Parallelen zu Hus anklagend heraus, während er sich die Kleider vom Leib reißt.

War »Konstanz am Meer« bis dahin ein eher volkstümliches Stück, mal ernst, mal burleskenhaft, wird wie im Finale der Fress- und Liebesorgie eine modernere Klaviatur gespielt. Statt behäbiger Blasmusik werden fetzige Anklänge von »Blue Man Group« mit Feuerfontänen zum Totentanz aufgespielt. Eine kurze Eruption, die mit der Moral-Schlussbotschaft abrupt wieder an Fahrt verliert.

Ganz klassische Schnitzerei, aber ein ganz unkonventioneller Humor steckt in den Arbeiten von Bernhard Tragut, die man auf Schloss Randegg entdecken kann. swb-Bild: of

Kunst ist Volljährig«

»Experimentelle 18« eröffnet

Randegg (of). Früher als sonst wurde in diesem Jahr das Projekt »Experimentelle« auf Schloss Randegg eröffnet und das hatte seine Ursache beim Schirmherr, Europaminister Peter Friedrich, der schon vor einem Jahr nur noch diese Lücke im Terminkalender hatte, verriet der Vorsitzende des Förderkreises für Kultur- und Heimatgeschichte, Bernhard Gassner. Die Europa-Idee, welche in diesem Jahr an sechs Standorten, erstmals auch in Erstein im französischen Elsass mit über 70 Künstlern präsentiert wird, sieht Friedrich als bestens gelebt.

Laudator Dr. Stefan Borchardt vom Museum Hohenkarpfen zählt die Experimentelle jetzt zu den »Volljährigen«, weil es die 18. Auflage ist, wenn es sie auch schon viel länger gibt. »Undogmatisch und entspannt« sei die Auswahl.

Denn durch die Ausweitung nach Frankreich sind französische Künstler in Schloss Randegg zu Gast.

Zum Beispiel Francois du Plessist, der Bücher in Scheiben schneidet und dann zusammennietet. Vor allem das Dreidimensionale ist in der rohen Struktur der Schlossräume richtig gut gelungen.

Die Ausstellung hat jeden Samstag und Sonntag bis zum 7. September von 13 bis 17 Uhr geöffnet.

Mehr Bilder gibt es unter bilder.wochenblatt.net zu sehen.

FUNDGRUBE

Musik

Keyboard KORG i 4 S
m. Keyboardstativ u. Hocker, incl. Programmier-, Anwendungs- u. Bedienungshandbuch, Pr. € 350.- (NP € 1865.-) Tel. 07735-2749

Schimmel-Klavier
sehr guter Klang, gestimmt, spielbereit, 1.000,- € , T. 07720/994178

Yamaha PSR 9000
m. viel. Disketten u. neuw. Gesangmikrofon zu verk. 07732-56500

Möbel

Omas Lehnstuhl

für Selbstabholer, VB 28.- €, Tel. 0171-1035457

Zu Verk., Sofa 3 Sitz.
terracotta, ca. 1,5 J. alt, VB 200,- €. Couchtisch Buche VB 20,- €, Kommode Ahorn, VB 50,- €, Reifentasche f. 13-17 Zoll, VB 10,- €, Tel. 07731/8278730

Sofa rot Velour
auszbar als Doppelbett, VB € 100.- Tel. 07732-53030

Schlafsofa, neuwertig
(Kunstleder, rot), VB 80,- €, Schreibtischst. mit Seitenlehne, neuwertig, VB 50,- €. Tel. 07732/3024619

Stellenangebote

In der Nordstadt von
Singen lebt eine Rollstuhlfahrerin und braucht Hilfe. Sie hat einen Hund und eine Katze. Haben Sie einen PKW-Führerschein u. Lust an der Hausarbeit u. Betreuung ? Wenn Sie sich 10-15 Std./Wo. nur nachmittags austoben wollen, melden Sie sich: Zuschriften unter 114879 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Flexible Aushilfe (m/w)
für Bestattungsinstitut in Singen
mit FS Kl. B std.weise auf 450,– €-Basis ab sofort gesucht.
Tätigkeiten: Überführungen, Einbettungen, Friedhofs- u. Sargträgerdienste, Bereitschaftsdienst abends und an Wochenenden (keine Bürotätigkeit).
Tel. 0 77 31 / 9 96 80 (8⁰⁰ – 17⁰⁰ Uhr)
Frau Gäng-Decker

Bügelhilfe
ordentl. u. zuverl., ab sof., für ca. 6-8 h/wtl. ges., Tel. 0173-3865091

Reinigungskraft
f. Privathaush. in Stockach ges., 3 x wtl., vormittags, 07771-920100

Hilfe bei kleineren,
handwerkl. Arbeiten in Haus u. Garten gesucht, (z.B. von Rentner), Tel. 0761/406079 o. 0160-8253935

Reinigungskraft für
Privathaushalt in Stockach ges., 3x Wo., vormittags, 07771/920100

Putzhilfe gesucht
1 x wöchentlich f. 2-3 Std. Tel. 07731/27532

Lukrativer
Nebenverdienst durch Aufstellen von Nußautomaten. Info: 0170-8155556

Hauswirtschafterin ges.
Wir suchen ab sofort eine erfahrene Hauswirtschafterin, die Freude an der Pflege unseres Eigenheims in Singen und ein Herz für unseren Schäferhund hat. 0178/7749918

Haushaltshilfe m. PKW
14-täg. jeweils 2 Std. nach R'zell gesucht. Zuschriften unter 114890 an SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Stellengesuche

Dachdecker su. Besch.
Dacharbeiten, ziegeln, Firstisolierungen, Flachdach u. Abdichtungen, Tel. 0152-24688158

Maler sucht private
Malerarbeiten. T. 0152-34364690

Au Pair Stelle gesucht
Filipina, 19 J., Basisdeutsch, ab Herbst 14, für 12 Monate, 07738-922608, edgarm@t-online.de

Bürokauffrau, 50 J. , in
ungek. Arbeitsv. m. über 30 j. Berufserf. möchte Unterstützung in einem netten Team o. Allroundkraft sein. Biete Kenntnisse + Fähigk. in allen anf. Bürotätigk. v. Buchh. über Kd. - Kontakt bis Zahlungsverk. + Liebe z. Beruf. bmlzb@web.de

Fahrer, Lagertätigkeit
suche TZ Arbeit 5-6 Std.Fs. C1 Ce. Bin zuverlässig u. flexibel. Tel. 07731/9075993

Schreiner sucht
Nebenverdienst, 0174/7532459

Maurer sucht Arbeit
für Samstag, Tel. 07731/3199907

Gartenpflege u. Garten
Arbeit, Hecke schneiden, gesucht. Tel. 0176-64118485

Zuverl. Frau sucht
Putzstelle. Tel. 0175/5378932

Frau sucht Putzstelle
im Haushalt, Tel. 07731/9434953

Tiermarkt

Riesenschnauzer
Welpen, schwarz, mit PSK-Papieren, von HD freien Eltern, zu verkaufen, Tel. 0176-23618724

Wundersch., reinrassig.
Malteser Welpen zu verk., 9 Wo. alt, Elterntiere haben Ahnentafel, entwurmt, geimpft, gechipt, m. EU Ausweis, 750,- €, 0157-35459799

Rosetten u. Albino-
Meerschweinchen Max u. Moritz, fast 4 J. su. zusammen liebev. Zuh. Fotos: tierheim-radolfzell.de Tel. 07732-7463

PFANDLEIHHAUS
Schmuck, Uhren, Fahrzeuge, Maschinen, Handys + Tablets, Computer, Unterhaltungselektronik, Motorräder, Antikes + Kunst, Luxusartikel u. v. m.

GOLDANKAUF
An- und Verkauf von Gold, Silber, Platin, Schmuck, Uhren, Diamanten, Zinn, Militaria, Sammlungen, Haushaltsauflösungen u. v. m.

WEBER SAGT JAAAA!

Singen - Enge Straße 1
Konstanz - Bahnhofstraße 7

Uns gibt es außerdem auch in:
Rottweil - Tuttlingen - Konstanz
Singen - Friedrichshafen - Reutlingen
Balingen - VS-Villingen - Frankfurt a. M.

Weber® seit 1989
Scheideanstalt | Pfandhaus | Auktionshaus
www.weber-sagt-ja.de

Tel.: +49 (0) 77 31 - 79 95 96 0 (Geschäftsstelle Singen)
Tel.: +49 (0) 75 31 - 28 26 37 6 (Geschäftsstelle Konstanz)

Weißer Perserkater
Nanouk, ca. 1-2 J., sanfter Charakter wünscht sich endlich eig. Zuh. gerne m. Freigang o. eingez. Balkon. Tierschutzverein Radolfzell.de 07732-7463

Fünf liebe unkompl.
u. herzige Pekinesen-Rüden su. noch immer tolles Zuh. Fotos: tierheim-radolfzell.de. 07732-7463

Es warten viele aller-
liebste Katzenkinder auf ihr eigenes, liebev. Zuh. Vermittlung nur zu zweit od. einer Katze im ähnlichen Alter. Fotos: katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0157-84302257 oder Tel. 07771-8069315

Attila, schwarzer
4jähriger Kater m. weißem Brustfleck wünscht sich liebev. Zuh. nur mit Freigang. Attila ist andere Katzen gewöhnt.Foto: katzenhilfe-radolfzell.de, Tel.0157-84302257

Kätzin Luna, 6,5 J.
grau-weiß getigert, Hauskatze, su. liebev. Zuhause. Foto: katzenhilfe-tadolfzell.de Tel. 07771-8069315

Kater Felix, 8 J. grau-
weiss getigert, Hauskater, su. ruhiges, schönes Zuh., Foto: katzenhilfe-radolfzell.de 07771-8069315

Maikätzchen
gegen Schutzgebühr von 20,- € abzugeben. Tel. 07731/794329

Marci, verschmuste
unkomplizierte, schwarz-weisse Kätzin, ca. 2 J. alt sucht neuen Dosenöffner. Foto: katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 07771-8069315

Entlaufen

Frettchen vermisst
entl. in 78253 Eckartsbrunn am 28.06.14, ml., unkastr., weißer Fleck am Kopf, grau-braun, handzahm. Tel. 0176-61971771

Tigerkatze vermisst

sehr schlank, kastr., seit 18.6., Lessingstr. in Singen vermisst, bitte in Keller u. Garagen nachschauen, 0176-70181002

Verschiedenes

Suche kostenlos nette
Artikel für den Flohmarkt. Auch Bücher. Tel. 07732-4352

Privat sucht
altdeutsche Wohnungseinrichtung sowie passende Deko, z.B. Porzellan, Handarbeiten und Bernsteinkette, Silberbesteck, 0163-7579484

Sie fühlen sich krank, obwohl Sie organisch gesund sind? Dann fragen Sie uns nach der
Haar-Mineralstoff-Analyse:
Aachtal-Apotheke Volkertshausen
Tel. 07774/93260.

Gesund abnehmen
jetzt kostenlos probieren, Tel. 0152-36107084

Suche Sie, Sa. 28.6.14
Getränkemarkt Engen ca. 16 Uhr. Blond, weiße Hose, Tattoo am Oberarm, 2 x Blickkontakt. Wenn du möchtest melde dich. Tel. 0172/6277994

Unterricht

Schwimmkurs/
Schwimmstilverbesserung, i. Brust u. Rücken-Schw. i. d. Sommerferien für Kinder u. Erw. ab 5 J./7 J./ im Fitwellpark Rielasingen. Anmeldung: 0151/59075367

Für den Wassersport

Surfbrett f. 12 j. gesu.
Angebote bitte an 07735/937270

Surfbrett 2,60 m,
120 ltr., Segel Simmer 7,0, Neilpryde 6,0, Segel ART 5,1, 3 Carbon-Masten, 2 Gabelbäume, 1 Boardbag, 1 Mastbag + div. Zubeh. Preis kompl. 800,- €. Tel. 0172/1375860

Haushaltsauflösung

Räumungsflohmarkt
05.07., 10-15 Uhr, Hilzingen, Breitestr. 12, Tel. 0151-50112759

Hofflohmarkt von A - Z
Alles muss weg am Sa. 05.07. von 10-15 Uhr. Mühlhausen, Im Kai 8.

Zum Verlieben

Er, 49 Jahre, 190cm
Midlife Crisis hinter sich, sucht nette Sie. Tel. 0176-72943647

Netter Er wünscht sich
liebe, nette u. treue Sie mit innerer Schönheit. Bin 59 J., habe ein schönes Haus m. Garten, bin vorzeigbar und aufgeschlossen. Ich suche keinen Flirt, sondern eine dauerhafte Beziehung. Zuschriften unter 114887 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wo ist die schlanke Sie
die mit mir, 56 J., 1,83, eine schöne Zeit verbringen u. auch nicht allein sein möchte, kuscheln, lachen, auch mal ernst sein. Treue und Harmonie sind mein Motto ! Wenn Du mehr von mir wissen möchtest, dann sollten wir uns bald treffen. Zuschriften unter 114888 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

37 jähriger Mann,
sympathisch, ordentlich, arbeitsam sucht Frau fürs Leben zw. 30 - 45 Jahren. Alles weitere gerne per Telefon: 07771/876757

Er, selbstständig, 35 J.,
sucht ehrliche, treue Sie zwischen 28 u. 30 J. für gemeinsame Zukunft, Tel.:0152/22783286

Einfach so

CH Mann sucht
hübsche Studentin oder junge Frau für gelegentliche Treffs auch tagsüber. Essen, Flirten, Verwöhnen usw.. Kein Sex! Willst Du Dein Sackgeld aufbessern, schreibe mir ein Brieflein mit Deiner Handynummer. Zuschriften unter 114877 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sie, 67 Jahre sucht für
Tischtennis oder Minigolf in Ludwgshafen/Überlingen, Partnerin, Zuschriften unter 114885 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche für gemeinsame
Freizeitgestaltung z.B. Walken, Fahrradf., gemütl. Kaffetrinken usw. nette Leute (männl./weibl). Ich bin weibl., 55 J. alt, Radolfzellerin, und freue mich über einen Anruf. Tel. 0173-2718971

Dienstleistungen

Chaos in Ihrer Buchhaltung
Gerne übernehme ich Ihre laufende Buchhaltung
Telefon 0151/40400053

Finanzbuchhaltung
und Lohnbuchhaltung, diskret, schnell und zuverlässig übernehme ich gerne diese Aufgaben, auch bei Ihnen vor Ort. Keine EDV oder Software notwendig.
Tel. 0172 / 9 70 74 71

WOCHENBLATT ONLINE
UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

Aach Autoverwertung GmbH
Wir kaufen jedes Schrottauto!
Zahlen zwischen 50,– und 200,– Euro! Holen selber ab.
Tel. 0 77 74 – 2 75 98 00

Alfa Romeo

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

Audi

KAUFE ALLE FAHRZEUGE
PKW, Busse, Geländewagen. Zustand egal.
0 77 21/6 97 30 71

BMW

Mini Cooper S
Works-kit, Sonnenschiebed. usw. top Zust., 155 kW 1.598 ccm, EZ 04/06, 129 Tkm, 10.500 ,- € MwSt. ausweisbar Tel. 0151-20740066

316 Limo, EZ 02/03
152 Tkm, silbermet., 85 kW, Tüv/AU 2/16, 1. Hd. Klimaauto., Sportsitze mit Heiz., Bixenon, Licht u. Regensensor, Temp. uvm. VB 4.700,- €. Tel. 0177-6370514 ab 18 Uhr

Mini One Bj. 2004
97 Tkm, 90 PS, Flaggendach, Hagelschaden, evtl. mit Hundebox. Tel. 0151-56926897

Fiat

Seicento, EZ 1999,
183 Tkm, TÜV 11/14, an Bastler o. z. Ausschlachten, Preis VB, Tel. 07771/7423 ab 21 Uhr

Ford

Fiesta Champion aus
Nachlass, Bj. 12, 19 Tkm, viele Extras, VB 11.000,- €, 0177-7854073, mirella7007@gmail.com

Ford KA, Bj. 2007
88.600km, 1.Hd., Servo, ABS, VB € 2390.- Tel. 0157-50738402

Mondeo Chia 2,5 ltr.
V6 Autom., Bj. 99, 133tkm, TÜV/Bremsen neu, Vollausstatt., VB € 1.350.- Tel. 0173-4350460

Mercedes

A 140, schwarz, 60 KW
EZ 1/2000, 170 Tkm, WR, Schiebed., TÜV 12/14, VB 900,- €, Tel. 07774/7176 ab 18 Uhr

MB A Klasse 200 CDI
Eleganz, 140 PS, Bj. 2007, 163 Tkm, Autom., Klima, Silber met., Lamellen SD, 8 f. ber., + viele Extras, Scheckh. gepfl., MB Mobilitäts Garantie 11/14, VB 6.800,- €, 07736/9249955

KIA

Picanto, Bj. 09, 40 Tkm,
Tüv neu, Metallic, 8-f. ber. LM 5.500,- €. Tel. 07731/9765686

Opel

Corsa 1,2 16V, 4 Türig
Bj.99, 162 Tkm, Tüv neu, Klima, Abs, 2 Airbags, Servol., VB 1.150,- €. Tel. 0171-2316214

Nissan

Micra Bj. 03/02 162 Tkm

8 fach bereift, Kupplung neu, Tüv u. Asu bis 02/15, auf Wunsch neu. VB 2.000,- €. Tel.07732/8235578

Renault

Twingo schwarz, mit
Faltdach, EZ 09/2004, 76 PS, 74tkm, Verschleißt. erneuert, VB 1.900,-€, Tel. 07732/57057 AB

Skoda

Fabia Combi Bj. 04
TÜV/AU + Zahnr. neu, AHK, KW 55, scheckh., 137Tkm, € 2.950.- Tel. 07732-52982

VW

Suche laufend
Pkws ab Bj. 2000, Barzahlung!
Kirstein KFZ, ☎ 0172 / 7 61 30 64

Golf6 1.4 € 8.900.-
60KW, EZ 11/08, 46Tkm, schwarz, Klima, Radio, Parkhilfe, ZV, TÜV 3/16, unfallfr., NR, 07732-8237782

Mini Cooper S Cabrio 1.6 16.990,- €

128 kW, EZ: 11/2009, 88.000 KM,
Klimaautomatik, Teillederausstattung, Sitzheizung, Bi-Xenon-Scheinwerfer, Radio-CD, Leichtmetallräder, Metallic, elektr. Fensterheber, Zentralverriegelung + Funk, Einparkhilfe uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Golf V, Bj. 2004, 1,4Ltr.
75PS, silb.-met., 73Tkm, NR, sehr gepflegt, Pr.VB, Tel. 07732-53582

Suche VW Bus T4 TDI
102PS m. Sitze od. Sharan TDI bis Bj. 03, 116PS. T. 0176-78401490

Cabrios

Ford Escort Cabrio
Bj. 95, 77 KW, 195 Tkm, tiefergelegt, Leicht-Metall-Felgen, Preis VB, Tel. 0172-7414130

Golf Cabrio Bon Jovi
Mod. 97, TÜV/AU neu, 66KW, 180Tkm, 1.950€.- T. 07732-52982

Geländewagen

Ssangyohg - Kiron,
6.700,- €, EZ 09/06, TÜV 09/15, 127 Tkm, Diesel, schwarz-met., Alufelgen, neue So./Wi. Reifen, Tel. 07731/975675 o. 0151/63256832

Wohnwagen / -mobile

Familie su. Wohnwagen
bis. 2.000,- €, Tel. 0160-98202163

Lebenstraum
Ehepaar sucht gepflegtes Wohnmobil oder Campingbus für Urlaub zum Kauf. Rufen gerne zurück. Tel. 0151-71323789

Privat su. Wohnmobil
o. Wohnwagen, T. 0177-8020207

Sonstige Modelle

Altautos werden kostenlos zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Kfz.-Zubehör

Wi.-Reifen u. Felgen
f. Opel Astra, Vectra, 185/65/R14, 150.- €, Tel. 0176-26325737

Reifen/Felgen
195/50 R15 82V (5mm) auf 6 Loch Stahlfelgen. Tel. 07735/9377754

Mazda 5 Exclusive 1.8 9.490,- €

85 kW, EZ: 11/2007, 107.000 KM
Klimaautomatik, Radio-CD, Schiebetüren, Nebelscheinwerfer, getönte Scheiben hinten, Leichtmetallräder, elektr. Fensterheber, ZV + Funk, 7-Sitzer, ESP, Bordcomputer uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Autohaus Fugel OHG
Ihr Honda-Vertragshändler
0 77 71 / 87 98 - 81
0 77 71 / 87 98 - 66
Die große Auswahl
über 100 Fahrzeuge, Neuwagen, Gebrauchtwagen
Verschiedene Fabrikate von Gebrauchtwagen und Nutzfahrzeugen
z. B. VW, Golf, Polo, Busse, Crafter Kastenwagen u.v.m.
Im Eschle 13, 78333 Stockach
www.hondafugel.de

Reifen/Stahlfelgen
225/75 R16 CP 116R, Conti Vanco Camper (9mm) auf 6 Loch Stahlfelge, 400,- €. Tel. 07735/9377754

Zweiräder

Honda CBF 1000
Bj. 10, 98 PS, 20 Tkm, weinrotmet., Vollverkleidung, Gepäckträger, Top-Case, Bestzustand, 6.000.- € VB, Tel. 0176-26325737

BMW R 80RT
EZ 03/1983, 46.500 km, 37 KW (50 PS), TÜV 09/2015, Reifen neu, Seitenkoffer abschließb., blaumet., Vollverkl., VB 3.800,-€, Tel. 0171-2884587

Suzuki Marauder 250
Cruiser, Bj. 98, 13 Tkm., Tüv neu, 1.500,- €. Tel. 07731/9765686

Opel Meriva 1.6 Twinport Innovation 110 Jahre 9.790,- €

77 kW, EZ: 04/2009, 54.000 KM
Klimaanlage, Radio/CD, NSW; Leichtmetallräder, ESP, Metallic, 5-Türen, Sitzheizung, Anhängerkupplung, Teillederausstattung, Einparkhilfe hinten, ESP, Kurvenlicht uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Wir ka ufen Ihr A uto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger A utomobile , Singen

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

Kaufe Autos
alt/neu, Unfall, m./o. TÜV
Tel. 0176 / 10 46 97 63

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
03944-36 160 www.wm-aw.de FA

Barankauf von Unfall- und Gebrauchtfahrzeugen *(TÜV + km egal)*
Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

Mercedes C 180 K BlueEff. Elegance 17.490,- €

115 kW, EZ: 05/2009, 48.000 KM
Klimaautomatik, Navigationssystem, Einparkhilfe vorne + hinten, elektr. Sitzverstellung, Sitzheizung, Automatik-Getriebe, Tempomat, Multifunktionslenkrad, LM-Räder uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Ford 2.5 Titanium 4x4 18.490,- €

147 kW, EZ: 10/2009, 82.500 KM
Klimaautomatik, Automatikgetriebe, Navigationssystem, Allradantrieb, Lederausstattung, Panoramaglasdach, Frontscheibe heizbar, Sitzheizung, Bluetooth, Tempomat, Lichtsensor uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

AUTOHAUS SINGEN
www.autohaus-singen.de
Tel. +49 (0)7731 91 2000
Laubwaldstraße 1 ■ D-78224 Singen
E-Mail: info@autohaus-singen.de

Begeistert Fans in jeder Kurve. Der neue Caddy Soccer.

Mit dem Caddy Soccer[1] sind Sie auf jedes Finale bestens vorbereitet. Die stufenlos regelbare Klimaanlage lässt Sie in jeder Situation einen kühlen Kopf bewahren. Und dank seines Fahrer- und Beifahrerairbags brauchen Sie sich um eine sichere Abwehr keine Sorgen zu machen. Überzeugen Sie sich selbst – bei einer Probefahrt.

Unsere Finanzierungsrate: 129,– €[2]
Gilt für den Caddy Startline Soccer mit 1,2-l-TSI-Motor mit 63 kW (Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 8,1, außerorts 6,0, kombiniert 6,8. CO_2-Emissionen in g/km: kombiniert 158), inkl. MwSt. und Überführungskosten, zzgl. Zulassungskosten.

Fahrzeugpreis:	14.272,– €
Anzahlung:	2.900,– €
Nettodarlehensbetrag:	11.372,– €
Sollzins (gebunden) p. a.:	1,88%
Effektiver Jahreszins:	1,90%
Laufzeit:	48 Monate
Schlussrate bei 10.000 km jährlicher Laufleistung:	5.835,– €
Gesamtbetrag:	12.027,– €
48 Monatsraten à	**129,– €**

[1] Caddy Soccer und Caddy Maxi Soccer, Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert von 8,2 bis 5,1. CO_2-Emissionen in g/km: kombiniert von 191 bis 134. [2] Ein CarePort Angebot für Privatkunden der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig in Zusammenarbeit mit Volkswagen Nutzfahrzeuge, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

Das Auto.

Ihr Volkswagen Partner
Nutzfahrzeug Zentrum Hegau-Bodensee
Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Singener Str. 17, 78267 Aach
Telefon 07774/501-0, Telefax 07774/501-280, www.gohm-graf-hardenberg.de

Abb. zeigen teilweise Sonderausstattungen

WIR HABEN FÜR SIE EINGEKAUFT.

DIE GULDE SOMMERAKTION!

Wir leben Autos.

15 x Opel Astra z.B.
OPEL ASTRA Selection, 5-türig, 1.4 74 kW (100 PS)
EZ: 06/14; ca. 50 km inkl. Radio/CD, Klimaanlage, ESP, Zentralverriegelung, elektrische Fensterheber, u.v.m.
Aktionspreis inkl. Fracht **13.990,– €** | UPE inkl. Fracht 19.420,- €* Sie sparen 5.430,- €[1]

20 x Opel Corsa z.B.
OPEL CORSA Selection, 3-türig, 1.2 51 kW (70 PS)
EZ: 06/14; ca. 50 km inkl. Radio/CD, Klimaanlage, ESP, Zentralverriegelung, elektr. Fensterheber, u.v.m.
Aktionspreis inkl. Fracht **8.990,– €** | UPE inkl. Fracht 14.010,- €* Sie sparen 5.020,- €[1]

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, kombiniert/CO2-Emission, kombiniert in g/km/CO2-Effizienzklasse: Astra: 5,5/129/B; Corsa: 5,5/129/D (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007)

* Unverbindliche Preisempfehlung der Adam Opel AG inkl. 770,- € Fracht.
1 Preisersparnis gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der Adam Opel AG am Tag der Erstzulassung inkl. Fracht.

AUTOHAUS Gulde
www.opel-gulde.de

Autohaus Gulde GmbH
Jahnstr. 44 • 78234 Engen
Tel.: +49 (0) 77 33/94 40-0
Fax: +49 (0) 77 33/94 40-40
E-Mail: info@opel-gulde.de

KONTAKTE

Sandra, 43 J.
gutauss., ganz privat, fantasievolle Sexspiele. **0 75 31/5 62 19**

Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 – 61781
www.evas-heissegirls.de
1 Stunde 80,– €

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

SIE SUCHEN

› QUALIFIZIERTES PERSONAL?

MIT DEM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!

Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 07731/880025
Fax 07731/880036
s.storz@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

JOSÉ FERNANDES physiotherapie | krankengymnastik

Für unsere Praxis suchen wir für Voll-/Teilzeit einen freundlichen und engagierten

PHYSIOTHERAPEUTEN (W/M)

Wir bieten
– Fortbildungsförderung
– angenehmes Arbeiten im 30-Min.-Takt
– freundliche und kollegiale Arbeisatmosphäre

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, gerne auch per E-Mail

hegau-physio
Jose Fernandes
Physiotherapie

Sonnenbuck 7
78234 Engen
info@hegau-physio

Tel. 07733/99888
Fax 07733/99885
www.hegau-physio.de

Physiotherapeut/in gesucht
in Zoznegg (Raum Stockach), mit manueller Therapie, für Praxisbetrieb und Hausbesuche, Minijob-Basis, halbtags oder mehr.
Telefon 0 77 75/2 09 98 37

BACK K&U LTUR

Wir stellen ein
für unsere SB-Filiale in
Gottmadingen:

Zuverlässige flexible
Mitarbeiter/innen bzw. Aushilfen
für 12 Std. / Woche morgens 7.00 – 11.00 Uhr

Bewerbung bitte an:
K&U Bäckerei
Frau Merz
Otto-Lilienthal-Straße 1
79395 Neuenburg
email: bewerbermanagement@schwarzwaldbrot.de
Tel. 0151 / 52814539

Wir suchen ab sofort
Zahnmedizinische Fachangestellte (m/w)
Bewerbung bitte an:
Zahnarztpraxis Dr. med. dent. Larissa Mega
Freiheitstr. 45, 78224 Singen, Tel. 0 77 31/90 97 86

Wir suchen flexible, deutschsprachige
Reinigungskräfte
auf geringfügiger Basis o. in Teilzeit für Singen.
Arbeitsbeginn um 7.30 Uhr.
Bewerbungen an: **ghegau@t-online.de**
Telefonisch ab 16 Uhr: **07731/911014**
Gebäudereinigung Hegau GmbH

Café Ricaro
sucht **Bedienungen**
als Aushilfe.
Tel. 0 77 31 / 94 47 87 ab 18 Uhr

Suche MA/in
zur Warenbestellung und -verräumung in Radolfzell auf 450-€-Basis am Di. und Do.
Herr Kegler, Tel. 0151 / 55 12 53 97

Mitarbeiterin
in Gastronomie ab sofort nach Bodman gesucht.
Tel. 0177/2893254

Zahnarztpraxis Dr. A. Vogel
sucht eine
ZMF / ZMA
Bewerbung bitte an:
Hauptstr. 16 · 78224 Singen

Reinigungskraft
auf 450-€-Basis, mit Putzerfahrung, nach Steißlingen gesucht.
Firma Röser III GmbH, Tel. 0 77 38/93 87 10

Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin für unser **Hotel-Restaurant Bibermühle in Tengen**

- **Rezeptionist** m/w oder **Bürofachkraft** m/w in Vollzeit
- **Servicefachkraft** m/w in Vollzeit und als Aushilfe
- **Mitarbeiter** m/w für den Frühstücksservice von 5.30 – 11.00 Uhr

Wenn Sie Ihrem Beruf mit Liebe nachgehen, Ihre Gastfreundschaft von Herzen kommt, Sie in einem jungen, voll motivierten Team auch an Wochenenden und Feiertagen arbeiten möchten, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Rastanlagen Im Hegau Betriebs mbH.
Zur Engener Höhe, 78234 Engen
z. Hd. Frau Frank
Tel.-Nr. 0 77 33 – 5 03 21 11
E-Mail: personal@rastanlagenimhegau.de

Bibermühle Hotel · Restaurant · Café

WIR SUCHEN

FRÖHLICH GMBH EISENHANDEL STAHLSÄGEBETRIEB

zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen
Lagermitarbeiter (Festanstellung)

Aufgabengebiet:
Kommissionierung von Aufträgen, Bedienung von Sägeautomaten, Materialhandling mittels Kran und Stapler, Wareneingangs- und Ausgangskontrolle.

Anforderungen:
Deutsch in Wort & Schrift, Engagement & Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit & Pünktlichkeit, Staplerführerschein von Vorteil.

Um Bewerbung per Email (inkl. qualifiziertem Lebenslauf) wird gebeten.

Gewerbestrasse 20
78247 Hilzingen

Tel. 0 77 31 / 187 100
info@froehlich-eisenhandel.de
www.froehlich-eisenhandel.de

BÜRGERMEISTERAMT
Bodman-Ludwigshafen
AZ 460.62:0001

Für unser Bürgerbüro im Rathaus Bodman-Ludwigshafen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Verwaltungsfachangestellte/n
in Teilzeit
mit einem Beschäftigungsumfang von 50-80 %.

Den vollständigen Ausschreibungstext können Sie auf unserer Internetseite unter www.bodman-ludwigshafen.de -> Bürgerservice -> Stellenausschreibungen einsehen.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, erbitten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum 15.07.2014 an die Gemeindeverwaltung Bodman-Ludwigshafen, Hafenstr. 5, 78351 Bodman-Ludwigshafen. Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Donath, Personalamt, unter Tel. 07773-930015 (Personal@bodman-ludwigshafen.de) gerne zur Verfügung.

Wir suchen für unsere Filialen in Konstanz, Allensbach sowie für Singen freundliche, motivierte und engagierte

Nimm'... Bäckerei-Konditorei Nestel

Filialleiter/innen
Verkäufer/innen
in Voll-, Teilzeit oder auf 450,00-€-Basis
sowie Auszubildende für Bäckereifachverkäufer/in

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann finden Sie die detaillierte Stellenbeschreibung auf unserer Homepage: www.nestel.de

Besuchen Sie unsere Internetseite – Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Bäckerei Nestel GmbH
Junkerreute 8 · 78224 Singen - Hausen a.d. Aach
E-Mail: baeckerei@nestel.de · www.nestel.de
Tel. 0 77 31 / 9 71 20 · Fax 0 77 31 / 97 12 20

Wir suchen für ein Objekt in **Singen**

Flexible Servicekräfte m/w

mit Erfahrung, von 11.00 -14.00 Uhr oder abends für Veranstaltungen (Abruf nach Bedarf, flexible Arbeitszeiten)

Interesse? Rufen Sie uns an!

COWA

COWA Service Gebäudedienste GmbH
Hauptstr. 65
78244 Gottmadingen
www.cowa.de

Frau Bieser
07731 / 78 00 13

SV Group in Deutschland ist eine Konzerngesellschaft des international tätigen und branchenübergreifenden Dienstleistungskonzerns SV Group AG. Die SV Group betreibt in der Schweiz, Österreich und Deutschland über 550 Gastronomiebetriebe und zählt damit zu den Top-Caterern Europas.

SV Group Passion for quality. Since 1914.

Wir führen in Deutschland über 200 Betriebe der Gemeinschaftsgastronomie: Personalrestaurants, Gastronomiebetriebe im Gesundheitswesen, Restaurants in Senioreneinrichtungen usw. Daneben bieten wir unsere Catering-Erfahrung auch im Eventbereich an.

Für unseren Betrieb in **Singen** suchen wir ab sofort

Servicekräfte (m/w) in Teilzeit und Vollzeit

Ihre Herausforderung:
Als Mitarbeiter (m/w) eines Qualitäts-Caterers ist es Ihr Auftrag, unsere Gäste jeden Tag von Ihrem Leistungsvermögen zu überzeugen. Sie unterstützen das Team bei allen anfallenden Arbeiten im Betriebsrestaurant.

Ihr Profil:
- Erfahrung in Gastronomie, Verkauf oder Gemeinschaftsverpflegung von Vorteil
- Engagiert, leistungsorientiert und teamfähig
- Strukturierte und selbstständige Arbeitsweise

Wir bieten Ihnen:
- Geregelte Arbeitszeiten von Montag bis Freitag
- Interessante und abwechslungsreiche Arbeitsinhalte

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail an Frau Kirchner:

SV Business Catering GmbH
Robert-Bosch-Straße 8 · 78224 Singen
E-Mail: takeda.singen@sv-group.de

SV

Orizon GmbH ist Ihr kompetenter Partner, wenn es darum geht, am Arbeitsmarkt Profil zu zeigen. Denn unsere individuelle, persönliche Betreuung und Beratung stellt sicher, dass Sie den Job finden, der am besten zu Ihnen passt. Aktuell suchen wir:

- ***Produktionshelfer Metall (m/w)***
  Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, 3-Schicht, für unseren Kunden in Singen oder Gottmadingen mit Option auf Übernahme.
- ***Facharbeiter Metall (m/w)***
  Führen von Maschinen und Anlagen, Vollzeit, übertarifliche Bezahlung in 3-Schicht mit Option auf Übernahme.
- ***Schüler/Studenten (m/w)***
  Vollzeit, in 3-Schicht, tarifliche Bezahlung. Mindestalter 18 Jahre.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731/4201-4
www.orizon.de
E-Mail: bewerbung.singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

ALTEC

ALTEC GmbH
Rudolf-Diesel-Str. 7
78224 Singen
0 77 31/87 11 31

Wir sind: ein innovatives, mittelständisches Familienunternehmen der Aluminium-Verarbeitung mit eigenem Fertigungsprogramm.

Wir suchen: **MIG Aluminium-Schweißer/in**
für die Bedienung unseres Schweißroboters.
(Einarbeitung für das Programmieren der Teile wird zugesichert)

Wir erwarten:
- idealerweise eine abgeschlossene Berufsausbildung im Metallbereich
- Engagement und Eigeninitiative
- Zuverlässigkeit

Wir bieten:
- einen sicheren Arbeitsplatz
- angemessene Honorierung
- neue Betriebsräume mit modernen Bearbeitungsmaschinen

Interessiert? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen. Für erste telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Schneble gerne zur Verfügung.

Mitarbeiter für den Wareneingang (m/w)

Unser Kunde im Anlagenbau sucht für den Standort Rielasingen **SIE**!!!

Tätigkeiten:
- Wareneingangsprüfung
- Einbuchen im ERP-System
- Verpacken der Anlagen nach Kundenwunsch

Wir bezahlen **übertariflich** und beschäftigen Sie **unbefristet!**

Auf Ihre Bewerbung freut sich das persona service-Team Singen!

0 77 31/78 90-0

persona service

Raumpflegerin
für unsere Büroräume (ca. 800 m²) in Singen ab sofort gesucht. Tel. 0178 / 7 74 99 18

Berufsbegleitendes 2. Einkommen
zum flexiblen passiven Haupteinkommen ausbaubar. 0174/9 69 2094

Wir suchen:
erfahrene, gut ausgebildete und gut gelaunte
Physiotherapeutin
für unser erfahrenes, gut ausgebildetes und gut gelauntes Team.
MT unbedingt
Wünschenswert:
MLD oder Neuro oder KGG
Arbeitszeit nach Vereinbarung

Krankengymnastik
Kristina Meth-Graf
Weiler Straße 50
78343 Gaienhofen-Horn
Tel. 0 77 35 – 9 38 02 88

Linzgau

Wir, das Linzgau – Kinder- und Jugendheim e. V., suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Hauswirtschafter/in
(50 %, befristet/Elternzeitvertretung)
für eines unserer Wohnhäuser in Konstanz

Ihr Aufgabengebiet: Sie führen die täglich anfallenden Reinigungsarbeiten durch und kochen in der Wohngruppe für bis zu zehn Personen.

Unsere Anforderungen: Eine positive Grundhaltung zur vollwertigen Ernährung und Erfahrungen im Umgang mit biologischen Lebensmitteln sind von Vorteil. Wir setzen eine abgeschlossene Ausbildung als Hauswirtschafter/in voraus.

Ihre ausführliche Bewerbung richten Sie bitte an: **Linzgau - Kinder- u. Jugendheim e.V.** z.Hd. Frau Evi Pfeiffer
Riedbachstraße 9 | 88662 Überlingen-Deisendorf
www.linzgau-kinder-jugendheim.de

MAGIC CASINO

Wir suchen für unsere Spielstätte
in Rielasingen

Reinigungskraft m/w
Servicemitarbeiter m/w

Teilzeit / 450,-€ Basis

Schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Foto an:
MAGIC CASINO, z.Hd. Herrn Tobias Todt
Werner-von-Siemens-Str. 1
78239 Rielasingen-Worblingen
oder per E-Mail an: buero-bb@magic-palace.de

Steißlingen

Die Gemeinde Steißlingen sucht für die eingruppige Kinderkrippe »Storchennestle« ab dem 15. September 2014 eine/n staatlich anerkannte/n

Erzieher/in oder eine vergleichbare Fachkraft nach § 7 KiTaG

auf 450,– €-Basis. Die Einstellung erfolgt in einem unbefristeten Arbeitsverhältnis. Die tägliche Arbeitszeit beläuft sich auf 10.00 – 12.00 Uhr einschließlich Urlaubs- und Krankheitsvertretung. Die Kinderkrippe arbeitet in enger Kooperation mit dem viergruppigen Kindergarten Storchennest. Es werden gemeinsam team- und fortbildende Maßnahmen wahrgenommen.

Wir suchen eine Fachkraft
– für die, die besondere Bedürfnisse von Kleinkindern im Vordergrund stehen
– die Wert auf eine gute Zusammenarbeit im Klein- und auch Gesamtteam legt
– der eine Erziehungspartnerschaft mit den Eltern wichtig ist.

Möchten Sie an einem angenehmen Arbeitsplatz unser Team unterstützen? Dann richten Sie **Ihre schriftliche Bewerbung bis zum 18. Juli 2014** mit den üblichen Unterlagen an die Gemeindeverwaltung Steißlingen, z. Hd. Herrn Schmeh, Schulstraße 19, 78256 Steißlingen. Weitere Informationen erhalten Sie bei Frau Andrea Gnann, Kindergartenleiterin, Tel. 07738/1052.

Wir, die Arbeitsgemeinschaft zur Förderung junger Menschen e.V.
bieten für das kommende Schuljahr Plätze für ein

Vorpraktikum/Jahrespraktikum

in unseren Tagesgruppen in Iznang oder am Kinderbauernhof
in Böhringen-Rickelshausen.
Das Praktikum kann für soziale Ausbildungen oder im Rahmen des Studiums (z. B. Soziale Arbeit) anerkannt werden.

Wer?	Wir sind eine teilstationäre Einrichtung der Jugendhilfe.
Was?	In unseren Tagesgruppen betreuen wir Kinder von Klasse 1 – 9, die Auffälligkeiten in ihrer sozialen und emotionalen Entwicklung zeigen.
Mitzubringen?	Spaß am Umgang mit Kindern und Tieren sowie Geduld und Interesse für die Besonderheiten unserer Wirbelwinde. Das Mindestalter ist 16 Jahre.
Kontakt?	Frau Auer – Iznang: 0 77 32 – 92 27-13 / 0 77 32 – 92 27-0 c.auer@arge-iznang.de

---

Möchten Sie KIM, KAT und PAT kennenlernen?

…dann kommen Sie zu allsafe JUNGFALK! Wir sind ein stetig wachsendes, sehr erfolgreiches Unternehmen und bauen auf die Grundwerte **Kundenorientierung, Innovation, Fairness und Eigenverantwortung**. Unsere Produkte werden weltweit zur Sicherung von Ladegut und Personen eingesetzt. Als Top-Arbeitgeber bieten wir unseren Mitarbeitern interessante und vielfältige Aufgabengebiete, Freiraum und Individualität, flexible Arbeitszeiten und vieles mehr – mit Sicherheit!

Das ist Ihre Chance, denn wir suchen:

- **Reinigungskraft auf 450,00 € - Basis**
  (Arbeitszeit Mo. – Fr. jeweils 18.00 – 20.00 Uhr)

Interessiert? Weitere Informationen: **www.allsafe-group.com**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

allsafe JUNGFALK GmbH & Co. KG
Simone Meister
Gerwigstraße 31
78234 Engen
E-mail: simone.meister@allsafe-group.com

TOP JOB 2012 Zum 3. Mal Top-Arbeitgeber

Wir suchen für unser Sägewerk
Schlosser/in
(Vollzeit)
mit guten Schweißkenntnissen.

Holzwerke Riedlinger GmbH
Zur Mühle 7
78224 Singen-Bohlingen
Herr Hägele, Tel. 07731/9351-35
von 8 – 16 Uhr

Mitarb. f. Verkauf für TZ ca. 18 Std./W. und 400-€-Basis für Fil. Singen gesucht.
Tel. 08031 / 38 12 00, Mo. – Fr. 8 – 17 Uhr

Mauch
grün erleben 85 JAHRE

Wir stellen ein:
– **Kassierer** m/w, 50%
– **Florist** m/w
– **Verkäufer** Gartenpflanzen m/w
– **Verkäufer** Gartenabteilung m/w

Stellenbeschreibungen unter:
www.mauch-garten.de

Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich oder per Mail an Mauch GmbH,
z. H. Frau Gaißer, Brühlstr. 12,
78247 Hilzingen, Tel. 07731/822861,
E-Mail: bewerbung@mauch-garten.de

Lamprecht Transport AG
Wir sind ein intern. Speditionsunternehmen und suchen für unsere Niederlassung in CH 8262 Ramsen
eine(n) Zolldeklaranten-/ in
mit mehrjähriger Erfahrung Import/Export CH/DE
100% Anstellung

Schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte an unsere Postfachadresse.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

CH 8262 Ramsen / Postfach 177
wie@lamprecht.ch
www.lamprechtlogistics.com

Wir suchen zuverlässige, deutschsprachige
Reinigungskräfte (m/w)
für ein Objekt in Singen
nahe Stadtbücherei.
Mo. – Sa. von 8.15 – 9.00 Uhr
(geringfügige Beschäftigung auf Stundenlohnbasis, Minijob)

everclean! GmbH • Meisterbetrieb
Telefon 0 74 72 / 98 86 87-16

Mitarbeiter/innen gesucht
in Teilzeit und geringfügig
für Sortier- und Prüfarbeiten
in 78333 Stockach.
Bewerbungen bitte an:
b&w-Dienstleistungen
Herrn Berl
Uhlandstraße 67, 78224 Singen oder
mail@bw-service.com

Wir suchen **engagierte**
Servicekräfte (VZ + TZ)
mit Erfahrung für unsere Spielotheken in Engen und Gottmadingen. Zu Ihren Aufgaben gehören die Aufsicht von Spielautomaten, Betreuung von Gästen nebst Thekenbedienung, eigenverantwortliche Abwicklung des Spielhallenbetriebes. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter job@richard-fischer.de oder unter 0171/2271769.

BACK K&U LTUR

Willkommen im Team
Wir stellen ein:
Freundliche, engagierte, zuverlässige
Verkäufer/innen
in Teilzeit flexibel für unsere Filialen in
Singen und Volkertshausen

Wir bieten:
- zukunftssicheren Arbeitsplatz
- umfangreiche Einarbeitung
- gutes Arbeitsklima
- Urlaubs-/Weihnachtsgeld,VwL
- betriebliche Altersvorsorge
- Personalrabatt

Schriftliche Bewerbung bitte an:
K&U Bäckerei
Frau Kiefer
Otto-Lilienthal-Straße 1
79395 Neuenburg
oder email: bewerbermanagement @schwarzwaldbrot.de
Vorab-Info Tel. 0173 / 5492649

K&U

DR. HAGER | Zahnärzte

Wir suchen zur Verstärkung unseres freundlichen und motivierten Teams in unserer zahnärztlichen Privatpraxis am Bodanplatz 10 in 78462 Konstanz.

Auszubildende (w/m)
zur zahnmedizinischen Fachangestellten

Bewerbung/Infos: www.drhager.com/jobs

FaMaTrans

Wir suchen
Fahrer/in
mit Führerscheinklasse CE
Stückgut Nahverkehr, Tagschicht - feste Touren
ab sofort oder nach Vereinbarung.
ADR-Schein erwünscht, aber nicht Voraussetzung.
Tel. 0 77 31 / 86 65 40

Für die Reinigung eines unserer Objekte in Radolfzell suchen wir zum sofortigen Zeitpunkt

zuverlässige, dynamische, deutschsprachige Reinigungskräfte

Reinigungszeit: Di. + Do. 8.00 – 12.00 Uhr

Wenn Sie Interesse haben, bewerben Sie sich bei:

August-Borsig-Str. 9
78467 Konstanz
Tel. 07531 / 9421880
konstanz@ schwarzwaelder-service.de

Schwarzwälder-Service
SWS Gebäudemanagement und Dienstleistungs GmbH & Co.

PersonaPlan

Für den Raum Singen, Konstanz und Überlingen suchen wir Sie (m/w) als:

- **Elektriker**
- **Anlagenmechaniker**
- **Sanitärinstallateur**
- **Heizungsbauer**
- **Maler und Lackierer**
- **Schreiner**
- **Blechner**
- **Bauschlosser**

oder Fachhelfer aus diesen Berufsgruppen. Darüber hinaus suchen wir für

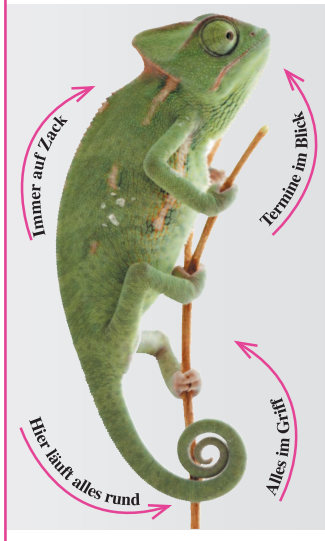
Jobs im Lager und in der Produktion

fleißige und zuverlässige Schüler/Studenten (m/w) ab 18 Jahren, die sich etwas dazu verdienen möchten.
Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

PersonaPlan Gesellschaft für Personalplanung mbH
Widerholdstraße 50 A, 78224 Singen, Tel.: 07731 9567-30
Owinger Straße 2, 88662 Überlingen, Tel.: 07551 947999-0
Max-Stromeyer-Str. 172, 78467 Konstanz, Tel.: 07531 363933-0

Vielen Dank für 15 Jahre Vertrauen.

ARCOM Personaldienstleistungen GmbH



„Wir passen uns den Bedürfnissen und Wünschen unserer Kunden und Mitarbeiter an."

Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin

Produktionshelfer/-innen
Facharbeiter/-innen
aus allen Bereichen
für unsere Niederlassung in Singen

TOP JOB 2012 Top-Arbeitgeber

Wir sind der größte regionale Personaldienstleister im Schwarzwald-Baar-Kreis und bieten

- Übertariftlicher Stundenlohn für Produktionshelfer/-innen **ab 9,10 €** + Fahrgeld & Verpflegung
- Übertariflicher Stundenlohn für Facharbeiter/-innen von **11,– € bis 15,– €** + Fahrgeld & Verpflegung

Es geht um Ihr Geld – vergleichen Sie jetzt!

78054 VS-Schwenningen
Telefon 0 77 20-99 76 70

78224 Singen
Telefon 0 77 31-14 96 70

78532 Tuttlingen/ 72336 Balingen
Telefon 0 74 61-96 28 80

iGZ

Wir stellen Menschen ein ...! www.arcom-vs.de

BÜRGERMEISTERAMT
Bodman-Ludwigshafen
AZ 460.62:0001

In der **Kinderkrippe »Schneckenhäuschen«** der Gemeinde Bodman-Ludwigshafen ist ab dem neuen Kindergartenjahr 2014/15 eine Stelle als

staatlich anerkannte Erzieher/in

als Gruppenleiter/in in Vollzeit zu besetzen.

Unsere Kinderkrippe für Kinder vom ersten bis dritten Lebensjahr verfügt über 2 Gruppen mit je 10 Plätzen.

Den vollständigen Ausschreibungstext können Sie auf unserer Internetseite unter www.bodman-ludwigshafen.de -> Bürgerservice -> Stellenausschreibungen einsehen.

Wir erbitten Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum 1507.2014 an die Gemeindeverwaltung Bodman-Ludwigshafen, Hafenstr. 5, 78351 Bodman-Ludwigshafen. Für telefonische Auskünfte stehen Ihnen Frau Bergmann, Krippenleitung, unter Tel. 07773/9376815 (kita@bodman-ludwigshafen.de) oder Frau Donath, Personalamt, unter Tel. 07773/930015 (Personal@bodman-ludwigshafen.de) gerne zur Verfügung.

SINGEN Stadtverwaltung

Für das **Städtische Kunstmuseum**, einem überregional profilierten Museum mit eigener Sammlung, regem Ausstellungsbetrieb und kleinem Team, suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

zwei Aufsichtskräfte

Die Wochenarbeitszeit beträgt durchschnittlich 17 Stunden. Eine zukünftige Erhöhung ist möglich. Die Arbeitszeit wird über Dienstplan geregelt in wöchentlichem Wechsel mit einem/r Kollegen/in.

Sie sind der „erste Eindruck“ für unsere Besucher und übernehmen nachfolgende Aufgaben:

- Empfang, Information und Besucherservice
- Auskünfte (persönlich, am Telefon, per Mail)
- Sicherheitsaufgaben (Ein- / Ausgangskontrolle, Monitorüberwachung usw.)
- Objektschutz (Kontrollgänge, Licht usw.)
- Kassenführung
- Verkauf, Warenpräsentation, Lager, Inventur
- Einladungsversand und Besucherstatistik
- Mitarbeit an Eröffnungen und Veranstaltungen (außerhalb der Öffnungszeiten).

Sie sind freundlich, höflich, zurückhaltend; können aber auch bestimmt auftreten. An der bildenden Kunst und am Umgang mit unterschiedlichsten Besuchern und Gruppen haben Sie Interesse. Da Ihnen wertvolle Kulturgüter mit anvertraut sind, sind Sorgfalt und Zuverlässigkeit wesentliche Kriterien.

Die Bereitschaft zu Wochenend- und Feiertagsdiensten setzen wir voraus.

Die Vergütung und sonstige Leistungen erfolgen nach TVöD.

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis **11.07.2014** an die Stadt Singen, Abteilung Personal und Organisation, Postfach 760, 78207 Singen. Nähere Auskünfte gibt Ihnen gerne der Museumsleiter Herr Christoph Bauer unter Telefon 07731 / 85-270.

SINGEN

TWIELFELDER LANDMARKT

Verkaufen, wo man handelt

Der „Nahversorger aus Leidenschaft“ sucht für den künftigen Twielfelder Landmarkt zur Verstärkung seines Teams:

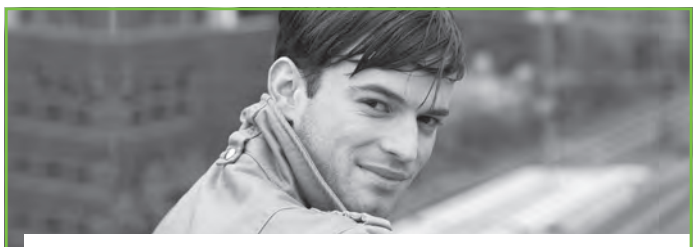
Stellvertretende Marktleitung m/w
in Vollzeit

Bäckereifachverkäufer/in
in Teil- oder Vollzeit

Minijobber m/w

Teamgeist, hohe Einsatzbereitschaft erwarten wir auf allen Positionen. Sie sind freundlich, kundenorientiert, belastbar, flexibel einsetzbar und haben Spaß am Umgang mit Menschen.
Wenn Sie gerne in einem Markt mit einem einzigartigen Sortiment und einer sympathischen Marktmannschaft zusammen arbeiten möchten, dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.

STELLEN SIE SICH VOR
okle Großhandelszentrale
Okle GmbH
Hochwaldstraße 1 - 7
78224 Singen
(Hohentwiel)
Telefon: 07731 / 829-220
Telefax: 07731 / 829-55220
kristin.loeber@okle.de
www.okle.de



Wir suchen!

Industriekräfte (m/w)

mit PKW für die Kleinteilemontage sowie Lötarbeiten für unseren Großkunden in Stockach im Bereich der Verteidigungs- und Sicherheitsindustrie.

Sie arbeiten in einem reinraumähnlichen Umfeld und erhalten eine übertarifliche Bezahlung.

Das persona service-Team Singen freut sich auf Ihre Bewerbung!

07731/7890-0

persona service

Bürgermeisteramt Büsingen am Hochrhein

Büsingen am Hochrhein

Für unsere Kita/ Kinderkrippe suchen wir zum 01.01.2015 eine/n motivierte/n und engagierte/n

Erzieher/-in (50 - 60%)

Sie verfügen über eine anerkannte pädagogische Ausbildung. Als Erzieherin sind sie verantwortlich für die Betreuung unserer Kinder. Sie haben in erster Linie Freude an der Arbeit mit Kindern, arbeiten gerne im Team und sind verantwortungsbewusst, belastbar und zuverlässig.

Arbeitsverhältnis

Festanstellung

Vergütung nach TVöD

Tankgutschein von monatlich 40 €

Erhöhung der Arbeitszeit bei Bedarf möglich.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis spätestens 21.07.14 an die Gemeindeverwaltung Büsingen, Junkerstr. 86, 78266 Büsingen am Hochrhein.
Sie haben noch Fragen? Frau Scholz, Leiterin der Einrichtung (Tel. 07734-1404) hilft Ihnen gerne weiter.

Wiedemann
INDUSTRIEBRENNER

Wir sind seit über 40 Jahren ein international tätiges Unternehmen auf dem Gebiet der Industriellen Gas-Beheizungssysteme für die unterschiedlichsten Anwendungen.

Zur Unterstützung unseres Produktionsteams suchen wir eine(n) engagierte(n), motivierte(n) und sorgfältig arbeitende(n)

Produktionsmitarbeiter (m/w)

Ihr Profil:
- zuverlässig, flexibel, motiviert
- handwerkliches Geschick
- technisches Verständnis
- gute Deutschkenntnisse
- PKW-Fahrerlaubnis

Ihre Aufgaben:
- Montagearbeiten aller Art
- Verpackungsarbeiten
- Besorgungsfahrten

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben und Sie in einem kleinen, professionellen Team mitwirken möchten, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung (gerne per Mail) - oder rufen Sie uns einfach an.

Wiedemann Industriebrenner GmbH
Oberes Ried 2-4 • 78333 Stockach – Raithaslach
Tel.: 07771 / 93 97-00 • info@w-ift.com

Private Schule für Erziehungshilfe am Internat Schloß Bohlingen

»Die Menschen stärken – die Sachen klären«

Wir sind eine kleine familiäre Schule für Erziehungshilfe im Verbund mit einem Internat. An unserer Schule werden interne und externe Schüler in gemischten kleinen Gruppen in den Bildungsgängen Grund-, Werkreal-, Real- (bis Kl. 7) und Förderschule unterrichtet.

Zum Schuljahr 2014/15 möchten wir unser Team erweitern um

eine engagierte Lehrkraft

die in diesem Sinne mit uns zusammenarbeitet.

Sie sollten flexibel sein und bereit, sowohl zu fachübergreifender Zusammenarbeit als auch zur Einarbeitung in neue Aufgabenfelder. Anteilnahme am Lebensalltag der Schüler im Internat ist ebenfalls ein wichtiger Bestandteil unserer Arbeit.

Sie sollten eine Ausbildung für die Schule für Erziehungshilfe oder für eine der oben genannten Schularten abgeschlossen haben.
Wenn Sie Interesse haben, schicken Sie Ihre Bewerbung an:

Frau Grunow
Private Schule für Erziehungshilfe am Internat Schloß Bohlingen
Schloßstraße 3, 78224 Bohlingen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen engagierten und sympathischen

PHYSIOTHERAPEUTEN (m/w)

in Voll- oder Teilzeit.

jens bentlage
physiotherapie
myoreflextherapie

Breitestraße 14
78234 Engen
Telefon 07733 983300
info@jb-physio.de
www.jb-physio.de

BIBERTAL HEGAU
KLÄRANLAGE

Der **Abwasserzweckverband (AZV) HEGAU-SÜD**, mit Sitz in D-Singen (Hohentwiel) und der **Abwasserverband (AV) BIBERTAL**, mit Sitz in CH-Thayngen, betreiben seit 1976 eine grenzüberschreitende Kläranlage in CH-Ramsen, Kanton Schaffhausen.

In Folge Pensionierung des derzeitigen Stelleninhabers ist zum 01. Februar 2015 die Stelle des

Betriebsleiters der Kläranlage Bibertal-Hegau/ Geschäftsführers des AZV Hegau-Süd

neu zu besetzen.

Ihre Aufgabenschwerpunkte:

- Betriebsführung der Kläranlage (ca. 140.000 E+EW) mit Schlammfaulung, mechanischer Schlammentwässerung (Bandeindicker/ Zentrifuge), Prozesswasserbehandlung und zwei Blockheizkraftwerken
- Betreuung von zwei Regenwasserbehandlungsanlagen (Staukanäle) im Zulauf der Kläranlage
- Führung der Geschäfte der laufenden Verwaltung mit Budgeterstellung

Wir erwarten von Ihnen:

- Ein abgeschlossenes Studium (TH/FH) als Diplom-Ingenieur/in der Fachrichtung Siedlungswasserbau oder vergleichbare Ausbildung
- Mehrjährige Berufserfahrung beim Betrieb einer Kläranlage in leitender Position
- Hohe kommunikative Fähigkeiten zur Führung des Teams von 15 Mitarbeitern/innen, Verantwortungsbewusstsein, Entscheidungsfreude, Durchsetzungsvermögen, ökologisches Denken und Handeln

Die Anstellung erfolgt durch den **Abwasserzweckverband HEGAU-SÜD**.

Die Vergütung und sonstige Leistungen richten sich nach den tariflichen Bestimmungen des öffentlichen Dienstes (TVöD).

Wir freuen uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung mit den üblichen Bewerbungsunterlagen, die Sie bitte bis zum **25. Juli 2014** in einer PDF-Datei per E-Mail an folgende Adresse senden:

info@ara-ramsen.ch

Für weitere Informationen steht Ihnen Herr Klaus Bölling vom Technischen Büro der Kläranlage BIBERTAL-HEGAU unter Tel.-Nr.: 0041 52 / 742 82 82 gern zur Verfügung.

Ausserdem können Sie unter **www.ara-ramsen.ch** Näheres über unsere Kläranlage erfahren.

Wir suchen baldmöglichst oder nach Vereinbarung einen

LOKALREDAKTEUR m/w
gerne auch JUNGREDAKTEUR

Sie können sich und Arbeitsabläufe um sich herum organisieren, Wesentliches von Unwesentlichem unterscheiden, haben ein Auge für das, was die Menschen bewegt und haben eine gute verständliche Schreibweise.
Sie sind bereit, sich auf die Menschen vor Ort einzulassen, schreiben gerne über lokale, politische und wirtschaftliche Themen.
Sie sind mobil und flexibel, haben erste journalistische Erfahrungen – auch im crossmedialen Bereich – und sind sicher im Umgang mit journalistischen Stilmitteln.

Wir sind eine unabhängige, im lokalen Markt etablierte Wochenzeitung. 89% unserer über 114.000 wöchentlichen Leser nutzen das Wochenblatt wegen seiner lokalen Berichterstattung. 91% unserer Leser bestätigen uns, dass wir glaubwürdig berichten, und immerhin 73% sagen, dass wir eine eigene redaktionelle Meinung vertreten.
Dies ist uns Ansporn und Verpflichtung zugleich.

Starten Sie jetzt mit uns durch und bewerben Sie sich. Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung inkl. Gehaltsvorstellung und Arbeitsproben. Bitte senden Sie diese per E-Mail an Frau Isabel Jordi: i.jordi@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

justo
Personaldienstleistungen GmbH

Wir stellen ein!
Für namhafte Unternehmen in der Region suchen wir mehrere Mitarbeiter (m/w):

- **Montagemitarbeiter**
- **Maschinenbediener**
- **Lagermitarbeiter/Staplerfahrer**
- **Elektriker/Mechatroniker/Mechaniker**

Bei Interesse kommen Sie mit aktuellem Lebenslauf am **Dienstag, den 08.07.2014,** oder **Mittwoch, den 09.07.2014,** von **10 - 18 Uhr** in unsere Niederlassung.
Wir freuen uns auf Sie!
Stefanie Perez,
Natalie Heß &
Mario Lenhart

justo GmbH
August-Ruf-Straße 17a
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 14 460 - 0
bewerbung@justo.eu
www.justo.eu

Unser Service begeistert immer mehr Kunden.
Daher suchen wir

für unsere Fleisch- und Wurstabteilung
– Metzgergeselle/-in
– Verkaufsmetzger/-in
ganztags
für unsere Zustellabteilung
– Kommissionierer/-in
für das Zusammenstellen von Ware
ganztags
– Fahrer (m/w) **(Führerschein Klasse C/CE)**
ganztags
für unsere Non-Food-Abteilung
– Verkäufer/-in
Montag – Donnerstag 13.00 – 19.00 Uhr

Bewerbungen richten Sie bitte an Tel. 0 77 31/99 88 45 oder an E-Mail: Info@Netzhammer.de

GROSS C&C MARKT NETZHAMMER

Netzhammer Großhandels GmbH
Güterstr. 23, 78224 Singen/Htwl.

Für unser Team suchen wir zum **15.09.2014** einen

Auszubildenden zur Bestattungsfachkraft (m/w)

Es erwartet Sie eine abwechslungsreiche und umfassende Ausbildung.

Bewerberprofil:
Mind. Mittlere Reife, gutes Deutsch in Wort und Schrift, gute EDV-Kenntnisse, Führerschein Klasse B, gepflegtes Erscheinungsbild und sicheres, freundliches Auftreten, psychische und physische Belastbarkeit.

GLAUBE LIEBE HOFFNUNG PIETÄT DECKER

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie an:
Bestattungshaus Decker
Frau Sandra Gäng-Decker
Schaffhauser Straße 98, 78224 Singen

BESTATTER VOM HANDWERK GEPRÜFT

Wir stellen ein!

- **Industriemechaniker/in**
- **Mechatroniker/in**
- **Elektroniker/in**
- **Betriebselektriker/in**

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihren Anruf / Ihre Bewerbung!

persona service AG & Co. KG
Enge Straße 6 • 78224 Singen
0 77 31 / 78 90-0
singen@persona.de
www.persona.de

persona service

Wir suchen Dich!
Freiwilliges Soziales Jahr oder Bundesfreiwilligendienst

Tätigkeiten in den Bereichen Hausnotruf, Mobiler Sozialer Dienst, Menüservice. Führerschein Klasse B ist Voraussetzung.

Einfach anrufen oder Email schicken:
Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Erich Scheu
Zelglestraße 6, 78224 Singen
Tel. 07731 9983-0
erich.scheu@johanniter.de

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Zimmermädchen
mit Erfahrung, auf Minijobbasis oder Teilzeit, ab sofort in Radolfzell gesucht.
Arbeitszeit: ca. 8.00 – 14.00 Uhr
Hotel Zur Schmiede
Tel. 0 77 32 / 9 91 40

Aushilfe für Urlaubs- und Krankheitsvertretung als Südkurier- und arriva-Briefzusteller in: Radolfzell, Moos, Überlingen/Ried, Böhringen, Güttingen, Möggingen, Stahringen, Allensbach, Bohlingen, Bankholzen, Schienen, Horn, Öhningen, Hemmenhofen.
Info: Herr Pfaff,
Tel.-Nr. 07732-99636312,
norbert.pfaff@suedkurier.de

STELLEN SIE SICH AUF DIE ZUKUNFT EIN

Für ein von uns betreutes Objekt **in Tengen** suchen wir ab sofort zuverlässige deutschsprachige
Reinigungskräfte (m/w)
geringfügig Beschäftigte

Interessiert?
Dann bewerben Sie sich unter der **Tel.-Nr. 0711 95 19 2**

kühl CLEANING

Hotel Restaurant in Singen
sucht ab sofort oder n. Vereinbarung
Koch (m/w)
als Aushilfe, Teil- o. Vollzeit, bei guter Arbeitszeit und Bezahlung.
Herr Schröder, Tel. 0173/3948795
Frau Hedrich, Tel. 07731-99070

Urlaubsvertretung ab August für 4 Wochen gesucht in Singen.
Tel. 0173 / 6 91 24 19

Servicekraft für Spielhalle
in Singen gesucht.
Tel. 0176 / 99 60 12 66

Physiotherapeut/in
auf 450-€-Basis ab sofort oder auch später nach Gottmadingen gesucht. Bitte melden bei **Krankengymnastik Mattes, Tel. 0 77 31/79 88 94**

Wir suchen zuverlässige
Reinigungskraft
für unser Objekt in Singen.
Arbeitszeit: von Mo. – Sa. von 6.30 – 8.00 Uhr ab 16. 07.
Bei Interesse bitte melden bei:
Avini Gebäudereinigung
Tel. 07774/922548

BACK K&U LTUR

NEUERÖFFNUNG !!!
Wir stellen ein:
Freundliche, engagierte, zuverlässige
Verkäufer/innen
in Teilzeit flexibel für unsere neue Filiale in
Konstanz im Toom-Baumarkt
Wir bieten:
- zukunftssicheren Arbeitsplatz
- umfangreiche Einarbeitung
- gutes Arbeitsklima
- Urlaubs-/Weihnachtsgeld, VwL
- betriebliche Altersvorsorge
- Personalrabatt

Schriftliche Bewerbung bitte an:
K&U Bäckerei
Herrn Brandt
Otto-Lilienthal-Straße 1
79395 Neuenburg
oder email: bewerbermanagement@schwarzwaldbrot.de
Vorab-Info Tel. 0173/5250250

K&U

Wir suchen mehrere
Aushilfen
für Service und Küche auf 450,- €-Basis.
Arbeitszeit zwischen 12.00 und 18.00 Uhr,
Mittwoch bis Samstag.
Restaurant Dornsberg, Eigeltingen
Tel. 07774 / 9 39 11 10 oder 0174 / 2 39 52 75

Top Nebenjob!
200 € pro Woche plus Firmenwagen möglich. Interesse? www.fam.y-h-b.de

---

Deutschspr. Reinigungskräfte m/w
Minijob, 6x wöchentlich, von 6.30–8.00 Uhr oder 13.00–14.30 Uhr, in Singen, Unter den Tannen, gesucht. **Peter Kattenbeck GmbH,** Tel. Bewerbung: 0911/8127-154 (8-17 Uhr).

Küchenmonteur/in
in Teilzeit oder auf 450-€-Basis gesucht.
Tel. 0176/84 34 48 41

Gasthaus Bären
in **Welschingen**
Wir suchen **Aushilfen**
für den **Service,** auch an den Wochenenden, auf 450-€-Basis.
Bitte melden unter
Tel. **0 77 33/54 66**

Taxi Grundler Radolfzell
sucht flexible
- **Vollzeitkräfte**
- **Teilzeitkräfte**
- **Aushilfen** (450 €)

Tag und Nacht
Voraussetzung: sehr gutes Deutsch
07732 / 1 44 88
Taxi-Grundler@t-online.de

Aushilfe für Tankstelle
teilw. Nachmittag u. Wochenenden auf 400-€-Basis gesucht.
Schriftl. Bewerbung an: **Tank in,** Gewerbestr. 1, 78247 Hilzingen

---

Lust auf einen Zusatzverdienst?

Dann bewerben Sie sich jetzt bei uns als
ZUSTELLER/IN
(ab 13 Jahren)
oder rüstige Rentner
für das WOCHENBLATT
am Mittwoch in

- Mühlhausen
- Thayngen
- Steißlingen
- Stockach
- Öhningen
- Wangen
- Gaienhofen
- Hilzingen
- Güttingen

Bitte informieren Sie sich!
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 0 77 31 / 88 00 44

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

S2 SPAUN™
www.spaun.de Quality made in Germany
Der Spezialist für die SAT-ZF-Verteiltechnik

Wir sind ein weltweit tätiges, mittelständisches Unternehmen auf dem Gebiet der Satelliten-ZF-Verteiltechnik.
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:
Produktionsmitarbeiter (m/w)
- für Löt- und Schraubarbeiten in Teil- oder Vollzeit

Wir bieten Ihnen ein gesichertes Arbeitsverhältnis in angenehmer Atmosphäre.
Sie sind interessiert? Nehmen Sie mit Herrn Brunnenkant Kontakt auf.

SPAUN electronic GmbH & Co. KG
Byk-Gulden-Str. 22 • D-78224 Singen
job@spaun.de • www.spaun.de

Suchen Sie eine neue Herausforderung?
Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir
eine/n Bäcker/in

Das erwartet Sie:
eine abwechslungsreiche Tätigkeit, in der Sie Ihre fachlichen und menschlichen Talente voll einbringen können.

Wenn Sie
– mit handwerklichen und traditionellen Arbeiten vertraut sind
– gerne eigenverantwortlich und qualitätsbewusst arbeiten
– und Führerschein Klasse 3 besitzen
dann freuen wir uns, Sie kennen zu lernen.

SIEBRECHT

Bäckerei – Konditorei
Herbert Siebrecht
Schulstraße 4, 78256 Steißlingen
Tel. 07738 / 277 • baeckerei.siebrecht@t-online.de

FX RUCH
ALLES RUND UMS BAUEN

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort für unseren Stammsitz in Singen folgende Positionen:

KRAFTFAHRER (M/W)
Ihre Aufgaben:
- Transport von Baustoffen und Zubehör.
- Be- und Entladung des Fahrzeuges, Ladungssicherung

Ihr Profil (Voraussetzungen):
- Führerscheinklasse C+CE
- Berufserfahrung - Deutsch in Wort und Schrift
- körperliche Belastbarkeit
- Flexibilität, Pünktlichkeit, Zuverlässigkeit

LAGERIST BAUSTOFFE (M/W)
Ihre Aufgaben:
- Kommissionieren der ausgehenden Ware
- Unterstützung beim Einladen der Ware

Ihr Profil (Voraussetzungen):
- gültiger Gabelstaplerführerschein
- Vorkenntnisse in Baustoffen
- körperliche Belastbarkeit

INTERESSE? Dann freuen wir uns über Ihre Unterlagen, die beweisen, was Sie können. Sagen Sie uns, wer Sie sind!

F.X. Ruch KG | Industriestraße 11-15 | D-78224 Singen
Personalabteilung Frau Isolde Gil | Tel. 07731 / 592 916
E-Mail: personal@fxruch.de | www.fxruch.de

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

SINGEN Stadtverwaltung

Offenes Verfahren nach VOL/A-EG

Auftraggeber:	Stadt Singen (Hohentwiel)
Ort der Leistung:	78224 Singen (Hohentwiel)
Leistung/Umfang:	**Lieferung eines Tanklöschfahrzeugs TLF 4000**
Angebotsfrist:	18. August 2014, 11.00 Uhr

Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter www.in-singen.de (Verwaltung, Politik > Aktuell aus dem Rathaus > Ausschreibungen) eingesehen werden.

SINGEN Stadtverwaltung

Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben:	Endausbau Josef-Schüttler-Straße
Ort der Leistung:	Baugebiet Hardtmühl-Nord, Singen
Leistung/Umfang:	Straßenbau- und Pflasterarbeiten
Angebotsfrist:	17. Juli 2014, 11 Uhr

Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter www.in-singen.de (Verwaltung, Politik/Aktuelles aus dem Rathaus/Ausschreibungen) und im Staatsanzeiger vom 27. Juni 2014 eingesehen werden.

10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10

Ute Lange, Physiotherapeutin

Zehn Jahre, zwei unermüdliche Hände,
viel Fleiß, viel Schweiß.
Eifrig hast Du viel geschafft, das 10. Jubiläum
im Juli 2014. Glück, Gesundheit und viel Kraft
sollen Dich, liebe Ute, auch weiterhin begleiten.

Es gratulieren Dir ganz herzlich:
Katharina, Birgitt, Liliane,
Gertrud, Marc und Theresia

10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10

Wir heiraten

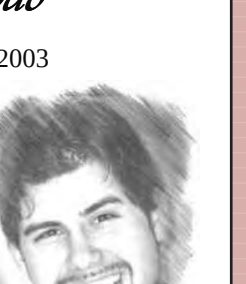
Ute Sauter — *Sebastian Kühnle*

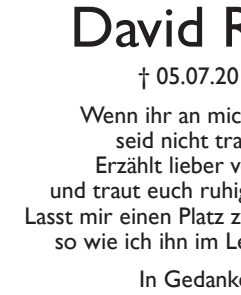
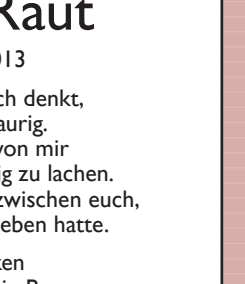
Die kirchliche Trauung findet am Samstag, den 5. Juli 2014
um 14.30 Uhr in der Pfarrkirche in Duchtlingen statt.

Unserer Mutter **Traudel**
wünschen wir zum Geburtstag
Gesundheit und Zufriedenheit.

Deine Kinder, Enkel und Urenkel
Im Namen aller Wolfgang Maier

FAMILIENANZEIGEN



Aufbahren zu Hause

Unterstützung
bei der Versorgung des
Verstorbenen.
Aufmerksame Begleitung
von Kindern
und Erwachsenen.
Individuelle Gestaltung
des letzten Abschiedes.

Die letzte Reise
Marti Schruer
☎ 0172/7644183
www.letztereise.de

Danksagung

Clementina Romano

Als tröstend und stärkend haben wir empfunden, mit welcher Zuneigung und Wertschätzung unserer lieben Verstorbenen gedacht wurde.

Wir sagen allen danke, die uns in der Trauer nicht allein ließen, die ihr Mitgefühl auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und verstehen, was wir verloren haben.

Im Juli 2014 Familie Romano

Danksagung

Für die Anteilnahme zum Abschied von unserer Freundin

Joan Braunbarth

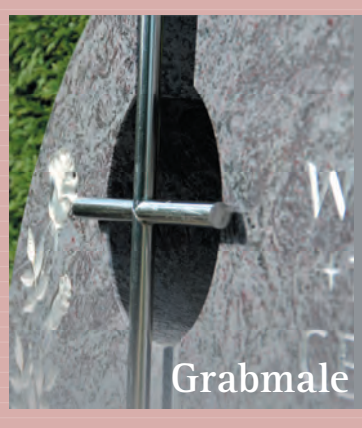
möchten wir uns ganz herzlich bedanken.

Besonderer Dank:
– Krankenhaus Singen, Station 25
– Pflegeheim St. Anna
– Hausarzt Dr. Zachmann, Singen
– Bestattungshaus Homburger
– Frau Gigl für die würdevolle Trauerrede

und vielen Bekannten, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Singen, im Juli 2014

Im Namen ihrer Freunde
Alex und Traudl



STEINHANDWERK

Meisterwerkstatt
Niklas Neitsch
Ludwigshafener Str. 9
78333 Stockach
077 71/24 62
info@neitsch.com
www.steinhandwerk.de

Grabmale aus Meisterhand.

In liebevoller Erinnerung

Salvatore Chiodo

* 14.02.1980 † 03.07.2003

Wenn ein geliebter Mensch
von dieser Erde geht,
bleibt er doch an so vielen Orten
immer bei uns:
in unserer Erinnerung,
in unseren Gedanken
und in unserem Herzen.

Du bist unersetzlich!

David Raut

† 05.07.2013

Wenn ihr an mich denkt,
seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir
und traut euch ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.

In Gedanken
deine Mama, dein Papa,
dein Bruder und deine Familie

Wir legen alles still in Gottes gütige Hände,
das Glück, das Leid, den Anfang und das Ende.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Oma, Uroma und Tante

Elisabetha Kunz

geb. Stein

** 26.05.1912 † 29.06.2014*

78224 Singen, Georg-Fischer-Straße 5

In stiller Trauer
Lilia Krutous mit Familie
Walter Kunz mit Familie
Elvira Pfanenstil mit Familie
und alle Angehörigen

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 04.07.2014, um 12.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt, abends um 18.30 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche St. Josef.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich beim Heimgang meiner geliebten Frau, unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

Hilda Comi

in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Besonders danken wir für die Kranz-, Blumen- und Geldspenden sowie für die schriftlichen Beileidsbezeigungen.

Radolfzell,
im Juni 2014

Im Namen aller Angehörigen
Gerhard Comi

Und meine Seele spannte
weit ihre Flügel aus,
flog durch die stillen Lande,
als flöge sie nach Haus.
(Joseph von Eichendorff)

Regina Pfeiffer

geb. Ruf

* 26.06.1937 † 12.06.2014

Ihrem Wunsch entsprechend wurde sie
in aller Stille im Ruhewald Gottmadingen
begesetzt.

Herzlichen Dank an alle, die ihr im
Leben Gutes getan und sie bis zu
ihrem Tod begleitet haben.

Hilzingen, im Juli 2014

Im Namen der Verstorbenen
Bestattungen Bernhard Ruf

Liebe und Erinnerung
ist das, was bleibt
und lässt uns dankbar
zurückschauen
auf die gemeinsam
verbrachte Zeit.

In Liebe und aufrichtiger Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau,
unserer Mutter und Schwiegermutter

Brunhilde Babl

geb. Riedinger

* 05. 07. 1934 † 28. 06. 2014

Martin Babl
Susanne und Rainer
Anette und Michael
und Angehörige

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
ist am Dienstag, den 08. 07. 2014 um 14.00 Uhr
auf dem Friedhof in Worblingen.

Traueradresse: Martin Babl, Gänseweide 11,
78239 Rielasingen-Worblingen

Als Gott sah, dass der Weg zu lang,
der Hügel zu steil und das Atmen zu schwer wurde,
legte er den Arm um sie und sprach: Komm heim.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in den Stunden des Abschieds mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Dank dem Pflegepersonal vom Haus am Hohentwiel für die fürsorgliche Pflege, Gemeindereferentin Frau Ploberger für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier sowie dem Bestattungshaus Homburger.

Helmut Herdle mit Familie

Rosa Fritz

geb. Ehinger

** 26. 7. 1915 † 8. 6. 2014* *Singen, im Juni 2014*

Todesanzeige und Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meinem lieben Mann, Vater, Schwiegervater und unserem guten Opa

Adolf Strölin

* 02.08.1933 † 21.06.2014

Herzlichen Dank sagen wir allen, die ihn im Leben schätzten und mochten sowie all denen, die ihre Verbundenheit auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

In stiller Trauer
Deine Erika
Ralf und Petra mit Annika und Marisa

Radolfzell, Ratoldusstr. 44

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung fand seinem Wunsch entsprechend im engsten Familienkreis auf dem Waldfriedhof in Radolfzell statt.

Der Tod schließt den Lebenskreis.
Doch Erinnerung und Dankbarkeit öffnen ihn wieder.

Wir nehmen Abschied von

Elisabeth Lichter

geb. Barth

* 08. 10. 1930 † 24. 06. 2014

In stiller Trauer
Matthias und Lucina Lichter
mit Fabian und Valeria
Thomas Lichter
Valentin Lichter
Die Geschwister
und alle Angehörigen

Arlen,
im Juli 2014

Rosenkranz ist am Donnerstag, den 03. 07. 2014, um 18.00 Uhr in St. Stephan, Arlen.
Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 04. 07. 2014, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Arlen statt. Seelenamt ist um 19.00 Uhr in St. Stephan.

Plötzlich aus dem Alltag gerissen
und eine Lücke bei uns allen hinterlassen
aber immer in unserem Herzen
und wir immer in Gedanken bei ihr.

Ulla Kirsch

* 30.09.1961 † 19.06.2014

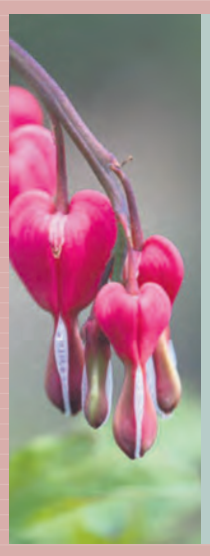
Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir ungefragt weggehen und Abschied nehmen müssen.

In Liebe
Manni, Désirée und Sebastian
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 03. Juli 2014, um 13.30 Uhr in der Friedhofshalle in Rielasingen statt. Die Beisetzung der Urne anschließend im Ruhewald in Gottmadingen im engsten Kreis.

DER LIEBEN GEDENKEN MIT DEM

WOCHENBLATT



Eines langen Baumes Wurzel bist Du gewesen.
Eines hohen Berges Stein warst Du.
Nun geh zu Deinem Baum und zu Deinem Berg zurück.

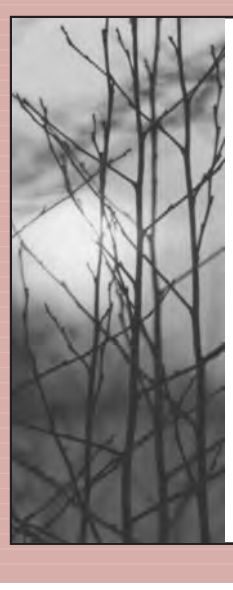
In aller Stille haben wir von meiner lieben Mutter

Ingeborg Plettner

am 26.06.2014 Abschied genommen.

In Liebe und Dankbarkeit
Gabriele Schmolke

Schwarzwaldstr. 14, 78224 Singen



Wer Freundschaft kennt,
weiß was wir verloren haben.

Ulla Kirsch

* 30.09.1961 † 19.06.2014

In ewiger Freundschaft
Rosi
Uwe und Angelika
mit Katharina, Alexander
und Patenkind Maximilian
Andreas und Elfi
mit Stefanie und Christian

Und immer sind da Spuren deines Lebens,
Bilder, Augenblicke und Gefühle,
die uns an dich erinnern
und uns glauben lassen,
dass du bei uns bist!

Wir trauern um unsere liebe Kollegin

Ulla

Wir werden dich immer in liebevoller Erinnerung behalten!

Dein Team vom Kinderhaus Rosenegg

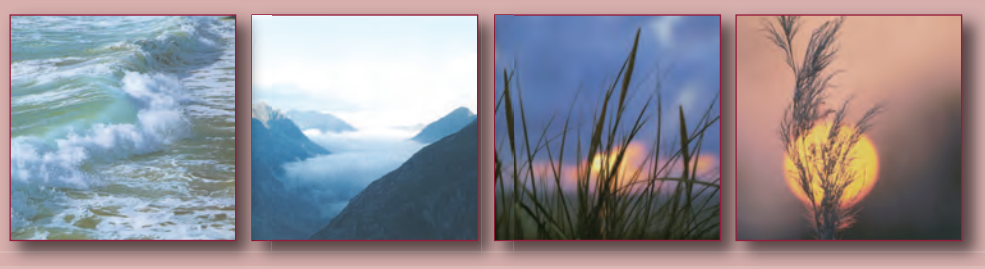
Nachruf

In aufrichtiger Trauer nehmen wir Abschied von unserer Mitarbeiterin im gemeindeeigenen Kinderhaus Rosenegg

Frau Ursula Kirsch

welche am 19.06.2014 im Alter von 52 Jahren durch einen tragischen Verkehrsunfall allzu früh verstorben ist.
Frau Kirsch trat am 27.08.1990 als staatlich anerkannte Erzieherin in den Dienst der Gemeinde Rielasingen-Worblingen. Sie war bis zuletzt im Kinderhaus Rosenegg tätig. Frau Kirsch engagierte sich dabei in allen Bereichen des Kindergartens und hatte ein hervorragendes Verhältnis zu den Kindern, den Mitarbeiterinnen der Einrichtung und den jeweiligen Eltern. Die Aufgaben als Erzieherin wurden von Frau Kirsch mit großer Hingabe, Liebe zu den Kindern und persönlicher Erfüllung wahrgenommen.
Mit Frau Kirsch verlieren wir eine äußerst gewissenhafte und zuverlässige Mitarbeiterin, welche durch ihr Pflichtbewusstsein und ihre Persönlichkeit allseits geschätzt war.
Unser aufrichtiges Mitgefühl und unsere Anteilnahme gelten ihrer Familie.
Wir werden ihr stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Für die Gemeinde Rielasingen-Worblingen
Ralf Baumert, Bürgermeister



In der Stunde des Abschieds durften wir noch einmal erfahren, wie viel Wertschätzung, Zuneigung und Freundschaft meinem lieben Mann, Vater, Schwiegervater und herzensguten Opa

Dr. med. vet. Erwin Hunyar

entgegengebracht wurde.

Wir danken für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für einen Händedruck und eine stumme Umarmung, wenn die Worte fehlten, für Blumen- und Geldspenden, für die vielfältigen Zeichen des Mitgefühls und allen, die ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Julius Schmitt für die würdevolle Gestaltung der Beerdigung.

Helga Hunyar
Edwin Hunyar mit Familie

Hilzingen, im Juli 2014

Nachruf

Der Lions Club Singen-Hegau beklagt den Tod seines Lions Freundes und Gründungspräsidenten

Dominik Zörkler

der uns am 31. Mai 2014 nach langer und klaglos ertragener Krankheit verlassen hat.

Nik Zörkler war seit 1970 Lions Mitglied, zunächst im Lions Club Radolfzell-Singen. Aus diesem Club entstand im Jahre 1989 unser Club, den Nik Zörkler als erster Präsident führte.

In all den Jahren war uns Nik Vorbild und Beispiel an Beständigkeit, Verlässlichkeit und Einsatzbereitschaft. Den Lions Wahlspruch »Weserve« hat Nik gelebt, er war immer aktiv, Mahner, der Tradition verpflichtet und dem Neuen aufgeschlossen.

Er fehlt uns, gerade in diesen Wochen, in denen wir unser 25-jähriges Jubiläum begehen.

In Erinnerung bleiben wird uns sein letztes Gespräch, das er anlässlich unseres Jubiläums wenige Wochen vor seinem Tod mit unserem Lions Freund Niels Behrmann geführt hat, wohl wissend, dass er seine Gedanken nicht mehr persönlich äußern könne.
Es ist für uns sein Vermächtnis.

Wir verlieren in Nik Zörkler einen liebenswerten Freund, eine außergewöhnliche Persönlichkeit, die durch gelebte Freundschaft, ethische Grundhaltung und Engagement uns immer in Erinnerung bleiben wird.

Der Vorstand des Lions Club Singen-Hegau, die Lions Freunde mit ihren Familien.

Dr. Werner Hammon
Präsident

Wenn ich einmal nicht mehr bin
und du siehst einen lachenden Sternenhimmel
dann denke, einer davon bin ich.
Antoine de St.-Exupéry

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter, Oma, Uroma und Schwester

Elfriede Lang

geb. Wehrau
* 10.03.1923 † 18.06.2014

Wir haben im Familien- und Freundeskreis von ihr Abschied genommen.

Wir danken ganz herzlich allen Bekannten und Freunden für die Anteilnahme, die wir erfahren haben.
Besonderer Dank gilt dem Pflegepersonal des Michael-Herler-Heims und Herrn Dr. Anghelescu.

Irene und Walter, Peggy und Michael, Sven und Jenny
Deine Schwester Erika mit Familie

Adieu Bernd

Es weht der Wind ein Blatt vom Baum,
von vielen Blättern eines.
Das eine Blatt, man merkt es kaum,
denn eines ist ja keines.
Doch dieses eine Blatt bestimmte einen Teil meines Lebens.
Drum wird dieses eine Blatt allein mir immer fehlen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Sohn, Bruder, Enkel, Schwiegersohn, Schwager und Onkel

Bernd Zinsmayer

* 8.10.1965 † 23.6.2014

Radolfzell

Traurig nehmen Abschied
Cornelia Huß
Ursula und Heinrich Zinsmayer
Gerd Zinsmayer mit Familie
Lotte Vester
sowie alle Angehörigen und Freunde

Trauerfeier am Donnerstag, den 3.7.2014 um 14.30 Uhr auf dem Waldfriedhof Radolfzell. Die Urnenbeisetzung findet später im engsten Familienkreis statt.

Danke für die Zeit, die Du uns geschenkt hast.
Danke für die Liebe und Freude, die wir erfahren durften.

Todesanzeige und Danksagung

Hermine Schüssler

geb. Wildfeuer
* 06.08.1927 † 18.06.2014

Für die entgegengebrachte Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.

Besonders bedanken wir uns beim Team vom Pflegeheim St. Verena in Rielasingen für die liebevolle Pflege, Frau Pastoralreferentin Welte für die würdevolle Trauerfeier und dem Bestattungsinstitut Koller, Herrn Schäuble.

Bohlingen, im Juli 2014

Hans und Irene Schüssler

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung fand ihrem Wunsch entsprechend im engsten Familienkreis statt.

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig,
erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.

Danke für die Zeit, die du uns geschenkt hast.
Danke für die Liebe und Freude, die wir erfahren durften.

Roswitha Strauß

geb. Malkuß
* 21.08.1944 † 26.06.2014

In Liebe
Deine Tochter Stefanie
Deine Geschwister Bärbel, Peter, Rainer u. Gitti
mit Angehörigen
Familie Strauß
Hans und alle Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet am Freitag, dem 04. Juli 2014, um 13.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Herzlichen Dank

für die liebevolle und überaus große Anteilnahme beim Abschied von

Heinrich Olma

*11.01.1942 † 06.06.2014

Besonders danken wir:

Herrn Pfarrer Ruf für die tröstliche Gestaltung der Trauerfeier,
Herrn Dr. med. Peuckert für die jahrelange Betreuung,
den Ärzten und dem Pflegepersonal des Klinikums in Radolfzell
für die professionelle Versorgung,
Herrn Ortsvorsteher Oexle für die anerkennenden Worte bei der Trauerfeier,
allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten
für ihre tiefe Verbundenheit.

Im Namen aller Angehörigen
Uschi Olma

Beuren an der Aach, im Juni 2014

THS
www.waschfieber.de
Alles rund ums Schweißen
Steißlingen, 0 77 38/9 38 44 65
JÄCKLE

Sport-Kalender

Radsport
Donnerstag, 3. Juli, 18.30 Uhr: 4. Lauf WD des Dittus-Bahn-Cup, auf der Radrennbahn Singen
Tennis
Oberliga, Herren
Sonntag, 6. Juli, 11 Uhr: DJK Singen - Lörrach Anlage der DJK Singen
Segeln
Samstag, 5. und Sonntag, 6. Juli, 12.30 Uhr: 40. Rettich-Cup, Jollensegler Reichenau, Info: www.jollensegler.eu

Neun Neulinge in Radolfzell

Radolfzell (kmk). Zum Trainingsauftakt für die Verbandsligasaison 14/15 präsentierte der FC Radolfzell gleich neun Neuzugänge: Sören Reiser (SC Pfullendorf A-Jugend), Kai Rettig und Steffen Drochula (beide FC Öhningen-Gaienhofen), Moritz Eckert (FC Radolfzell A-Jugend), Tim Binder und Felix Wäschle (beide FC Singen), Adam Kecskes (VFB Merseburg), Matthias Demmer (SC Pfullendorf), Daniel Tkacz (Spvgg F.A.L.) werden künftig für das Team von Wolfgang Stolpa auflaufen.

Neue Gesichter beim FCS

Singen (gü). Kaum ist die Fußball-Saison 2013/14 Geschichte, laufen die Kaderplanungen beim FC Singen auf Hochtouren.
Wie FC-Coach Daniel Wieser gegenüber dem WOCHENBLATT erklärte, wird sich der Kader der Hohentwieler zum Saisonstart mit zahlreichen neuen Gesichtern präsentieren. Neu im Wieser-Team sind ab der kommenden Saison Manuel Stark (SC Pfullendorf), Manuel Meßmer (SC Pfullendorf), Markus Treger (FC Radolfzell), Nedzad Plavci (FC 08 Villingen) und Francino Caputo (unbekannt). Mit den Neuzugängen hat sich der FC vor allem in der Breite verstärkt.
Nicht mehr in den Singener Vereinsfarben werden hingegen Gianluca Serpa (SC Freiburg II), Marco Effinger (FC 08 Villingen), Tim Binder (FC Radolfzell), Felix Wäschle (FC Radolfzell), Fabian Wilhelmsen (FC Kreuzlingen) und Goalgetter Marcel Schmidt (FC Kreuzlingen) auflaufen. Der FC Singen wie die beiden Verbandsliga-Konkurrenten FC Radolfzell und Aufsteiger FC Rielasingen-Arlen werden am Donnerstag, 10. Juli, ab 18 Uhr, beim Benefizturnier in Gailingen gegen einander antreten.

Sportler zieht es auf die Höri

Schienerberglauf lockt mit seinem tollen Panorama

Schienen (kmk). Das Herz aller Lauf-Cracks und Freizeitsportler wird am kommenden Samstag wieder höher schlagen: Der mittlerweile neunte Schienerberglauf steht am Samstag, 5. Juli, ab 15 Uhr auf dem Programm. Neben einer wunderschönen Strecke, die durch die landschaftlich sehenswerte Höri führt, bietet der Lauf auch eine sportliche Herausforderung für die Teilnehmer. Denn die Strecke, die in Schienen am »Lädele« beginnt, verläuft durch hügelige Wälder auf den Hohenklingen sowie hinauf zum Herrentisch, der sich mit seiner Aussicht auf den Hegau und seinen Vulkanhügeln als echter »Höhepunkt« für das Läuferfeld präsentiert.
Außer dem 22 Kilometer langen Hauptlauf wird es noch sieben weitere Kategorien geben, in denen die Teilnehmer diverse Geschenkkörbe, Sachpreise und als Hauptgewinn ein Wochenende für zwei Personen mit einem eBike gewinnen können. »Dieses Jahr werden wir erstmals einen 14 Kilometer langen Nordic-Walking-Lauf anbieten können«, so Andrea Kasper, Organisatorin und Vorstand vom »Lädele«. »Wir wollen den Teilnehmern ein noch vielfältigeres

Am 5. Juli heißt es beim Schienerberglauf wieder: Rauf auf den Berg.

Angebot bieten und haben neben der weiterhin bestehenden 7,5 Kilometer langen Nordic-Walking-Strecke und dem Team- und Erlebnislauf nun auch eine längere Nordic-Walking-Strecke ins Programm aufgenommen«, fügte die Organisatorin hinzu. Darüber hinaus wurde die Strecke etwas optimiert, denn »die Erfahrungen aus den letzten Jahren haben gezeigt, dass sich die Teilnehmer einen schattigeren und flacheren Streckenabschnitt zum Ende des Laufs wünschen«, so Manfred Kraus, Vorstand vom »Lädele«. Eine weitere Neuheit sind die über 50 neuen Streckenbeschilderungen, die das ganze Jahr hindurch bestehen bleiben und vor allem den Läufern große Freude bereiten werden. Für das leibliche Wohl der Teilnehmer und Zuschauer wird Familie Amann vom Gasthaus Hirschen in Horn sorgen, die am Start/Ziel Bereich ihre regionalen Produkte frisch zubereiten werden.
Die letztjährige Teilnehmerzahl von 500 Läufern ist dieses Jahr noch nicht ganz erreicht. »Wir haben aktuell etwa 250 Voranmeldungen vorliegen, hoffen aber, dass sich bis zum Samstag ein ähnlich großes Teilnehmerfeld wie in den letzten Jahren zusammenfindet«, so Kasper und fügte hinzu: »Bis zum Startschuss am Samstag können sich kurzentschlossene Sportler auch noch nachmelden«. Zuschauer und Sportler werden gebeten rechtzeitig anzureisen, da die Zugangsstraßen der L 192 von 14.30 bis 16. Uhr gesperrt sein werden.

▸ MEDAILLEN-SAMMLER

Mit reicher Ausbeute kehrten die Wasserspringer des StTV Singen von den Baden-Württembergischen Meisterschaften im Wasserspringen in Heilbronn zurück. Bei 200 Starts gingen die neun Singener 28 mal aus allen Höhen an den Start und holten 18 Gold-, zwei Silber-, und zwei Bronzemedaillen. Der Jüngste, Christopher Botzenhart, ersprang sich in der E-Jugend vom 1m, 3m und in der Kombination drei Goldmedaillen. Sonja Pikul sicherte sich von 1m und 3m die Goldmedaille. Bianca Zühlke ersprang sich gleich vier Mal Gold von 1m, 3m, Turm und Kombination. Uta Petereit ersprang vier mal Gold von 1m, 3m, Turm und in der Kombination. Auch Werner Zühlke holte Gold von 1m, 3m, Turm und in der Kombination. Schließlich sicherte sich René Weber (80+) Gold von 3m-Brett.

sitzplatz

Ein Besuch lohnt sich!
Ein Gruß aus der Küche!
Viel zu entdecken!
Gut serviert!

Ein Gruß aus der Küche!

OLIVE–ELIA Restaurant Stockach

Unser Chefkoch bereitet für Sie kulinarische Spezialitäten der griechischen und mediterranen Küche zu, begleitet von edlen griechischen Weinen. **Unsere Öffnungszeiten: Mo.-So. 11.00-14.30 und 17.30-23.00 Uhr. Tel. 07771/61066, 78333 Stockach**

Ein Besuch lohnt sich!

Erdinger Hütte Langenstein

Täglich ab 10.00 Uhr verwöhnen wir Sie in unserem öffentlichen Restaurant mit bayerischen/badischen Schmankerln.
Golfclub Schloss Langenstein, 78359 Orsingen-Nenzingen, Tel. 0 77 74/5 06 51, www.schloss-langenstein.com

Ein Besuch lohnt sich!

Cocktail Happy Hour

An diesen Abenden erhalten Sie unsere Cocktails zu vergünstigten Preisen und dazu eine Schale Knabberspaß!
Sonntag & Montag ab 19.00 Uhr.
Seebar am Konzertsegel, 78315 Radolfzell, Tel. 07732 – 943088, www.seebar-radolfzell.de

Landgasthof Hecht, Orsingen-Nenzingen, verlost drei Gutscheine im Wert von je 20,– € für ein feines Essen in seinem Restaurant. Wer am Samstag, den 5. 7. 2014, zwischen 12.00 Uhr und 21.00 Uhr auf **www.wochenblatt/sitzplatz.net** unter (wb bewegt) am Gewinnspiel teilnimmt, kann mit etwas Glück einen der drei Gutscheine gewinnen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, ebenso eine Barauszahlung. Wenn es mehr Teilnehmer als Gewinne gibt, entscheidet das Los.

Ein Besuch lohnt sich!

Hotel/Restaurant Fortuna

Die Küche in der Fortuna steht für Regionalität, Frische, Ehrlichkeit und Geschmack. Salate mit pfiffigen Dressings, Nudelgerichte sowie eine Auswahl an leckeren Hauptgerichten reihen sich auf der durchdacht zusammengestellten Speisekarte zusammen.
Hotel Fortuna · Bahnhofstraße 8
78333 Stockach · Tel. +49(0) 77 71/918 48-0
www.fortuna-stockach.de

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Ihre Anzeigenberaterin für SINGEN
Johanna Bahr
SIE ERREICHEN MICH UNTER:
Telefon: 07731/8800-75
j.bahr@wochenblatt.net
WOCHENBLATT

Ein Besuch lohnt sich!

Gasthaus Mägdeberg

Feines mit Pfifferlingen, gutbürgerliche Küche, Gartenterrasse für 40 bis 50 Personen, Kegelbahnen ab 16.00 Uhr täglich frei.
Gasthaus Mägdeberg, Tel. 07733 – 81 29, www.gasthaus-maegdeberg.de

Hier können sie inserieren!

Ein Besuch lohnt sich!

Landgasthof Hecht

Gutbürgerliche, saisonale Küche mit frischen Pfifferlingen und Fischgerichten, Partyservice, Saal bis 140 Personen.
Landgasthof Hecht, Hauptstr. 12, 78359 Orsingen-Nenzingen, Tel. 07774/475

WWW.WOCHENBLATT.NET/SITZPLATZ

TERMINE

KW 27 Sa., 28.6.–13.7. ab 11 Uhr tägl. Brasilzelt
Si.-Süd (neues Autohaus Bach Toyota), Fußball & Kunst

Großes Public Viewing zur WM
Egal bei welchem Wetter...

Cafebar
Restaurant
Seestuben
in Wangen

BUENA COSA

Seeweg 30 · 78337 Öhningen
Tel. 07735/2812
info@cafebar-restaurant-seestuben.de

Abtrennen, Mitbringen...
...dann gibt´s 1 Glas Bier gratis!

EINKAUFEN • SPIELEN • SPASS
IN DER ALTSTADT BIS ZUM SEEMAXX
Radolfzell am Bodensee
» | www.herzlich-einkaufen.de

Gasthaus „Zur Krone“
Schulstr. 18, 78256 Steißlingen
Tel. 07738/225
www.krone-steisslingen.de

Wir empfehlen unsere feinen PFIFFERLINGGERICHTE. Wir würden uns freuen, Sie bei uns im Haus begrüßen zu dürfen. Ihre Familie Schadt.
Unser Haus ist weiterhin geöffnet. Gerne nehmen wir Ihre Reservierung entgegen.

Willkommen
„Reinhören“, „Zusehen“, “Testen“
bei Fingerfood und Getränken
in exzellenter Wohlfühlatmosphäre!
Highlight:
Kostenfreies NLP Erlebnis
Wie unverzichtbar ist NLP wirklich für Alltag, Beruf, Freizeit, Erziehung, Gesundheit, Hobbies, Existenzgründung, Partnerschaft, Sport, Bildung, 3. Lebensphase?
Mi., 23.07.14 von 18:15-21:15 Uhr

INFIT NLP INSTITUT
mit uns werden Sie von innen fit
Otto-Blesch-Str.5/2
78315 Radolfzell
Tel: 07732 /13768

Täglich frische
Freiland-Rosen
aus den Rosengärten

Erdbeeren, Kirschen, Himbeeren, Heidelbeeren, Johannisbeeren, Stachelbeeren

Bodenseefische, Kartoffeln, knackige Äpfel, Honig, Marmelade, Holunder- & Erdbeer-Wein & -Sekt, Reichenauer Gemüse, Bauernbrot, Käse, Fassbutter, Putenwurst & -fleisch. **Täglich frische feine Kuchen und Torten** (gerne auch auf Vorbestellung).

Markthalle Wassmer
Floristik & Feines in der Markthalle
am Bodenseekreisel Blumhof • Tel. 0171/2031150
BAB-Abfahrt Richtung Ludwigshafen
Tägl. von 8–20 Uhr geöffnet,
auch Sa. + So.

BUENA COSA
Seeweg 30
78337 Öhningen-Wangen
Telefon 0049 7735 28 12
info@cafebar-restaurant-seestuben.de

Unsere nächsten Konzertabende

Freitag, 4. und 25. Juli 2014
Trouble Heros – Blues und Rockmusik

Mittwoch, 9. und Sonntag, 13. Juli 2014
Klaus Hermann «Way of Rock« – Country und Rock'n'Roll Musik

Donnerstag, 7. und Freitag, 8. August 2014
Titatoma Dieter – Blues und Popmusik

www.cafebar-restaurant-seestuben.de

Gemeinsam mehr erleben. Busreisen ***...seit über 30 Jahren!***

16.7.	7 T.	**Sylt** und die Wunderwelt der **Halligen**	670,-
19.7.	7 T.	Die Schätze der **Normandie** und **Bretagne**	755,-
24.7.	3 T.	**Glacier-Express** und **Zermatt** deluxe	410,-
25.7.	3 T.	**Lermoos** und die **Zugspitze**	255,-
26.7.	2 T.	Die schönsten Täler **Tirols**/Kaunertal/Pitztal	195,-
28.7.	4 T.	**Die Mosel** – ein Sommermärchen	378,-
29.7.	7 T.	**Mecklenburgische Seen** und die **Ostsee**	675,-
30.7.	5 T.	**Berliner Sommer** spezial	488,-
3.8.	5 T.	Malerisches **Ostfriesland**	495,-
6.8.	8 T.	**Danzig** und die **Masuren**	698,-
7.8.	5 T.	**Wien** und die zauberhafte **Wachau**	498,-
13.8.	7 T.	Die Perlen der **Ostsee**/Rügen/Usedom/Darß-Zingst	645,-
15.8.	3 T.	**Südschwarzwald/Elsass** mit Horst, Rolf & Andrea	299,-
23.8.	7 T.	Urlaub an der **Slowenischen Adria**/Portoroz	598,-
23.8.	8 T.	Urlaubsparadies **Kroatien**/Opatija	755,-
29.8.	3 T.	**Berchtesgadener Land** und der **Königssee**	288,-
31.8.	7 T.	Traumstrand der **Adria**/Milano Marittima	560,-
1.9.	7 T.	Badefreuden in der **Toskana**/Tirrenia	599,-
8.9.	7 T.	Sonnige Urlaubstage an der **Riviera**/Loano	598,-

ab Engen, Hilzingen, Singen, Radolfzell, Stockach und Umgebung!

Katalog 2014 bitte anfordern!
STORK TOURISTIK
88696 Owingen
Tel. 07551.9284-0
www.stork-touristik.de

DO 03.07.

KINO

SINGEN

Cineplex: A Million Ways to die in the West: 19.45 Uhr. Bad Neighbors: 20.30 Uhr. Das Schicksal ist ein mieser Verräter: 17.20, 20.15 Uhr. Einmal Hans mit scharfer Soße: 18.15 Uhr. Große Jungs: 18.30, 20.45 Uhr. Mädelsabend: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Maleficent - Die dunkle Fee: 17.00 Uhr. Maleficent - Die dunkle Fee, 3D: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber: 16.10 Uhr. Tammy - Voll abgefahren: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee: 16.15 Uhr. Urlaubsreif: 17.00 Uhr. X-Men: Zukunft ist Vergangenheit, 3D: 19.45 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SINGEN

Gems, 20.30 Uhr: »Jazz-Club-Konzert«, mit der Mikkel Ploug Group; Karten: 07731/66557.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle, 19.30 Uhr: »Das Spiel ist aus«, www.theaterkonstanz.de.

Münsterplatz, 19.00 Uhr: »Konstanz am Meer«, www.theaterkonstanz.de.

FR 04.07.

KINO

SINGEN

Cineplex: Das Kino bleibt wegen des WM-Spiels Deutschland gegen Frankreich geschlossen.
Gemskino: Spuren: 20.00 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle, 19.30 Uhr: »Das Spiel ist aus«, www.theaterkonstanz.de.

ÜBERLINGEN

Kapuzinerkirche, 19.00 Uhr: »Sommertheater Überlingen«, »Fräulein Julie«, Premiere; www.theaterkonstanz.de.

SONSTIGES

ENGEN

Zimmerholzer Hütte, 18.00 Uhr: »Grill- und Hüttenabend«, Touristik Engen.

KONSTANZ

Hofhalde 1, 20.00 Uhr: »Internationales Autorenlabor«, mit Neil LaBute mit Präsentation; www.theaterkonstanz.de.

STOCKACH

Rathaus, 19.00 Uhr: »Peter Zahrt«, Menschen wie Du und ich; schräge, witzige, satirische Bilder; Ausstellungs-Eröffnung.

SA 05.07.

KINO

SINGEN

Cineplex: A Million Ways to die in the West: 19.45 Uhr. Bad Neighbors: 20.30, 23.00 Uhr. Brick Mansions: 23.15 Uhr. Das magische Haus: 14.00 Uhr. Das Schicksal ist ein mieser Verräter: 14.15, 17.20, 20.15, 22.30 Uhr. Die Schadenfreundinnen: 19.45 Uhr. Edge Of Tomorrow, 3D: 23.00 Uhr. Einmal Hans mit scharfer Soße: 18.15 Uhr. Große Jungs: 18.30, 20.45 Uhr. Mädelsabend: 16.15, 18.30, 20.45, 23.00 Uhr. Maleficent - Die dunkle Fee: 17.00 Uhr. Maleficent - Die dunkle Fee, 3D: 14.45, 16.15, 18.30, 20.45, 23.15 Uhr. Otto ist ein Nashorn: 14.45 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber: 16.10 Uhr. Tammy - Voll abgefahren: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45, 23.15 Uhr. The Lego Movie: 14.00 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee: 14.15, 16.15 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee, 3D: 14.00 Uhr. Urlaubsreif: 17.00 Uhr. X-Men: Zukunft ist Vergangenheit, 3D: 22.30 Uhr.
Gemskino: Spuren: 20.00 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt, 20.00 Uhr: »Tanzclub 13/14: Die Zukunft fühlt sich hoffnungsvoll«, Premiere, www.theaterkonstanz.de.

Münsterplatz, 19.00 Uhr :»Konstanz am Meer«, www.theaterkonstanz.de.

ÜBERLINGEN

Kapuzinerkirche, 19.00 Uhr: »Sommertheater Überlingen«, »Fräulein Julie«; www.theaterkonstanz.de.

SONSTIGES

GAIENHOFEN

Hermann-Hesse-Höri-Museum, 14.00 Uhr: »Fantastische Bilder«, museumspädagogisches Angebot für Kinder ab 9 Jahren (Kaltnadelradierung); Anmeldung: 07735/440947.

KONSTANZ

Spiegelhalle, Foyer, 20.00 Uhr: »Tango Argentino«, www.theaterkonstanz.de.

Werktstatt, 22.00 Uhr: »Internationales Autorenlabor«, mit Neil LaBute, Abschlusspräsentation; www.theaterkonstanz.de.

STEIN AM RHEIN - CH

Falkengalerie, Oberstadt 14, 15.00 Uhr: »Farben und Licht«, Ingrid Prinz - Benita Merkle - Walter Prinz; Vernissage.

SO 06.07.

KINO

SINGEN

Cineplex: A Million Ways to die in the West: 19.45 Uhr. Bad Neighbors: 20.30 Uhr. Brick Mansions: 19.45 Uhr. Das magische Haus: 14.00 Uhr. Das Schicksal ist ein mieser Verräter: 14.15, 17.20, 20.15 Uhr. Einmal Hans mit scharfer Soße: 18.15 Uhr. Große Jungs: 18.30, 20.45 Uhr. Mädelsabend: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Maleficent - Die dunkle Fee: 17.00 Uhr. Maleficent - Die dunkle Fee, 3D: 14.45, 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Otto ist ein Nashorn: 14.45 Uhr. Rico, Oskar und die Tieferschatten: 14.00 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber: 16.10 Uhr. Tammy - Voll abgefahren: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. The Lego Movie: 14.00 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee: 14.15, 16.15 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee, 3D: 14.00 Uhr. Urlaubsreif: 17.00 Uhr.
Gemskino: Spuren: 20.00 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt, 18.00 Uhr: »Tanzclub 13/14: Die Zukunft fühlt sich hoffnungsvoll«.

Spiegelhalle, 20.00 Uhr :»Das Spiel ist aus«, www.theaterkonstanz.de.

Herzlich Willkommen

Zu unseren Rosentagen
vom 2. 7. – 12. 7. 2014

- Beet-Rosen
- Kletter-Rosen
- Duft-Rosen
- Hortensien v. Sorten
- Clematis Hybriden
- Lavendel
- und vieles mehr

floristik • gärtnerei
haug

Höristraße 21
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 0 77 31 - 2 21 61
Telefax 0 77 31 - 2 20 69
www.blumen-haug.de

Beim Kauf einer Rose aus unserem Rosengarten erhalten Sie **einen Lavendel gratis.**

wb bewegt

Neue Rubrik online!

Unser ehemaliger Chefredakteur Hans Paul Lichtwald präsentiert ab sofort online unter der Rubrik »WOCHENBLATT bewegt« eine wöchentlich wechselnde Kolumne unter dem Motto »WELTBEWEGENDES, das unsere kleine Welt bewegt«.

Viele oft hektisch diskutierte Themen verlieren mit einem zeitlichen Abstand an Brisanz - kombiniert mit einem gewissen Schuss Ironie wird vieles umso deutlicher sichtbar ...

Lassen Sie sich überraschen!

WWW.WOCHENBLATT.NET

TERMINE

Landgasthaus Bohl

Di. – So.
ab 11 Uhr geöffnet
durchgehend warme Küche

tägl. frische Pfifferlinge

König Ludwig Dunkel vom Fass

Sonntag: ***Zanderfilet***
mit Petersilienkartoffeln und Salat 13,90 €

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

Flohmärkte
Sa., 5.7., Singen, Glas Steidle, Pfaffenhäule, 9 - 16 Uhr
Sa., 26.7., Engen, 9 - 18 Uhr, Altstadt
Bis zu 20.000 Besucher!

Flohmarkt Jakobushof
Sa. 05.07. 8-16 Uhr
Aufbau ab 6 Uhr
R'zell-Böhringen, Bodenseestr. 61
0 77 32 / 40 23 € 7,-- lfm

Münsterplatz, 19.00 Uhr: »Konstanz am Meer«, www.theaterkonstanz.de.

ÜBERLINGEN
Kapuzinerkirche, 19.00 Uhr: »Sommertheater Überlingen«, »Fräulein Julie«; www.theaterkonstanz.de.

SONSTIGES
ENGEN
Städt. Museum Engen + Galerie, 10.30 Uhr: »Paul Schad-Rossa - Die Wiederentdeckung eines Symbolisten«, öffentliche Führung/Stadt Engen.

KONSTANZ
Münsterplatz, 13.00 Uhr: »Pop, Blues und Jazz am Mittag«, Eugenia Hagen; www.theaterkonstanz.de.

MO 07.07.
KINO
SINGEN
Cineplex: A Million Ways to die in the West: 19.45 Uhr. Das Schicksal ist ein mieser Verräter: 17.20, 20.15 Uhr. Edge Of Tomorrow, 3D: 19.45 Uhr. Einmal Hans mit scharfer Soße: 18.15 Uhr. Große Jungs: 18.30, 20.45 Uhr. Mädelsabend: 18.30, 20.45 Uhr. Maleficent - Die dunkle Fee: 17.00 Uhr. Maleficent - Die dunkle Fee, 3D: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Philomena: 14.45, 16.00 Uhr. Tammy - Voll abgefahren: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee: 16.15 Uhr. Urlaubsreif: 17.00 Uhr. V+ Sneak Preview: 20.30 Uhr.

THEATER
KONSTANZ
Werkstatt, 20.00 Uhr: »Tanzclub 13/14: Die Zukunft fühlt sich hoffnungsvoll«, www.theaterkonstanz.de.

SONSTIGES
ENGEN
Sparkasse, 18.00 Uhr: »Ausstellung zum 150-jährigen Jubiläum der Feuerwehr Engen«, Vernissage/Feuerwehr Engen und Sparkasse Engen-Gottmadingen.

KONSTANZ
Münsterplatz, 19.00 Uhr: »Die Gaukler von Konstanz - mittelalterliche Unterhaltungskunst«, www.theaterkonstanz.de.

DI 08.07.
KINO
SINGEN
Cineplex: A Million Ways to die in the West: 19.45 Uhr. Bad Neighbors: 20.30 Uhr. Das Schicksal ist ein mieser Verräter: 17.20, 20.15 Uhr. Die Schadenfreundinnen: 19.45 Uhr. Einmal Hans mit scharfer Soße: 18.15 Uhr. Große Jungs: 18.30, 20.45 Uhr. Mädelsabend: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Maleficent - Die dunkle Fee: 17.00 Uhr. Maleficent - Die dunkle Fee, 3D: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber: 16.10 Uhr. Tammy - Voll abgefahren: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee: 16.15 Uhr. Urlaubsreif: 17.00 Uhr. **Gemskino:** Spuren: 20.00 Uhr.

THEATER
KONSTANZ
Spiegelhalle, 19.30 Uhr: »Das Spiel ist aus«, www.theaterkonstanz.de.

ÜBERLINGEN
Kapuzinerkirche, 19.00 Uhr: »Sommertheater Überlingen«, »Fräulein Julie«; www.theaterkonstanz.de.

MI 09.07.
KINO
SINGEN
Cineplex: Cuban Fury - Echte Männer tanzen: 19.45 Uhr. Das Schicksal ist ein mieser Verräter: 17.20, 20.15 Uhr. Die Karte meiner Träume, 3D: 20.00 Uhr. Einmal Hans mit scharfer Soße: 19.45 Uhr. Große Jungs: 18.30, 20.45 Uhr. Mädelsabend: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Maleficent - Die dunkle Fee: 17.00 Uhr. Maleficent - Die dunkle Fee, 3D: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber: 16.10 Uhr. Tammy - Voll abgefahren: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee: 16.15 Uhr. Urlaubsreif: 17.00 Uhr. **Gemskino:** Spuren: 20.00 Uhr.

THEATER
KONSTANZ
Spiegelhalle, 20.00 Uhr: »Das Spiel ist aus«, www.theaterkonstanz.de.
Münsterplatz, 19.00 Uhr :»Konstanz am Meer«, www.theaterkonstanz.de.

ÜBERLINGEN
Kapuzinerkirche, 19.00 Uhr: »Sommertheater Überlingen«, »Fräulein Julie«; www.theaterkonstanz.de.

SONSTIGES
RADOLFZELL
Konzertsegel, Seepromenade, 20.00 Uhr: »Promenadenkonzert«, mit dem Musikverein Güttingen (bei guter Witterung), Eintritt frei.

SINGEN
Basilika, 19.00 Uhr: »Der Herr der Ringe«, von J.R.R. Tolkien; Ballettabend; Kartenvorverkauf: 07731/64646 (Die Färbe) und Abendkasse (Basilika).

AUSSTELLUNGEN
BREGENZ - A
Kunsthaus, »Maria Eichhorn«, bis 6. Juli, www.kunsthaus-bregenz.at. Öffnungszeiten: Di-So: 10-18 Uhr, Do: 10-21 Uhr.
Kunsthaus, KUB Arena, »Sung Hwan Kim«, bis 6. Juli, www.kunsthaus-bregenz.at. Öffnungszeiten: Di-So: 10-18 Uhr, Do: 10-21 Uhr.

BÜSINGEN
Bürgerhaus, »Carlo Domeniconi«, bis 20. Sept., Bilder-Objekte-Druckgrafik. Öffnungszeiten: Mo/Di/Mi/Fr: 8.30-12 Uhr, Do: 14-18 Uhr u.n.V. Tel. 0041(0)52-5334258.

ENGEN
Städt. Museum Engen + Galerie, »Paul Schad Rossa (1862-1916) - Die Wiederentdeckung eines Symbolisten«, bis 6. Juli, Sonderausstellung. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.
»Geschichte Engens, Sakrale Kunst, Archäologische Abteilung«, bis 30. Dez., Dauerausstellung. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.

GAIENHOFEN
Hermann-Hesse-Höri-Museum, »Günter Schöllkopf und seine Bildwelten«, bis 3. Nov., Infos: www.hermann-hesse-hoeri-museum.de. Öffnungszeiten: Di-So: 10-17 Uhr.

KONSTANZ
Kulturzentrum am Münster, »Von Möpsen und Menschen - Exlibris«, bis 13. Juli, Kunst und druckgrafische Arbeiten, Sammlung von Wolfgang Wissing. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.
Landratsamt, Bodenseehalle, »Der Hegau - Draufsicht«, bis 11. Juli, Luftaufnahmen verschiedener Zeitepochen. Öffnungszeiten: Mo-Do: 8-16 Uhr, Fr: 8-12 Uhr.

ÖHNINGEN
Rathaus, »Jahresringe«, bis 4. Juli, Kunstausstellung. Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8-12 Uhr, Mo/Di/Mi: 14-16 Uhr, Do: 16.30-18.30 Uhr.

STEIN AM RHEIN - CH
Falkengalerie, Oberstadt 14, »Farben und Licht«, von 6. Juli bis 27. Juli, Ingrid Prinz (Acryl-Mischtechnik) - Benita Merkle (Lampen-Kreationen) - Walter Prinz (Pastellmalerei). Öffnungszeiten: Di-So: 11-18 Uhr.

STOCKACH
Rathaus, »Peter Zahrt«, von 4. Juli bis 1. Aug, Menschen wie Du und ich (Nee, eher wie Du!), schräge, witzige, satirische Bilder. Öffnungszeiten: zu den Öffnungszeiten im Rathaus.

TUTTLINGEN
Galerie der Stadt Tuttlingen, »Neringa Naujokaite«, bis 27. Juli, Videoarbeiten und Fotografie. Öffnungszeiten: Di-So u. Feiertage: 11-18 Uhr.

ÜBERLINGEN
Städt. Museum, »Adolf Stocksmayr (1879-1964)« -, bis 20. Dez., Suche nach dem Eldorado; www.museum-ueberlingen.de. Öffnungszeiten: Di-Sa: 9-12.30 u. 14-17 Uhr, So/Feiertag: 10-15 Uhr.

WANGEN
Museum Fischerhaus, »Vom Korn der frühen Jahre - sieben Jahrtausende Ackerbau und Kulturlandschaft«, bis 6. Juli, Sonderausstellung. Öffnungszeiten: Di-Sa: 11-17 Uhr, So/Feiertage: 14-17 Uhr.
»Jungsteinzeitliche Pfahlbautenfunde und Versteinerungen aus den Öhninger Schichten«, bis 19. Okt., Dauerausstellung. Öffnungszeiten: Di-Sa: 11-17 Uhr, So/Feiertag: 14-17 Uhr.

WINTERTHUR - CH
Am Römerholz, »Sammlung Oskar Reinhart«, bis 30. Dez., Aufgemischt! - eine Sammlung präsentiert sich neu; www.roemerholz.ch. Öffnungszeiten: Di, Do-So: 10-17 Uhr, Mi: 10-20 Uhr.
Kunstmuseum, »Fred Sandback: Drawings«, bis 27. Juli, zeichnerische Werke und Skulpturen; www.kmw.ch. Öffnungszeiten: Di: 10-20 Uhr, Mi-So: 10-17 Uhr.
»Gerhard Richter: Von Elbe bis November«, bis 27. Juli, Arbeiten auf Papier aus der Sammlung; www.kmw.ch. Öffnungszeiten: Di: 10-20 Uhr, Mi-So: 10-17 Uhr.
»Wie aus dem Gesicht geschnitten«, bis 26. Okt., Porträtbüsten aus der Sammlung; www.kmw.ch. Öffnungszeiten: Di: 10-20 Uhr, Mi-So: 10-17 Uhr.

ZÜRICH - CH
Kunsthaus, »Antoine Bourdelle. Sappho«, bis 6. Juli, www.kunsthaus.ch. Öffnungszeiten: Di/Fr/Sa/So: 10-18 Uhr, Mi/Do: 10-20 Uhr.

FLOHMARKT STOCKACH
REWE am Dillplatz
jeden 1. + 2. Freitag im Monat

KARTENVORVERKAUF im WOCHENBLATT

SINGEN, Stadthalle

Wise Guys	18.09.14
Martin Rütter »nachSITZen« – Das Warm-Up –	27.10.14
Schandmaul	29.10.14
Elvis – One Night in Vegas	18.11.14
Bülent Ceylan Villingen-Schwenningen	17.07.14
BossHoss Tettnang, Schlossgarten	08.08.14
Jan Delay & Disko No. 1 Freiburg, Zäpfle-Club in der Rothaus Arena	30.09.14
Barock – Die größte AC/DC Tribute Show Donaueschingen, Donauhalle	31.10.14
Die Original Egerländer »Liebe zur Musik« Donaueschingen, Donauhalle	02.11.14
Freiburg, Konzerthaus	08.11.14
Friedrichshafen, Graf-Zeppelin-Haus	09.11.14
Milow Freiburg, Zäpfle Club in der Rothaus Arena	18.11.14

TUTTLINGEN, Honberg

Texas	12.07.14
Revolverheld Ausverkauft!	17.07.14
Alan Parsons Live Project Ausverkauft!	18.07.14
Caro Emerald	21.07.14

SINGEN, Hohentwielfestival

In Extremo Ausverkauft!	17.07.14
Dieter Thomas Kuhn & Band Ausverkauft!	
»Festival der Liebe«	18.07.14
Jeff Beck – Support: Jimmie Vaughan Abgesagt!	
Tilt a whirl Band	19.07.14
Canned Heat	
Deep Purple	
»So What ?!« Ausverkauft!	21.07.14

RADOLFZELL, Milchwerk

Hannes und der Bürgermeister	29.09.14
Christoph Sonntag	17.12.14

SINGEN, Kulturzentrum Gems

Oropax	25.09.14

MEERSBURG

Chris de Burgh Schlossplatz	06.08.14

SCHLOSS SALEM

Max Herre	18.07.14
Milow	19.07.14

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf
Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-20

Karten gibt es im WOCHENBLATT in:
SINGEN · Hadwigstr. 2a · Tel. 07731/880020 · Fax 8800-86
RADOLFZELL · Untertorstr. 5 · Tel. 07732/9909-0 · Fax 9909-99

Lidl-Reisen

JETZT BUCHEN www.lidl-reisen.de

Unsere Top-Reise der Woche!

Kategorie A: European Darts Grand Prix in Sindelfingen, 4-Sterne-Hotel: Der European Darts Grand Prix ist ein neues Event und findet im Glaspalast in Sindelfingen statt.

Kategorie B: European Darts Trophy in Leipzig, 3-Sterne-Hotel: Die European Darts Trophy ist das letzte Turnier der PDC European Tour und wird im Kohlrabizirkus in Leipzig ausgetragen.

Kategorie C: European Darts Championship in Mülheim a. d. Ruhr, 3-Sterne-Plus-Hotel: Die PDC European Darts Championship findet in der RWE Sporthalle in Mülheim an der Ruhr statt.

Hotelbeschreibung: Die 3- bzw. 4-Sterne-Hotels befinden sich in der näheren Umgebung (max. 28 km) des Austragungsortes des jeweiligen Turnieres und verfügen über Rezeption, Lobby, Frühstücksraum, Restaurant und teilweise Bar. Die **Doppelzimmer** (Belegung: min./max. 2 Erw.) verfügen über Bad oder Dusche/WC, Fön und TV. Die **Einzelzimmer** (Belegung: min./max. 1 Erw.) sind bei ähnlicher Ausstattung etwas kleiner (auf Anfrage).

PREISE & TERMINE 2014 IN €/PERSON IM DZ

Termine	Preise	
Anreise Freitag	**2 Nächte**	**3 Nächte**
Kategorie A: 05.09.	139.-	189.-
Bestellnummer: D71A01-54		
Kategorie B: 19.09.	129.-	179.-
Bestellnummer: D04B04-54		
Kategorie C: 24.10.	139.-	189.-
Bestellnummer: D45E01-54		

Hinweis: Kindern unter 16 Jahren ist der Eintritt nicht erlaubt. Tickets ohne Sitzplatzreservierung. Nicht übertragbar und in bar abzulösen. Die gültigen Eintrittskarten erhalten Sie an der Kasse der Veranstaltung gegen Vorlage des Vouchers und nur während des gebuchten Aufenthalts einzulösen. Bettwäschewechsel nicht vorgesehen, Handtuchwechsel nach Bedarf.

Veranstalter der Reise Tour Direkt.

JETZT BUCHEN! Im Internet unter **www.lidl-reisen.de** oder anrufen: **069 899 145 80**

Unter dieser Rufnummer sind wir täglich von 8.00–22.00 Uhr persönlich für Sie erreichbar. Sterneklassifizierung der Unterbringung nach Landeskategorie. Lidl ist bei diesen Reisen kein Reiseveranstalter. Vermittler der Reise: Lidl E-Commerce International GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, D 74172 Neckarsulm. Es gelten die Reise- und Zahlungsbedingungen des Veranstalters. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung und Zugang des Reisepreissicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20–30 % des Reisepreises fällig, der Restbetrag ist 30 Tage vor Abreise zu leisten.

¹ zzgl. Versandkosten

Charmant: Bürgermeistersekretärin Christina Klaus zeigte sich in Festtagslaune. swb-Bild: sw

Charmante Festchefin

Eigeltingen (sw). Sie hat, wie viele andere auch, sehr viel Arbeit in die Organisation des Eigeltinger Festwochenendes gesteckt. Nun konnte sie die Früchte ihrer Arbeit genießen: Christina Klaus, die zupackende Chefin aus dem Vorzimmer von Bürgermeister Alois Fritschi, zeigte sich zum 1.250-jährigen Ortsjubiläum in Festtagslaune. Im Festgetümmel bewies die junge Frau, dass ihr ein freundliches Lächeln sehr gut zu Gesicht steht. Auf einem rasanten Roller drehte sie ihre Runden über die Festmeile, ein Schild wies sie als »Festchefin« aus, und so schaute sie gekonnt nach dem Rechten. Und das machte sie recht gut.

Die Trouble Heroes machen auf ihrer Tour Halt in der Seestube Wangen. swb-Bild: Veranstalter

Ein Muss für Bluesfreunde

Wangen (swb). Auf ihrer diesjährigen »Planet of Sins Tour 2014« kommt die Blues und Rockband Trouble Heroes am Freitag, 4. Juli, ab 20 Uhr, in die Seestube nach Wangen. Die Trouble Heroes sind seit Jahren die Nummer 1 in der Blues- und Rockszene der tschechischen Republik. Sie stellen ihre eigenen, englischsprachigen, dynamischen und rhythmischen Songs ihrer neuen CD vor. Ebenso haben sie Klassiker von Stevie Ray Vaughan und Jimi Hendrix in ihrem Repertoire und leihen sich Riffs von Altmeister Jimmy Page aus, um die »Altrocker« unter den Konzertbesuchern aus der Reserve zu locken.

Harry Ohligs Projekt Giganica wird mit dem dm-Preis für Engagement ausgezeichnet.

Ehrung für Giganica

Singen (swb). Das Giganica-Projekt ist Preisträger der Initiative »HelferHerzen – der dm-Preis für Engagement«. Die Fachjury für den Kreis Konstanz und Hegau zeichnet das soziale Projekt von Harry Ohlig mit dem dm-Preis für Engagement aus. Die damit verbundene Auszeichnung sowie der Scheck über 1.000 Euro wird an Gründer Harry Ohlig überreicht. Der Giganica-Gründer und Hoffnungsläufer wird auch in den kommenden Wochen seinem gesteckten Ziel von einer Million Euro Spendengelder näher kommen und weiter täglich einen Halbmarathon absolvieren. Alle Informationen unter www.giganica.de.

WOCHENBLATT-Mitarbeiterin Meike Busshart vor ihrem Lieblingsplatz am Rheinfall in Schaffhausen. Möchten auch Sie Ihren Lieblingsplatz mit Foto veröffentlichen? swb-Bild: pr

Mein Lieblingsplatz

Mitmachen und gewinnen

Kreis Konstanz (mu). Der Sommer im WOCHENBLATT-Land steckt voller Überraschungen und schöner Momente: der unverwechselbare Ausblick über die Hegau-Landschaft, die schattige Nische im Park oder der Badespaß am See - verraten Sie uns Ihren Lieblingsplatz in der Region und gestalten Sie das WOCHENBLATT von 16. Juli bis 3. September aktiv mit. Gleichzeitig können Sie Woche für Woche im WOCHENBLATT neue Lieblingsplätze für einen abwechslungsreichen Sommer entdecken. In jeder Ausgabe von 16. Juli bis 3. September veröffentlichen wir die schönsten Fotos und belohnen Ihr Engagement am Ende der Sommer-Aktion mit einer Verlosung unter allen Teilnehmern von attraktiven Preisen.

Mailen Sie uns einfach Ihr Foto mit Ihrem favorisierten Sommer-Platz und zwei Sätzen, warum Sie diesen Ort so besonders finden. Wenn möglich sollte auf dem Bild auch der Leser abgebildet sein.

Einsendungen an: redaktion@wochenblatt.net oder nutzen Sie das Feedbackformular im Internet unter **www.wochenblatt.net/lieblingsplatz.** Name, Anschrift und Ort nicht vergessen, um an der Verlosung teilzunehmen.

Zum 599. Todestag von Jan Hus findet ein ökonomischer Gottesdienst in Konstanz statt.

Mut zu denken, glauben, sterben

Konstanz (swb). Am Sonntag, 6. Juli, jährt sich der Todestag von Jan Hus zum 599. Mal. Anlässlich des Gedenktages finden ein ökumenischer Gedenkgottesdienst, eine Gedenkfeier sowie ein Empfang der Deutsch-Tschechischen Vereinigung statt. Um 14 Uhr wird die neue Dauerausstellung »Jan Hus – Mut zu denken, Mut zu glauben, Mut zu sterben« des Hus-Museums feierlich eröffnet. Die Stadt Konstanz erwartet wieder zahlreiche Gäste aus Tschechien, wie unter anderem hochkarätige Vertreter tschechischer Kirchen und Mitglieder der Vereinigung der Städte mit Hussitischer Tradition und Geschichte.

Mörderisch gut

Krimisommer von Juli bis September

»Die Grand Dame« des deutschsprachigen Krimis Ingrid Noll kommt anlässlich des ersten Singener Krimisommers am 31. Juli in die Färbe.

swb-Bild: Regine Mosimann / © Diogenes Verlag.

Singen (swb/stm). Nach der 25. Erzählzeit Hegau Schaffhausen wartet auf die Literaturfreunde schon das nächste Highlight in der Region. Zehn spannende Sommerabende sind beim 1. Singener Krimisommer garantiert. Nach vereinzelten Krimiwanderungen wird 2014 von Juli bis September erstmals ein komplettes Programm angeboten, wie die Leiterin der Stadtbibliothek Singen, Barbara Grieshaber, auf Nachfrage des WOCHENBLATTs betonte. Neben eher unbekannteren Autoren konnte zur Premiere des Krimisommers die »Grande Dame« des deutschsprachigen Krimis Ingrid Noll gewonnen werden. Die Autorin von rabenschwarzen Krimis wie »Die Apothekerin« liest am Donnerstag, 31. Juli, 20 Uhr im Theater »Die Färbe« aus ihrem neuesten Streich »Hab und Gier«.

Die Veranstaltungsorte sind nicht auf Singen und seine Ortsteile beschränkt. So findet der Auftakt zum Krimisommer am Samstag, 5. Juli, 14.30 im Hofgut Homboll in Weiterdingen statt. Von dort startet die Krimiwanderung mit Ralf H. Dorweiler. Gar in einem Garten in Beggingen (Schweiz) liest Marketa Haist aus »Röslein tot«. Zu einem vergnüglichen Krimiabend mit dem exzentrischen Ermittlerduo Rubin und Bernstein unter dem Titel »Da haben wir den Salat« lädt der Kabarettist und Autor Sven Görtz am Donnerstag, 10. Juli, in die Singener Vinothek »Wein und Fein« ein. Keine leichte Kost dürften weder Wolfgang Schorlaus »Am zwölften Tag« werden, in der er die grausame Realität der Massentierhaltung und die ausbeuterischen Arbeitsbedingungen in Schlachthöfen schildert, noch Jutta Motz' »Blutfunde« über das Schicksal von Flüchtlingen werden.

Verpassen sollten Freunde der Bodenseekrimis von Manfred Megerle auf keinen Fall die Wanderung mit dem bekannten Krimiautoren am Samstag, 16. August, 14.30 Uhr von der Domäne Hohentwiel.

Das gesamte Programm gibt es auf der Homepage der Stadt Singen. Eine Anmeldung ist für die Veranstaltungen bei den Städtischen Bibliotheken, August-Ruf-Str. 13, Telefon 07731/85292, sowie bibliotheken@singen.de ratsam.

Viel los in der Bergkirche

Büsingen (swb). Am Samstag, 5. Juli, spielt in der Bergkirche in Büsingen Krystian Skoczowski, um 19 Uhr, an der Wegschneider-Orgel Werke von Haendel, Bach und Mozart. Am Sonntag findet ab 10 Uhr, das Bergkirchenfest statt, mit einem Festgottesdienst von Pfarrer Ulrich Henke beginnt. Danach gibt es eine Festwirtschaft mit Musik von der Zollmusik Schaffhausen. Ab 17 Uhr werden »Jazz und Balladen« mit Pokey Schwabe, Lothar Binder und Dagmar Egger geboten.

Weltmusik-Chor lädt ein

Konstanz (swb). Der Baraka-Weltmusik-Chor singt am Samstag, 5. Juli, um 13.30 Uhr beim Schulfest der Regenbogenschule in Konstanz. Die Schule für Körper- und Geistigbehinderte stellt von 11 bis 15 Uhr die Arbeiten ihrer Projektwoche vor. Weitere Infos unter www.baraka-chor.de.

Uni Tübingen on Tour

Unteruhldingen (swb). Archäologie-Studenten aus Tübingen laden am Sonntag, 6. Juli, zu einer Zeitreise durch die Alltagsgeschichte vergangener Kulturen von 11 bis 16 Uhr zu den Pfahlbauten ein. Mehr Infos gibt es unter www.wer-macht-geschichte.de.

Ein Wertgewinn für den Hausberg

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Die Ferienzeit naht mit Riesenschritten und passend dazu will Bundesverkehrsminister Dobrindt das Konzept für die Pkw-Maut noch vor den Sommerferien vorstellen. Doch der Ärger steht bereits ins Haus. Herr Kallas – seines Zeichens EU-Verkehrskommissar – meldete sich zu Wort. Er spricht sich gegen die Verrechnung der Pkw-Maut mit der Kfz-Steuer aus. Das wäre eine Diskriminierung anderer EU-Bürger. Noch ein EU-Kommissar, der ungefragt seinen Senf dazu gibt. Weshalb meldet sich der EU-Kommissar überhaupt zu Wort? In einem Artikel in der Süddeutschen Zeitung habe ich folgende Passage gefunden. »Kaum mehr als ein leeres Blatt Papier. Selbst die beiden Mitarbeiter, die im Ministerium für die Ausarbeitung der Pkw-Maut zuständig sind, sollen noch nicht viel mehr über Dobrindts Pläne wissen als die Öffentlichkeit, Dobrindt habe seiner Referatsleiterin und dem Unterabteilungsleiter bei einer Besprechung kaum mehr als ein leeres Blatt Papier präsentiert – die Referatsleiterin sei nun im Dauereinsatz, um auf die schnelle alles auszuarbeiten«. Weiß EU-Verkehrskommissar Kalles überhaupt über was er spricht? »Der redet über ungelegte Eier«, so sagen doch die Zweibeiner oder habe ich das falsch verstanden?

Meine Regierung hat beschlossen, die Ferien dieses Jahr in der WOCHENBLATT – Region und rund um den Bodensee zu verbringen. Mit Bus und Bahn oder zu Fuß werden

wir die schönste Landschaft dieser Republik genießen. Zur Einstimmung auf die Urlaubszeit wanderten wir zu Deutschlands höchstem Weinberg. Der Neuffener Schlossberg in Württemberg und die beiden Lagen am Hohentwiel – Elisabethenberg und Olgaberg – konkurrierten um den Titel. Helmut Dolde, Winzer am Neuffener Schlossberg, ließ seinen Weinberg vermessen. Der höchste Punkt liegt auf etwas mehr als 526 Meter. Das Staatsweingut nahm das Ganze lässiger. Mit rund 530 Meter liege der Olgaberg wohl nicht weit vom Elisabethenberg entfernt. Georg Vollmayer wollte es genau wissen und die amtliche Vermessung brachte Klarheit. Die höchste Weinlage der Republik befindet sich auf 562 Meter und 50 Zentimeter im Weingut Vollmayer. Respekt! Wussten Sie, liebe WOCHENBLATT – Leserinnen und – Leser, dass der Weinbau am Hohentwiel eine lange Tradition hat? Die erste geschichtliche Erwähnung stammt aus dem Jahr 907, das sind über 1100 Jahre. 1934 pflanzte die Winzerfamilie Vollmayer am Elisabethenberg die ersten Weinstöcke. Habe ich alles richtig verstanden, dann wird der Wein hier ökologisch angebaut. Aus meiner unmaßgeblichen Sicht auf vier Pfoten eine tolle Leistung und ein Wertgewinn für unseren wunderbaren Hausberg, den Hohentwiel. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

P.S.: Nach den Ferien belle ich gerne wieder für Sie.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN